

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



КОРОЛЬ БАХРЕЙНА УЧАСТВУЕТ В ХАНУКАЛЬНОЙ ЦЕРЕМОНИИ
СТР. 10



ДОНАЛД ТРАМП «ТЯНЕТ ОДЕЯЛО НА СЕБЯ»
СТР. 14



МУЖСКИЕ СЕКРЕТЫ. НО ТОЛЬКО НЕ ДЛЯ ВРАЧА
СТР. 20



ИСЛАМ КАРИМОВ "ПРИЖИМАЕТ" СИЛОВЫЕ СТРУКТУРЫ
СТР. 21



РОМАН ПИСАТЕЛЯ ДАВИДА ГАЯ: УТОПИЯ ИЛИ ПРОРОЧЕСТВО?
СТР. 44

ОБЩИНА



Главный следователь Нью-Йорка Роберт Бойс на пресс-конференции в Квинсе

ОГОНЬ ХАНУКАЛЬНЫХ СВЕЧЕЙ, А НЕ ПЛАМЯ ПОЖАРОВ!

8



Юрист Арон Борухов с Ари Каганом, помощником Ревизора города и Яном Глейзером, помощником комиссара полиции Нью-Йорка

8 декабря в Центре бухарских евреев прошло собрание лидеров общины с политиками, полицией, пожарниками и детективами.
Дорогие читатели газеты!
Каждый из вас может помочь следствию. Если к вам обращаются с просьбой ознакомиться с видеореагентами наружного наблюдения, окажите содействие полиции и детективам.

Вознаграждение за информацию о поджигателе – \$62,500

БИЗНЕС



Grand Opening – это всегда праздник, – считает Рори Ланцман на торжественном открытии бизнеса Майкла Сачакова

ROYAL EVENTS CENTER – К ВАШИМ УСЛУГАМ!

26

В БУХАРЕ ПРАЗДНУЮТ ХАНУКУ



КАЛЕНДАРЬ

Бухара, Синагога Еврейской общины на празднике Ханука 06.12.2015

10

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



MORTGAGE. MORTGAGE ЗВОНИТЕ! МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!
718-969-7100 с.2



EL AL: 6 НОЧЕЙ В ИЗРАИЛЕ
800-352-5786 с.11



DR. ANELLA BAYSHTOK, MD: ПРОФИЛАКТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
718-445-3700 с.45



NELLY BECK TRAVEL & CRUISE REANNERS: ПРИЯТНЫЙ ОТДЫХ И ПУТЕШЕСТВИЯ
718-575-0017 с.50



OLIGARCH: MARINA CHELLO PRESENTS
718-880-1406 с.52

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?

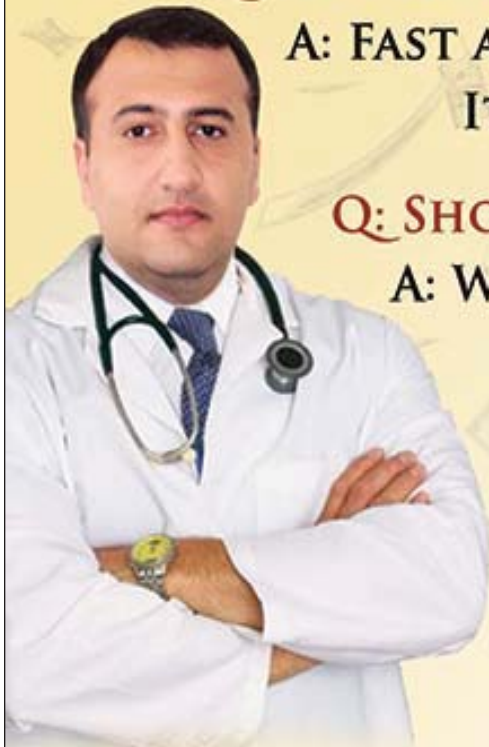
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A
MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY
APPLICATION?**

**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S"
IN THE MORTGAGE BUSINESS,
GIVE US A CALL.**

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

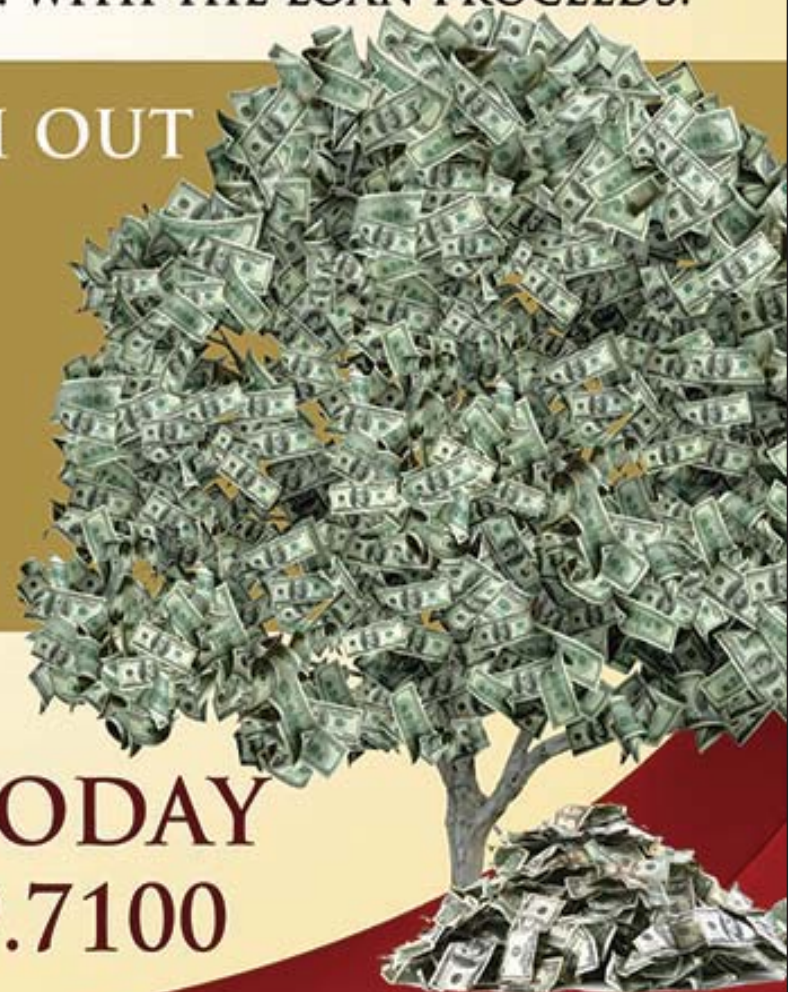


RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273



ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- › PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- › DEBT CONSOLIDATION
- › FHLMC / FNMA
- › FHA / VA / 203K LOANS
- › FAST CLOSINGS



FM HOME LOANS

**CALL TODAY
718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687



**LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
NMLS# 2212**

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



Адвокат DMITRY LEVITSKY, Esq.

**ПОМОЖЕТ ВАМ В ПОЛУЧЕНИИ
МАКСИМАЛЬНОЙ ДЕНЕЖНОЙ КОМПЕНСАЦИИ
при травмах, полученных в результате:**

- Падения на тротуаре, внутри зданий, общественном транспорте, детских площадках, магазинах, на стройке;
- автомобильных аварий, аварий на мотоцикле или велосипеде;
- неосторожности медицинского персонала или сиделок;
- медицинской ошибки, халатности или неправильного диагноза;
- укуса собак или отравления несвежей едой в ресторане

**В случае необходимости,
мы можем приехать
к вам домой или
в госпиталь**



347-462-1660 *Круглосуточно*

Work with the #1 lender



Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant
Phone: 718-730-6068
Cell: 917-815-4704
72 12A AUSTIN STREET
FOREST HILLS, NY 11375
www.wfhm.com/Yelena-Davydova
Yelena.Davydova@wellsfargo.com
NMLS ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801, 102991 - 01/15 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801

Together we'll go far



MORTGAGE

www.MortgageDepot.com



- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

**My Team CGAP INC.
Centex Group
Allied Partners**

Toll Free:
800.535.0270 Ext. 2158
Office:
718.268.9000 Ext. 2158
Company Website:
www.MortgageDepot.com

RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT
(718) 412-5555 NMLS#: 58757
Ruben@MortgageDepot.com



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers

Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА



МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО РЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

V.H.Q.
ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
L'Bella Restaurant
 Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре *Квинса*
ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
 включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши
 • Проводим семейные торжества
 • Шева-барохот, брайдел парти
 В Квинсе: *Просьба, резервировать места заранее!* (718) 261-0196
 69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"
 Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.
31 ДЕКАБРЯ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ РОКСАНЫ, ИСАЯ, ШОУ «КЛЕОПАТРА» И DJ.
138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290
 БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 РОБЕРТ (646)763-5494

Ресторан Melody
 Приглашает на концерт 31 декабря 9:00 **V.H.Q.**
Олег Штейнберг
 - Специальный гость Worldwide Super-star!
 а также, певец С.Коган, С.Калонтаров и Диджей
БОЛЬШОЙ ЗАЛ – НА 200 ЧЕЛОВЕК
 718-526-0791 Тамара 718-577-7864 Георгий
 718-380-4400 718-683-4698 Регина
 157-09 72ND AVE, KEW GARDENS HILLS, NY 11367

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

**• ПЛАНИРОВАНИЕ И
ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



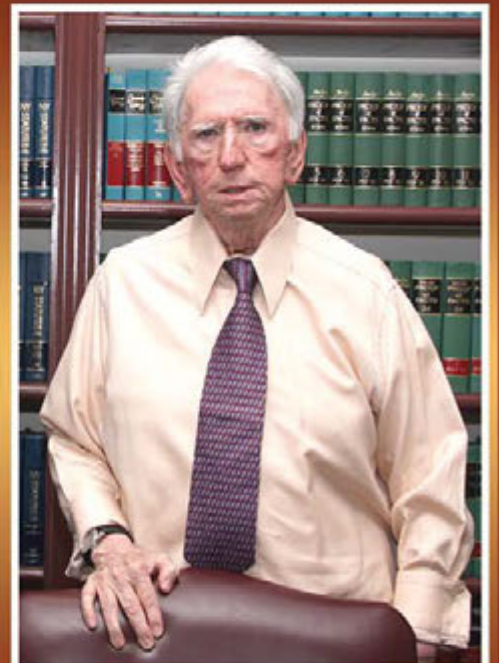
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**Энтони
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

718.459.1900

96-60 Queens Blvd
Rego Park, NY 11374

www.bnvhomecare.com



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ

CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

РЕЗОНАНС

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

ПУСТЬ В ЕВРЕЙСКИХ ДОМАХ ГОРЯТ ТОЛЬКО ХАНУКАЛЬНЫЕ СВЕЧИ!

9 декабря в Центре бухарских евреев прошло организованное Советом директоров расширенное собрание с участием представителей 112-го полицейского участка и пожарной охраны, в котором приняли участие политики города района, штата, мэрии, офиса ревизора города, еврейских организаций Нью-Йорка.

Собрание было организовано Чрезвычайным комитетом по безопасности и защите общины при Центре бухарских евреев, который возглавил Арон Борухов – опытный юрист и общественный деятель, член районного Совета №6, он работал в тесной связи с лидерами общины: президентом Симха Алишаевым, вице-президентом Центра Борисом Мататовым, членами Совета директоров Эдуардом Ша-

Выступает президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев



маевым, Леоном Некталовым, раввинами Барухом Бабаевым, Залманом Завулуновым, Ицхаком Воловиком, главным редактором газеты "The Bukharian Times" Рафаэлем Некталовым,



Политики, полиция, пожарные отвечали на вопросы лидеров общины бухарских евреев

Доктор Борис Юабов



Тавриз Аронвой, д-ром Борисом Юабовым, Миерхаем Шамаевым, Эдуардом Некталовым, Романом Мататовым, Семеном Казаковым и другими активистами общины.

Члены комитета встречались со всеми пострадавшими во время пожара, а также стремились понизить накал страстей, способствующий проявлению паники, проводили разъяснительную работу в общине, противостояли различным лживым слухам и домыслам.

В связи с этим 29 ноября была проведена встреча еврейской общественности Форест Хиллса и Рего Парка с членом горсовета Карен Козловиц (об этом писала газета в прошлом номере).

В воскресенье, 6 декабря, после того как стало известно, что был сожжен дом раввина Залмана Завулунова, возмущенные происшедшим члены комитета

Алекс Якубов



организовали пресс-конференцию, которая прошла по инициативе ведущих англоязычных СМИ, телевидения Нью-Йорка. Состоялся серьезный, возможно не совсем лицеприятный разговор о работе американских журналистов в нашей общине, об игнорировании ими её жизни и драма-

ее безопасность, осуществляет охрану.

Раввины Барух Бабаев и Абрахам Хен прочли благословения и зажгли ханукальные свечи.

После этого началось серьезное обсуждение важных для всех нас вопросов о пожарах,



тических происшествий в ней в течение почти двух месяцев.

Было принято решение созвать следующее собрание, куда будет приглашено руководство города и полиция. Также обсуждался вопрос о проведении демонстрации, призывающей к прекращению криминализации района.

Вечер и весь следующий день были посвящены тщательной подготовке к собранию, которое должно показать политикам и полиции степень их ответственности за серию пожаров, которые произошли в последние два месяца.

Итогом этой работы стала прекрасно организованная встреча с теми, кто решает судьбы общины в городе, отвечает за

Две ханукальные свечи зажгли раввины бухарско-еврейской и грузинско-еврейской общин Форест Хиллс раббай Барух Бабаев и раббай Абрахам Хен



Главный следователь города Роберт Бойс

ПЕРВАЯ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

6 декабря, в воскресенье, в 10 часов утра состоялась пресс-конференция Чрезвычайного комитета по безопасности и защите общины. Тогда казалось, что больше поджогов в общине не будет. Однако, 6-го декабря после неудачной первой попытки, сожжен строящийся дом раввина З.Завулунова.



Раввины Т. Бабаев, И. Воловик, Р. Некталов, А. Борухов, Р. Мататов, Б. Мататов, Э. Некталов



Журналисты ведущих СМИ Нью-Йорка

которые регулярно происходят в районах Форест Хиллс и Риго Парк.

Собрание проходило в закрытом для прессы режиме, некоторые детали, озвученные компетентными органами, не разглашались в интересах следствия.

Представители общины Симха Алишаева, Арон Борухов, Алекс Якубов, доктор Борис Юабов, Владимир Эпштейн, Наум Казиев, Соломон Ибрагимов, поблагодарив представителей полиции и городские власти, выдвинули им ряд требований, касающиеся защиты района. Причем не только домов, но и синагог и иешив, а также парковок в районе Корд Майр.

На собрании выступили член горсовета Карен Козловиц (Councilwoman Karen Koslowits), пре-



Арон Борухов завершил пресс-конференцию для журналистов



Представитель Главного ревизора Нью-Йорка, политик из Бруклина Ари Каган

зидент Квинса Мелинда Кац (Melinda Kats), глава офиса Brent Вейцберг (Brent G. Wetberg - Chief of Staff to New York State Assemblyman Andrew D. Hevesi), глава 112-го полицейского участка Джудит Харрисон (Deputy Inspector Judith Harrison, Commanding Officer, 112 Pricing), помощник главы полиции Квинса Диана Пиццутти (Assistant Chief Diana Pizzuti, Commanding Officer, Sitcom Queens North), Дэвид Поллок (Davuid Pollok JCRC), Главный следователь города Роберт Бойс (Chief Robert Boyce, Chief of Detectives), политик и представитель Главного ревизора города Ари Каган (Ari Kagan Community Liaison for City Comptroller Scott Stringer).

Присутствовали член Ассамблеи штата Анджо Хевеси (Assemblyman Andrew Hevesi), сенаторы штата Тоби Анн Ставиский (Senator Toby Ann Stavisky) и Джо Аббадо (Senator Joe Addabbo), Синтия Залиски (Cynthia Zalisky – Queens Jewish Community Council) Михаил Не-

мировский и Сюзен Грин (JCRC), член Ассамблеи штата Нью-Йорк Майкл Симанович (Michael Simanovich), Эцион Нейер (Etzion Neuer, Anti-Defamation League).

В заключение было оглашено сообщение, что полиция Нью-Йорка выделила в качестве награждения тому, кто окажет помощь следствию в поимке преступника, сумму в 12,5 тысяч долларов,

Арон Борухов от имени общины предложил чек на сумму 50 тысяч долларов для поиска преступника.

После завершения закрытого для прессы собрания, Мелинда Кац обратилась к журналистам, заверив СМИ в том, что городские власти предпринимают все усилия для того, чтобы такое больше не повторилось:

- Это то, к чему мы относимся с чрезвычайной серьезностью, и я хочу заверить вас,

что мы приложим все усилия, чтобы найти поджигателя, который своими действиями разрушает не только дома, но и жизни людей, их мечты!"

Карен Казловиц громко заявила: «Нет пожарам! Достаточно! Больше их не должно быть!».

Роберт Бойс подчеркнул, что необходимо мобилизовать всех, кого возможно, чтобы оказать помощь следователям в поиске преступника.

После завершения собрания участники собрания выступили перед журналистами. А от имени общины бухарских евреев Арон Борухов поблагодарил политиков, полицию и пожарников за участие в собрании.

Лилиана Зулунова, молодой политик и общественный деятель с тревогой сказала журналисту Гавриэлю Рому:

Вся журналистская рать



- Я с болью отношусь ко всему происходящему. Пожары, поджог зданий, паника – все это происходило на моей улице в детстве, когда я жила в Андижане. Это послужило причиной иммиграции моих родителей из СССР в Америку. И сегодня, спустя 29 лет, я вижу, что нечто подобное происходит и здесь. Пожары - каждую неделю!

- Мы намерены организовать специальную группу молодых волонтеров, которые будут охранять наш район, как это делают в других еврейских районах Нью-Йорка, - сказал активист общины Лефрак-Сити (Корона), лидер организации «Ахдут» Соломон Ибрагимов, автору этих строк.

- Я также хотел бы поддержать общину патрулированием, - отметил Манаше Хаимов, директор молодежной бухарско-еврейской организации при JCCA.

Не скрою, что меня порадовало, как откликнулись сами молодые ребята, причем они не живут в Форест Хиллс! Почему об этом не думает молодежь из Корд Майера?

И тем не менее, тот факт, что беда серьезно объединила общину бухарских евреев Квинса, свидетельствует о том, что мы недостаточно работаем над сплочением общины.

- Сегодняшнее заседание является очень хорошим знаком. Приняты необходимые меры – в общине, в департаменте полиции, в пожарной части. Усилено внимание к проблеме среди выборных долж-

- Необходимо сделать так, чтобы люди помогали полиции, следователям, - сказал Джон Есиг, - у многих есть камеры, на которых запечатлены прохожие или те, кто-то случайно оказался около их дома и попал в объектив. Но именно он может оказаться преступником. Поэтому надо с понимаем относиться к просьбам следователей показать им камеры наружного наблюдения.

- Когда я сидела на заседании, то думала об условиях жизни бухарских евреев в Соединенных Штатах, - сказала сенатор Стависки. - Это печально,



Дэвид Поллок



Рав Н. Казиев и Р. Нелталов ведут беседу с представителями Антидиффамационной Лиги

что они сегодня не могут чувствовать себя в безопасности в своих домах, это похоже на тревожную ситуацию на территории бывшего Советского Союза. Теперь они столкнулись с этим здесь, в своих новых домах".

9 декабря прошло заседание районного совета №6, на котором также обсуждался вопрос о пожаре в Форест Хиллс. Харрисон в течение пятнадцати минут отвечала на вопросы членов борда. До нее выступил представитель пожарной охраны. Нам раздали фотографию предполагаемого преступника, а также объявили сумму награды за его поимку. Это 12,5 тысяч долларов от полиции и 50 тысяч долларов от Центра бухарских евреев. Всего 62,5 тысяч долларов.

Информация о событиях последнего времени в нашей общине, материалы о собрании появились в американской прессе, в том числе русскоязычной, и на радио.

Последнюю неделю попасть в Центр бухарских евреев не просто. Дверь заперта, установлен электронный замок. Чтобы приходить или гостю зайти в здание, нужно предпринять определенные действия. Мера вынужденная. Но как говорится, береженного – Б-г бережет!

Фото М.Рубинова, Б.Бабаева, Р.Шарки, BukharianTimes.org



Соломон Ибрагимов обсуждает со следователями версии пожара



Все что осталось от постройки нового дома...

КАЛЕНДАРЬ



**ЯКОВ
АБДИЕВ,**
собкор
*The Bukharian
Times*
в Бухаре

Ежегодно по еврейскому календарю 25 числа еврейского месяца Кислев еврейская община Бухары отмечает праздник Ханука.

В этот день, согласно традиции, евреи города собрались в синагоге, большой зал которого был торжественно подготовлен для встречи праздника и для торжественного зажигания храмового светильника - Ханукальной Меноры.

Столы, богато и красиво накрытые различными салатами, напитками и кошерными блюдами еврейской кухни, придавали особый колорит этому вечеру.

Община выражает огромную благодарность равву Б. Абрамчаеву за своевременную доставку ханукальных свеч для всех членов общины, а также за кошерное мясо, предоставленное им к праздничному столу в качестве презента.

Праздник торжественно открыл почетный член общины Абрам Исхаков. Он поздравил всех с праздником Ханука и вкратце рассказал историю и смысл зажигания ханукальных свечей. После чего ему было предложено зажечь первую ханукальную свечу первого дня Хануки. Затем со свойственным ему задором поздравил всех лидеров общины, председатель еврейского национально культурного центра и директор еврейской благотворительной организации – Эльнатанов Рафаэль. Он от всей души пожелал всем здоровья, счастья и благополучия, быть всегда сплоченными и взаимодействовать в духе доброжелательности и взаимопонимания, поддерживать атмосферу мира и добра в нашей общине. В заключении отметил: «Я со своей стороны всегда готов прилагать все усилия для мирного сосущество-

вания нашей общины и содействовать воплощению наших традиций в диаспоре»

Само слова Ханука переводится как «обновление» или «новоселье». А сам праздник возник как память о возобновлении храмовой службы и наведении порядка в Храме.

События, в честь которых отмечается праздник Ханука, происходили приблизительно 2200 лет назад.

Из истории еврейского народа мы знаем, что после долгого противостояния Маккавеям удалось победить греко-сирий-



Бухара, Синагога Еврейской общины на празднике Ханука 08.12.2015

ХАНУКАЛЬНЫЙ СВЕТ В БУХАРЕ



Бухара, Синагога Еврейской общины на празднике Ханука 08.12.2015

ское войско и вернуть евреям Иерусалимский Храм, вынести оттуда греческих идолов, очистить оскверненный алтарь. По еврейскому закону, в Храме должен постоянно гореть храмовый светильник – Менора (который во время нахождения в Храме греков, конечно же, был потушен). Так вот, первая задача, которая стояла перед евреями – зажечь Менору (а в ней должно гореть только специально очищенное оливковое масло). Евреи долго искали масло среди обломков и общего беспорядка, и нашли только небольшой кувшин с маслом, которого бы хватило всего на один день горения Меноры. А для изготовления

другого масла требовалось как минимум неделя.

Тем не менее, они зажгли светильник, и случилось чудо: масла из кувшина хватило ровно на 8 дней, пока не была изготовлена следующая партия масла!



Евреи радовались не тому, что они поразили эллинов, а тому, что снова обрели свободу духа и свободу следования своей традиции.

Так же и наша община, присутствуя на празднике и осозная



Бухара, Синагога Еврейской общины на празднике Ханука 08.12.2015

историческую значимость и смысл зажигания ханукальных свечей, активно выражала общую солидарность, радовались чудесному явлению, произошедшему с храмовым светильником Менорой – символом света и свободы духа.

Община благодарит спонсора – равва Аронова Симха, близкого приятеля Рафаэля Эльнатанова, проживающего в США, за проявленную инициативу – материальную поддержку бухарской общины во всех сферах деятельности, в частности – праздника Ханука в Бухаре. А так же председателя еврейского национально культурного центра и директора еврейской благотворительной организации – Эльнатанова Рафаэля, который руководил и активно содействовал проведению еврейского праздника Ханука, наших духовных лидеров в лице раввинов Сиянова Арона и Мататова Гавриэля. Много добрых слов заслуживают и наши неутомимые активисты общины: Эммануэль Эльнатанов, Дони Мататов, Алексей Аминов, Жора Хошаев, Дон Сиянов, Изро Мататов, Майя и Вера Авизовы, Марина Исхакова и др. Впереди еще несколько дней Хануки, и каждая еврейская семья в Бухаре, как и все евреи мира, зажгёт ханукальные свечи у себя дома, у окна на подоконнике, в знак торжества чуда света и духовной свободы.



Бухара, Синагога Еврейской общины на празднике Ханука 08.12.2015

Впервые в истории церемония в ознаменование еврейского праздника Ханука прошла во дворце короля Бахрейна Хамада бин Исы аль-Халифы. Ханукальные свечи зажег директор Конференции европейских раввинов Моше Левин – главный раввин жандармерии Франции.

Как сообщает сайт Times of Israel, в церемонии, помимо монарха и его приближенных, приняли участие около 50-ти евреев, в также прилетевший вместе с Левином французский имам Хасан Шальгуми. Раввин произнес традиционное благословение и исполнил ханукальный



гимн "Маоз Цур".

В своем выступлении монарх заявил, что борьба с террором требует объединения лидеров всех конфессий. Он сказал, что

КОРОЛЬ БАХРЕЙНА ВПЕРВЫЕ ПРОВЕЛ ХАНУКАЛЬНУЮ ЦЕРЕМОНИЮ

в Бахрейне созданы все условия для полноценной жизни еврейской общины, и евреи могут без страха исполнять заповеди своей религии.

Однако бывшая глава дипмиссии Бахрейна в США Худа Эзра Ибрагим Нону, принадлежащая к еврейской общине, рассказала, что с 1948 года в местных синагогах было запрещено

зажигать ханукальные светильники.

После торжественного ужина, в котором приняли участие министры юстиции и внутренних дел, раввин Левин заявил, что монарх по-настоящему любит своих еврейских подданных и всячески заботится о них.

Бахрейн – единственная арабская страна Персидского

залива, где действует синагога. Численность еврейской общины королевства не превышает 50-ти человек. В 2004 году под давлением США был отменен бойкот израильской продукции.

Нынешняя ситуация представляет разительный контраст с серединой 20-го века. После провозглашения государства Израиль и поражения арабских государств в Шестидневной войне в Бахрейне прошли еврейские погромы. В результате насчитывающая много веков еврейская община страны сократилась с тысячи до нескольких десятков человек.

Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!
В канун еврейских праздников!

Dr. Feliciano Espaillat,
 имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,
объявляет специальные цены,
 Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan,**
 установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**

Титановый имплант,
титановый абатмент,
металлокерамическая
коронка
Made in Israel

\$1550

ИМПЛАНТ
циркониевый абатмент,
циркониевая
коронка
Made in Israel

\$1995

Dr. Geghany Shahinyan
 доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

- Осмотр, рентген, чистка зубов \$100
- Отбеливание зубов \$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355
 91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373
 smilexchange888@hotmail.com

Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area

Glatt Kosher
Gabriel's
 Restaurant

718-397-1818

VHQ

MODERN FURNITURE

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
 718 505 2594

Designs for living

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.

www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING
 NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE
 MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALFUNO & MORE..

IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.

MILK & HONEY VACATION PACKAGE IN ISRAEL

\$1099*

Includes all taxes
& carrier imposed
surcharges.

6 NIGHT HOTEL STAY
(WITH DAILY BREAKFAST)
& NONSTOP FLIGHTS
FROM NEW YORK
(JFK/NEWARK)

Depart January 10 - March 24, 2016.
 Combine your stay at select Leonardo by Fattal Hotels in Tel Aviv, Jerusalem, Tiberias and Bat Yam.

To purchase, call 1-800-EL AL SUN
 (1-800-352-5786) or contact your travel agent.

THE MOST NONSTOP FLIGHTS FROM NEW YORK (JFK/NEWARK) AND THE ONLY NONSTOP FLIGHTS TO TEL AVIV FROM LOS ANGELES AND BOSTON, IN ADDITION TO NONSTOP FLIGHTS FROM TORONTO.

www.elal.com

800 EL AL SUN

ELALIsraelAirlinesUSA

@ELALUSA

*Above air/hotel package price includes "W" economy class airfare on select EL AL flights, is subject to availability and must be purchased when reservation is confirmed. Package is nonrefundable and no changes are permitted once purchased. Saturday night stay in Israel is required. Package includes \$95.63 applicable taxes per person (includes the USA Civil Aviation Security Service/September 11 fee of \$5.60 per one-way trip originating at a USA airport. \$85 additional charge for second piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$100 if purchased within 6 hours of departure at the airport. Hotel stay: standard room based on per person, double occupancy. Single supplement is \$270. Last possible hotel check-out date and EL AL return flight is March 31, 2016. Cannot be combined with any other promotion and other restrictions may apply. Fares, fees, rules and other offers are subject to change without notice. EL AL and Leonardo by Fattal Hotels reserve the right to cancel promotion at any time.

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

25 ноября семья Моше Катаева и Зулай Сионовой провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Ювдо Катаев. Сандок ришон - прадедушка новорождённого по матери Нисон Аминов. Мозель - раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья

30 ноября семья Рошеля и Сусаны Пинхасовых провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по матери Симонтов Рубинов. Сандок ришон - дядя новорождённого по отцу Пётр Пинхасов. Мозель - раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Эли и Полина Пинхасовы, Симонтов и Малка Рубиновы, Ариэль Бньямин Пинхасов, Абос и Ирина Пинхасовы, Петя и Ирина Пинхасовы, Ильяс и Алина Пинхасовы, Сусана Пинхасова, Моше и Илана Рубиновы, Симхо и Жосев Рубиновы и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями посвящёнными обряду брит милла, от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Михаил. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

30 ноября семья Арона и Иланы Батуровых провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Рафаэль Батуров. Сандок ришон - дядя новорождённого по матери Иосиф Аминов. Мозель - раббай Фолд. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Иосиф и Люба Аминовы, Рафаэль и Нина Батуровы, Цион и Мазал Нисимовы, Давид и Рена Аминовы, Двора Худайдатова, Лиана Батурова, Симха и Сузан Батуровы, Давид и Ирина Ильясовы, Гершон и Ирина Батуровы, Артур и Надя Аминовы, Авраам Аминов и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение



своими прекрасными песнями посвящёнными обряду брит милла, от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Жосуа. Сэудат

мицву провели в одном из красивейших залов центра.

30 ноября активисты нашей общины отец и сын Давид и Шломо (Саламон) Мататовы провели годовые поминки своей дочери, сестры Оснат бат Абигай. Выступил: брат поминаемой Шломо Мататов, который рассказал о её добрых делах и



провёл дибрей Тора. Раббай Барух Бабаев в память о поминаемой провёл интересный и содержательный урок Торы.

1 декабря под руководством раббая молодёжного миьяна Ашера Вакнина проведена лекция на иврите. Лектор - рав Авер Кабаш из Израиля.

4 декабря в пятницу вечером раббай Барух Бабаев в очередной раз провёл "Онег шаббат" в доме Эмиля Исраилова. Семья Эмиля Исраилова постаралась красиво накрыть столы и с большим желанием приняла всех гостей. Раббай Бабаев учил всех, как петь шабатние песни (широ), причем одну и ту же песню на 8-10 мотивов. После чего он провёл интересный и содержательный урок Торы и в конце ответил на вопросы участников. Поздней ночью все без большого желания покидали дом Исраиловых, получив духовное наслаждение.

«FATHER & SON» И "АВОТ УБАНИМ"

5 декабря в моцей шаббат в нашем центре продолжили проведение программы для детей

«Father & Son» и "Авот Убаним". Ведущий программы «Father & Son» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, активные участники получили памятные подарки. В весёлом настроении и повышенной духовностью они покидали зал. В этой программе приняли участие более 180 детей и их родителей, которые поблагодарили руководителей, работников центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия. По окончании программы всех участников угостили пиццей.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора

Для подробной
информации звоните
по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.

borisbabayev@yahoo.com



КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

ФОРЕСТ ХИЛЛС: А ДОМА ВСЁ ГОРЯТ...

Бухарско-еврейская община в Квинсе оказалась на первых полосах ведущих американских газет. Это повышенное внимание к нашей общине проявилось благодаря волне поджогов строящихся частных домов, принадлежащих бухарским евреям.

В газете "Нью-Йорк таймс", считающейся самой престижной газетой нашей страны, опубликована подробная статья о тревожной ситуации в Форест Хиллс. Журналист этой известной своим лево-либеральными взглядами газеты Кирк Семпл, который в 2008 году написал печально знаменитую статью критикующую нашу общину за строительство особняков в Форест Хиллс, снова вернулся в наш район.

В статье под заголовком "Police Believe a Single Arsonist Is Behind a String of Fires in Queens" ("Полиция считает, что поджигатель-одиночка ответственен за вереницу пожаров в Квинсе"), журналист "Нью-Йорк таймс" описывает атмосферу, возникшую в этом районе после поджогов. "Бухарские евреи в центральном Квинсе на протяжении годов подвергались критике за строительство больших роскошных домов в тех местах, где раньше стояли дома меньшие по размеру. Бухарских евреев даже обвиняли в том, что они портят эстетический и исторический облик квинских районов" - пишет Семпл в своей статье.

В ответ на эту критику бухарские евреи, по словам американского журналиста, с гордостью отвечали на эти отрицательные настроения, доказывая, что они не делают ничего противозаконного, а большие дома – эта традиционная потребность их семей, и продолжали их строить. За последний месяц район стал печально известен всей Америке благодаря череде поджогов строящихся домов, принадлежащих членам бухарско-еврейской общины.

Эта жестокая атака против строительного бума бухарских евреев, как её называет Кирк Семпл, обратила на себя внимание городских властей и средств массовой информации. Последний поджог произошёл в воскресенье 6 декабря по адресу 112-35 69-я роуд. По данным полиции, пожар был устроен в начале первого ночи.

Этот поджог был совершён в строящемся доме раввина Залмана Завулунова, и дом сгорел дотла. Самое тревожное в этом происшествии заключается в том, что 15 ноября, этот дом уже пытался поджечь неизвестный злоумышленник.

- Мы уже не чувствуем себя в безопасности. Это неприятно и тревожно, - заявил раввин Завулунов на пресс-конференции прошедшей в прошлое воскресенье в Центре бухарских евреев в Форест Хиллс. Завулунов рассказал "Нью-Йорк таймс", что он начал строительство в середине сентября, чтобы расширить свой дом, состоящий из четырёх спален.

За неделю до последнего поджога, полицейские рассказали прессе, что они рассматривают возможность того, что два других пожара в Форест Хиллс тоже связаны с поджогами бухарско-еврейских домов, несмотря на то, что эти пожары произошли не в строящихся домах, и они не принадлежали бухарским евреям.

По словам Кирка Семпла, поджоги повергли в ужас и разозлили тесную бухарско-еврейскую общину Квинса. Некоторые из её лидеров общины, пишет Семпл, считают произошедшие



поджоги преступлениями на почве национальной и религиозной нетерпимости, и многие члены общины говорят, что поджоги являются следствием критики в прессе строительных жилищных проектов бухарских евреев.

- Наши люди очень трудолюбивы, они много работают и строят для своих семей хорошие дома. Мы хотим красиво жить в красивых зданиях. Это же Америка! Люди приезжают сюда, меняют свой образ жизни. Вот видите - это новый дом построенный бухарскими евреями. Мы любим строить, что в этом плохого? - заявил главный редактор газеты "The Bukharian Times" Рафаэль Некталов, который проехался вместе с Кирком Семплом по Форест Хиллс.

- Многие члены нашей общины не понимают, почему местные правоохранительные органы до сих пор не квалифицировали поджоги как преступления на почве нетерпимости? Каждый раз поджог происходит в строящемся бухарско-еврейском доме. Что ещё нужно полиции? Какое может быть другое мнение? - заявил Рафаэль Некталов журналисту новостного интернет-сайта "Dna Info" Тревору Каппу.



- Люди стали бояться покупать дома и предпочитают выжидать. Пока что, слава Богу сжигают пустые дома, - сказала "Нью-Йорк Таймс" известная в нашей общине агент по продаже недвижимости Алла Якубова.

- Местные жители возмущены и обеспокоены. Наша община должна принять меры, чтобы ситуация не ухудшилась, - заявил еврейской газете "Джуиш уик"

только проблема бухарско-еврейской, но и всей еврейской общины, - сказал "Джуиш уик" молодой юрист Марк Кандхоров.

- Наш район до смерти напуган. Местные власти должны принять срочные меры, - заявил прессе бухарский еврей, который назвался как Аллан С.

Региональный директор Антидиффамационной лиги Эван Бернштейн рассказал "Джуиш уик", что несмотря на то, что пока рано говорить о мотивах поджогов, тот факт, что семь разных пожаров произошли в одном и том же районе очень тревожен, и мы уверены, что правоохранительные органы будут расследовать эти инциденты как потенциальные преступления на почве нетерпимости".

- Мы очень серьёзно относимся к сложившейся ситуации. Местные жители работают вместе, чтобы найти этого поджигателя, который разрушает не только дома людей, но также их жизни и мечты, - заявила президент Квинса Мелинда Кац.

Полиция города установила передвижной командный пункт на углу 112-й стрит и 68-й авеню. На помощь местному 112-му участку в поимке поджигателя направлены отделы городской полиции по расследованию особо серьёзных преступлений и борьбе с поджогами и взрывами, а также отряд специального назначения.

- Я очень, очень озабочен этими происшествиями. Нам повезло с погодой - не было сильных ветров. Ведь если бы на месте и во время происшествий они были, то пожары бы были гораздо сильнее.

Мы не считаем, что это связано с терроризмом или преступлением на почве нетерпимости. В данный момент детективы пытаются определить причины и мотивы происшедшего, - объяснил комиссар полиции города Билл Брэттон.

Командир местного 112-го полицейского участка, заместитель инспектора полиции Джудит Харрисон рассказала прессе, что в районе поджогов находятся 29 строящихся домов, и хотя её постоянно наблюдать за всеми

этимися домами, они периодически проверяют их. Харрисон высказала соображение о возможности, что подозреваемый в поджогах проживает в Форест Хиллс, потому что, судя по всему, он прекрасно ориентируется в этом районе и очень быстро исчезает с места происшествия после возгорания. Джудит Харрисон попросила местных жителей, у которых в домах установлены видеокamеры наблюдения, направить их на улицы, чтобы помочь в поимке преступника.

- Конечно, вы хотите защитить свою недвижимость, но если вы направите видеокamеры наблюдения на улицу, то вы сможете увидеть как кто-нибудь подозрительный проходит или проезжает мимо. Мы вместе раскроем эти преступления, - заявили Джудит Харрисон и начальник детективов Нью-Йоркского полицейского департамента Роберт Бойс местной прессе.

- Когда я ночами лежу в кровати, и слышу, как мимо проезжают машины пожарной охраны, сразу думаю: «Нет, только бы не еще один поджог». Мы должны поймать человека, который устраивает эти пожары, - заявила член горсовета от Форест Хиллс и Рего Парк Керен Козловиц.

- Каждый житель нашего города должен чувствовать себя защищённым, и мы не позволим, чтобы один-единственный опасный человек разрушил чувство безопасности бухарско-еврейской общины. Пожарный и полицейский департаменты принимают возможные меры, чтобы быстро найти и арестовать человека, ответственного за эти опасные преступления, - заявил мэр нашего города Билл Де Блазио, добавив, что он "глубоко озабочен" поджогами в Форест Хиллс.

В воскресенье днём, местные политики и руководители правоохранительных органов встретились с представителями бухарско-еврейской общины в Центре бухарских евреев в Форест Хиллс. На встрече присутствовали президент Квинса Мелинда Кац, сенатор штата Нью-Йорк Тоби Энн Стависки, начальник детективов местной полиции Роберт Бойс, главный редактор газеты "The Bukharian Times" Рафаэль Некталов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, главный раввин Центра бухарских евреев в Форест Хиллс Барух Бабаев, управляющий Центром бухарских евреев Борис Бабаев, президент Фонда имени Эдуарда Некталова Иосиф Хаимов и пострадавший от поджога своего дома раввин Залман Завулунов.

Лидеры общины объявили, что они предлагают вознаграждение в размере 50 тысяч долларов за информацию, ведущую к поимке поджигателя. Эту сумму наша община собрала, благодаря пожертвованиям.

Фото Р.Шарку,
The Bukharian Times

США

За последние месяцы кандидатуре Дональда Трампа неоднократно пророчили скорый конец. Но миллиардер-застройщик неизменно оставался лидером гонки среди республиканцев.

Сейчас ему снова предсказывают неминуемый крах.

Трампа, призвавшего после бойни в Сан-Бернардино временно закрыть въезд в страну всем мусульманам (даже тем, у кого есть американский паспорт) до выяснения вопроса о том, что они имеют против американцев, резко критикуют не только его обычные недоброжелатели слева.

Либеральная нью-йоркская Daily News в среду изобразила на первой полосе Трампа, отрубавшего голову статуе Свободы.

Сейчас ему достается на орехи и от почти всех его соперников-республиканцев, и от руководства его партии.

ОТМЕЖЕВАЛИСЬ ПОЧТИ ВСЕ

Сын и брат бывших президентов Джеб Буш заметил, что Трамп "сбрэндил". Сенатор Марко Рубио назвал трамповскую инициативу "одиозной и бредовой". Губернатор штата Нью-Джерси Крис Кристи сказал, что она "смехотворна". Сенатор Линдсей Грэм бросил, что Трампу следует "идти к черту".

Рейнса Прибуса, председателя Национального комитета партии (то есть ее ЦК), скорее всего, регулярно передергивает

КАК ТРАМП "ПЕРЕТЯНУЛ НА СЕБЯ ОДЕЯЛО"

от выходов Трампа, но до сих пор он избегал критиковать его открыто. Прибус и другие партийные бонзы опасаются, что застройщик обидится, на скорую руку слепит свою партию-однодневку и будет баллотироваться от нее, подарив таким образом победу демократке Хиллари Клинтон.

В сентябре Прибус съездил из Вашингтона в Нью-Йорк и взял с Трампа торжественное обещание этого не делать. Тем не менее легкоранимый застройщик регулярно дает понять, что такой вариант остается у него в запасе.

Но сейчас и Прибус счел необходимым публично отмежеваться от фаворита. "Я не согласен! - заявил он. - Нам нужно всеми силами бороться с радикальным исламским терроризмом, но не за счет наших американских ценностей!"

РЕЗУЛЬТАТЫ ОПРОСА О ЦЕННОСТЯХ

Проблема в том, что американцы видят свои ценности по-разному, и многие - по-трамповски. Последнее вытекает из опроса, который провела недавно некоммерческая организация Public



Американцы видят свои ценности по-разному, и многие – по-трамповски

Religion Research Institute. Трамп, по мнению некоторых его сторонников,отреагировал на стрельбу в Сан-Бернардино, предложив какие-то конкретные шаги.

Респондентов спросили, согласны ли они с постулатом, что "ценности ислама идут вразрез с американскими ценностями и образом жизни".

76% республиканцев сказали, что согласны. Такой ответ мало кого удивил.

Однако то же самое сказали 43% демократов, 57% независимых избирателей и 56% американцев в целом. Чернокожие и латиноамериканцы разделились поровну. Большинство членов всех христианских подгрупп, включая чернокожих протестантов, тоже ответили на этот вопрос утвердительно.

Неясно, верит ли сам Трамп

в реалистичность закрытия въезда для всех мусульман.

Конгресс наделил президентом правом не впускать в страну любого иностранца или целую категорию иностранцев, въезд которых, по их разумению, будет угрожать интересам США.

Но Барак Обама в любом случае ничего подобного не сделает, а его сменщик - или сменщица - въедет в Белый дом лишь в январе 2017 года, то есть очень нескоро.

НЕ ТОЛЬКО КРИТИКА, НО И ОДОБРЕНИЕ

Бытует мнение, что Трамп сподобился на этот ход не из осознанного намерения сделать всех мусульман планеты персонами нон-грата, а из желания быстро сменить тему. Дело в том, что накануне его заявления о мусульманах один опрос показал, что сенатор Тед Круз обогнал его в Айове, где 1 февраля начнется сезон предварительных выборов. Согласно этому опросу, Круз ведет со счетом 24%, а Трамп занимает второе место с 19%. Об этом говорили бы бесконечно.

Такое положение дел было бы для бессменного фаворита гонки неприемлемым, и он тут же напустился на мусульман. Трамп произвел этим фурор, в котором новость о том, что Круз его обскакал, просто потонула.

Часть консервативных обозревателей называет этот маневр Трампа блестящим. Среди прочего, он заставил своих соперников в кои-то веки выступить с тех же позиций, что и осудивший его Обама, и этим уронить себя в глазах твердокаменных республиканцев, которые уже скоро начнут определять избранника партии.

"Дональд Трамп получит несколько дней шумихи, в ходе которой его соперники-республиканцы, Обама, Клинтон и СМИ будут дудеть в одну дуду. Ну, как это ему повредит?" - написал в своем "Твиттере" обозреватель газеты Washington Examiner Филип Клайн.

Застройщик также потрафил тем американцам, которых не утешила воскресная речь Обамы о трагедии в Сан-Бернардино, не содержащая никаких новых инициатив по части борьбы с радикальной группировкой "Исламское государство". Трамп, в отличие от президента, предложил сделать что-то новое и конкретное.

Пусть его план скорее всего неосуществим (а по мнению многих, и неприличен) - Трамп подтвердил свою репутацию решительного человека дела в глазах людей, которые сейчас ему необходимы, то есть избирателей-республиканцев, решающих, кому отдать свой голос в Айове и - неделю спустя - в Нью-Гемпшире.

Не исключено, что нынешний скандал лишь улучшит его рейтинг. Хотя и не везде.

Владимир КОЗЛОВСКИЙ, ВВС

РИВЛИН – ОБАМЕ: "ВЫ – СОЛНЦЕ СВОБОДНОГО МИРА"



В среду вечером в Белом Доме в Вашингтоне состоялась встреча президентов США и Израиля – Барака Обамы и Реувена Ривлина.

Обама подчеркнул, что данная встреча – это «еще одна возможность подтвердить нерушимые узы между США и Израилем»

«Наша приверженность безопасности Израиля является важным элементом внешней политики США», - отметил Обама, дав тем самым четкое послание американской поддержки Израиля, несмотря на проблемы и непонимание, возникшие в начале года в связи с разными взглядами на ядер-

ную сделку с Ираном.

Обама также осудил насилие со стороны палестинских террористов против израильтян.

При этом Обама сказал: «Необходимо найти механизмы, которые позволят возобновить диалог между израильтянами и палестинцами. Хотя перспектива мира кажется далекой, нужно пытаться двигаться в этом направлении».

Реувен Ривлин, в свою очередь, сказал: «Израиль не имеет большего друга, чем США».

Также Ривлин подчеркнул, Израиль не ведет войну с исламской религией. «У нас есть война с теми, кто придержи-

вается радикальных идей», - пояснил Ривлин.

Ривлин сказал Обаме: «В ханукие (светильник с девятью подсвечниками, который зажигают в течение восьми дней праздника Ханука) центральная свеча играет роль солнца, от которого зажигают все остальные свечи. В последние 6 лет вы и есть солнце свободного мира».

Ривлин добавил, что «у Израиля нет лучшего друга, чем Америка», что «Израиль благодарен вам [Обаме] за борьбу с экстремизмом» и что «у нас нет войны с исламом».

Обама сказал Ривлину, что в данный момент шансы на мир между израильтянами и палестинцами кажутся небольшими, но все равно нужно продолжать попытки его достичь.

Обама и Ривлин побеседовали с глазу на глаз о политической ситуации в Израиле, на Ближнем Востоке и в мире.

Через несколько часов, когда в Америке наступил вечер, Обама и Ривлин зажгли в Белом доме четвертую ханукальную свечу.

1000 АМЕРИКАНСКИХ РАВВИНОВ ПРОСЯТ ПРИНЯТЬ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ СИРИИ

Более 1000 американских раввинов подписали письмо, в котором они поддержали переселение сирийских беженцев в США.

Как пишет газета The Washington Post, письмо было опубликовано на сайте Общества помощи еврейским мигрантам (HIAS). В нем раввины обращаются к американской истории и напоминают, что в тяжелые для евреев времена, когда они сталкивались с преследованиями со стороны Советского Союза, США всегда были убежищем для них. В связи с этим в настоящее время раввины обеспокоены тем, что многие американские политики высказываются против размещения беженцев в стране.

По их мнению, после парижских терактов из сирийских мигрантов сделали «козлов отпущения», и из-за страха террористической угрозы власти некоторых штатов США начали отказывать им во въезде. Рав-

вины отмечают, в 40-е годы прошлого века американцы также отказывались принимать евреев у себя в стране, не понимая, что главная угроза за-



ключается не в еврейских приездах, а в нацизме.

«В 1939 году наша страна не смогла отличить врагов от жертв врагов. Давайте не повторять эту ошибку в 2015 году», — сказано в письме.

Издание подчеркивает, что ряд значимых еврейских организаций, в том числе Антидиффамационная лига, уже осудили губернаторов, пытающихся пресечь попытки беженцев проникнуть в страну, пишет издание.

НАМ ПИШУТ



ПОДЖОГИ В ФОРЕСТ ХИЛЛС. В ОТВЕТЕ – ВЛАСТЬ!



Такое внимание к одной из общин Нью-Йорка я увидел впервые.

На прошлой неделе Центр бухарских евреев посетили не только высокие представители квинской и городской власти, но и кое-кто из отвечающих за безопасность страны на уровне Федеральной власти.

Правда, и повод для такого супер представительного сбора был экстраординарный: нас поджигают!

Бросались в глаза искренне озабоченные лица духовных и общественных руководителей бухарско-еврейской общины, лидеров русскоязычной общины Нью-Йорка и руководителей еврейских организаций города. Светились отработанные годами поддельные улыбки нардных избранных.



Все помнят популярный в годы советской власти лозунг: "От каждого по способности - каждому по труду!" Нам в стране бывшего проживания всячески, вплоть до уголовного преследования, препятствовали воплощать в жизнь эту справедливую мысль. В том числе и по этой причине мы дружно оттуда уехали. А вырвавшись на свободу, избавились от господствующей среди бездельников и лентяев уравниловки, и, засучив рукава, отбросив сон и праздный отдых, вдохновенно взялись за настоящую ударную работу. И, надо признать, не напрасно: Америка - страна неограниченных возможностей, отблагодарила каждого труженика по его индивидуальным заслугам.

Эмигранты начали обживать. После обзаведения необходимым скarbом, наконец, пришло время для приобретения собственного жилья. Разумеется, разного. Ведь большинству людей хочется иметь свой дом, в котором можно создать уют по своим личным потребностям, где можно разместить (вот истинное счастье!) родителей и внуков, где можно собраться в кругу близких и просто друзей.

И стали преобразоваться кварталы старого Квинса. Насладиться бытовым комфортом и внешней архитектурной красотой захотелось многим достойным людям нашего замечательного района. Но, как всегда, возникли и завистники.

Вместо того, чтобы поднапрячься, подучиться, рискнуть в бизнесе, они занялись так знакомым нам по прежней жизни кляузничеством и словоблудием. И, как ни странно, нашли союзников среди местных политиков, гонящихся за голосами избирателей-люмпенов. Вместо того, чтобы быть благодарными

людям и общине, решительно облагораживающим облик целых районов и приносящих благополучие всему городу, эти горе-политики легли костями на пути прогресса и стали вводить чуждые в свободном мире ограничения. Ох, как много нервов попортили они и самим домовладельцам, и руководителям бухарско-еврейской общины, которым немощными усилиями удалось остановить ретроградов, стремящихся повернуть жизнь вспять.

Но, как оказалось, это было только начало. В Форест Хиллсе, в октябре этого года, воздвигаемые кровью и потом своих владельцев новостройки, запылали. Их начали одну за другой беззаканно поджигать. Это был явный вандализм, первые шаги к террору, что явно серьезней, чем помещённая несколько лет назад в англоязычной газете пасквильная статья на обживающуюся в Квинсе бухарско-еврейскую общину. Без сомнения, в ответе за это наша районная власть.

Она, весьма благополучно живущая, в том числе, и за счёт нас, русскоязычных законопослушных налогоплательщиков, обязана была серьезно встрепенуться уже после первого поджога, потерять сон после второго и перейти полностью, фигурально выражаясь, на круглосуточное «казарменное положение» после третьего. А когда поджоги приняли массовый характер, перестать причитать и, повинившись в своей неспособности эффективно руководить районом, дружно уйти в отставку.

Мы же, придя на собрание, увидели десятилетиями знакомые нам невозмутимые лица, услышали привычно и щедро раздающиеся обещания, которые, естественно, мало утешили и общину, и особенно сегодняшних погорельцев.

Но не услышали мы на этой встрече ни о проведённом, скажем, Президентом Квинса серьёзном совещании, призванном нацелить власть на раскрытие серьёзнейших преступлений, ни об административных мерах по отношению к лицам, не обеспечившим безопасность и возможность нормально жить и трудиться жителям огромного района.

В тоже время власти города своим бездействием попустительствуют появлению ксенофобских статей в средствах массовой информации. Одна из них, напечатанная в начале октября сего года в газете Колумбийского университета, поливала грязью бухарско-еврейскую общину, злобствуя по поводу строящихся представителями этой общины домов.

Не явилась ли эта статья невольным сигналом к недавним поджогам?

Конкретный ответ незамедлительно должен прозвучать от представителей власти - каждый должен добросовестно заниматься своими служебными обязанностями.

Представители бухарско-еврейской общины свою бесспорную лояльность и добросовестность доказывают ежедневным упорным трудом. А избранная нами власть?

Поживём, увидим.

Здоровья всем!

**Владимир Эпштейн,
житель Квинса**



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса



МОЖНО ЛИ КРЕМИРОВАТЬ ЕВРЕЕВ? НЕТ! – ОТВЕЧАЕТ РАВ БЕНЦИОН ЗИЛЬБЕР

Отрывок из книги рава Ицхака Зильбера (отца рава Бенцион Зильбера),

«Беседы о Торе» (Парашат Вайхи)

Тора дает несколько заповедей о том, как следует поступать с телом мертвого человека. Его надо похоронить в земле, и похоронить в тот же день (как сказал Б-г Адаму: «ибо прах ты, и в прах возвратишься» — 3:19). Тело нельзя оставлять на ночь, кроме как для воздаяния ему почестей — например, ради приезда детей покойного. И даже человек, совершивший особо тяжкое преступление, приговоренный по закону Торы к казни и потом — к минутному повешению, должен быть похоронен в земле в этот же день.

Так Йешуша, ученик Моше, поступил с пятью царями, нападшими на евреев и потерпевшими поражение. Он похоронил их до захода солнца (Йешуша, 10:27).

Нельзя хоронить тело в цинковом гробу, а если хоронят в деревянном, надо сделать в нем отверстие.

Ни в коем случае нельзя извлекать какую-то пользу из мертвого тела (снимать волосы, вырывать зубы и т.п.)

Нарушение заповеди хоронить в земле — очень большой грех. И столь же большой грех — сжечь тело человека. Именно за этот грех Б-г сурово покарал моавитян. «Так сказал Г-сподь: за три преступления Моава [Я промолчал бы], но за четвертое не отвращу Я [гнева] от

него; за то, что пережег он в известь кости царя Эдомейского. И пошлю Я огонь на Моав, и сожрет он дворцы Керийота; и погибнет Моав в сумятице и грохоте, под рев рога. И истреблю Я судью из среды его, и всех сановников его перебью [вместе] с ним, — сказал Г-сподь» (Амос, 2:1—3). Безусловно, лучше похоронить родного человека далеко от дома, не имея возможности потом посетить его могилу, чем кремировать тело».

Кремация всегда противоречила еврейским ценностям. Она умаляет ценность и святость жизни и «отрицает» существование души и высших миров. Преимущества же, которые рекламируют сторонники кремации (например, экономичность и экологичность), весьма сомнительны. Традиционные похороны — это чувство завершенности и утешения, а кремация только усугубляет душевную травму.

Решение об организации похорон — не просто вопрос личных предпочтений. Оно влияет на наших близких и в каком-то смысле даже резонирует во всем мире. Это продолжение еврейской традиции, восходящей к временам, когда Авраам купил пещеру Махпела чтобы похоронить Сару.

Всевышний помогает тем, кто стремится исполнить Его волю.

Прислал Яков Пулатов, Израиль

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D. CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

МНЕНИЯ

Тем, кто верят в заголовки, говорящие о согласованности действий в сфере безопасности между Россией и Израилем в Сирии, желательно послушать интервью, которое дал Эаль Зисер, профессор тель-авивского университета и специалист по Ближнему Востоку, ведущему израильского радиоканала «Радио без перерыва» 103FM, Хагаю Голану.

«Россия — новый районный хулиган, поскольку США нет в регионе», — заявил Зисер. «Она пришла в Сирию, раздаёт удары направо и налево, обнимается с Хезбаллой и Ираном, а Израиль приходит и говорит «мы не хотим с вами проблем, так давайте согласовываться». В этом весь смысл «потепления в отношениях».

«Россия не считается с нами. Мы их не интересуем», — продолжает Зисер, — «Они пришли за своими интересами, часть из которых противоречат нашим интересам, давайте скажем об этом открыто, мы вытираем слюну, понимаем, что нам не желательно впутываться и нежелательно столкновение и мы пытаемся по возможности уменьшить нанесенный вред. Именно это мы называем «потепление отношений».

Зисер продолжает: «Со всем уважением самим к себе, русский самолёт, проникающий к нам — это не ошибка, они просто не принимают тебя в расчет. И



ПРОФЕССОР ЗИСЕР НЕ ВЕРИТ РУССКИМ

«Русские не берут нас в расчет, придет день и они откроют огонь по нашим самолётам в Сирии»

есть целый ряд других случаев. Они разворачивают продвинутые ракетные системы, поставляют Сирии вооружение, они согласовывают свои действия и сотрудничают с Ираном и Хезбаллой. Они понимают, что следует говорить с нами, поскольку мы релевантный игрок. Но то, что русские в принципе говорят: мы здесь, чтобы остаться и делать то, что нам заблагорассудится, хотите вы этого или не хотите».

«Россия не воюет с «Исламским Государством», а с умеренной сирийской оппозицией, желающей отстранить Асада от

власти... В следующий раз русский самолёт снова залетит не на километр, а на три километра, а потом они выпустят ракеты по нашим самолётам в небе Сирии. Именно для этого нужны соглашения с нами.»

О США: «Они оставили регион России, посему нам со всей безысходностью придется выживать самостоятельно в сложившихся условиях. Американцы так же ведут дипломатию посредством оружия, поэтому оно их не беспокоит и бессонницей от этого они не страдают.»

О войне в Сирии и в Ираке: «Она ведется только в средствах

массовой информации. Французы нанесли удары по двадцати целям и это бессмысленно. И всё, что ранее делали США — это как укус комара для ИГИЛ. Русские также не воюют с ИГ, но только показывают Обаме, какие они сильные. Нет ничего, из происходящего на данной арене, наделенного смыслом. В стране, где сотни тысяч воюют друг с другом, осмысленное действие — это отправить туда пятидесятитысячную группировку, сотысячную группировку. Отправлять туда 30 самолетов — не меняет ничего».

Аркадий Красильщиков

Министр иностранных дел РФ Сергей Лавров обсудил с госсекретарем США Джоном Керри перспективы очередной встречи в венском формате по Сирии. Об этом сообщили в МИД РФ по итогам состоявшегося в среду телефонного разговора министров, передает ТАСС.

Разговор состоялся по инициативе американской стороны. «В центре внимания находилась сирийская проблематика, включая возможность созыва нового заседания Международной группы поддержки Сирии (МГПС)», — информировали в министерстве.

«Лавров указал на необхо-

ЛАВРОВ – КЕРРИ О СПИСКЕ СИРИЙСКОЙ ОППОЗИЦИИ



димостью предварительного выполнения ее решений от 14 ноября о формировании делегации патриотической оппозиции для участия в переговорах с вла-

стями страны под эгидой ООН и составлении списка террористических группировок, с которыми говорить не о чем, а следует совместно бороться, — отметили в МИД РФ. — Тем самым был бы открыт путь к запуску процесса политического урегулирования конфликта в Сирии при одновременной консолидации усилий в противостоянии радикальным силам».

Как добавили в дипведомстве, министр и госсекретарь

согласились в том, что дальнейшее содействие началу межсирийского политпроцесса должно осуществляться через сохранение консенсуса между всеми участниками Международной группы поддержки Сирии.

Лавров и Керри обсудили также график двусторонних контактов.

В среду зарубежные СМИ сообщили о намерениях Керри посетить Москву на следующей неделе для проведения переговоров по Сирии и Украине. При этом пресс-секретарь президента РФ Владимира Путина Дмитрий Песков не исключил, что в Кремле могут принять госсекретаря США.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:
YURIY BERDAN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:
BORIS I. PINKHASOV
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
YURIY TSYRIN
IMANUEL RYBAKOV
ARKADII YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

В МИРЕ

ТИХАЯ СОЦИАЛЬНАЯ РЕВОЛЮЦИЯ И СМЕНА ЭЛИТ В ИЗРАИЛЕ

Недавнее назначение Йоси Козна главой израильской внешней разведки Моссад стало еще одним этапом в тихой, но глубокой социальной революции, которую переживает в последние годы Израиль. На наших глазах происходит смена элит: светские ашкеназийские деятели австро-венгерского и польского происхождения, те кто создал эту страну и сформировал ее такой, какой мы ее впервые увидели, постепенно сходят со сцены, и на нее поднимается новая элита, состоящая в значительной мере из выходцев из стран Востока, Магриба и Передней Азии. В отличие от прежних антиклерикалов, это, как правило, религиозные люди, — или, как минимум, соблюдающие традиции. Некоторые учились в религиозных учебных заведениях.

Так, сефард Йоси Козн учился в йешиве «Ор Эцион» известного деятеля религиозного сионизма раввина Хаима Друкмана.

Глава Общей службы безопасности (ШАБАК) Йорам Козн родился в семье выходцев из Афганистана, и он вырос в традиционной семье и ходит в кипе.

Несколько дней назад вступил в должность новый генинспектор полиции Рони Альшейх, отец которого происходит из



Йемена, а мать из Марокко. Этот высокопоставленный деятель ШАБАКА, в котором видели достойную смену Йораму Козну, также религиозный человек, он носит кипу и ходит в синагогу.

И завершает эту вереницу восточных людей, пробившихся на самый верх израильского истеблишмента, и занявших руководящие посты во всех силовых структурах Израиля, начальник Генштаба ЦАХАЛа Гади Айзенкот. Он родился в семье Меира и Эстер Азенкот, уроженцев Маракеша и Касабланки. Каким-то чудом его марокканская фамилия Азенкот превратилась во вполне ашкеназийскую Айзенкот.

Это заняло время. Понадобилось 40-50 лет, чтобы поколение детей репатриантов восточной алии разбило «стеклянный потолок» и поднялось на самый верх лестницы, бережно оберегаемой старой элитой.

Фото Ori Shifrin: Гади Айзенкот

МАРК ЦУКЕРБЕРГ ВЫСТУПИЛ В ЗАЩИТУ МУСУЛЬМАН

Основатель Facebook Марк Цукерберг выступил в защиту мусульман после того, как претендент на пост президента США Дональд Трамп призвал закрыть для них въезд в страну.

«Я хочу присоединиться к голосам в поддержку мусульман в нашем сообществе и по всему миру, — написал он на своей странице в Facebook. — Я хочу, чтобы вы знали, что вам всегда здесь рады, и мы будем защищать ваши права, создавать миролюбивую и безопасную среду для вас». При этом он напомнил, что сам является евреем, и родители учили его бороться с посягательствами на любые сообщества. «Мы не должны терять веру, пока мы держимся вместе и видим друг в друге что-то хорошее, мы сможем построить лучший мир для каждого из нас и для всех людей на земле», — заявил глава Facebook.

8 декабря Трамп высказал предложение не пускать мусульман в США на волне трагических событий в Калифорнии, где мусульманская пара совершила нападе-



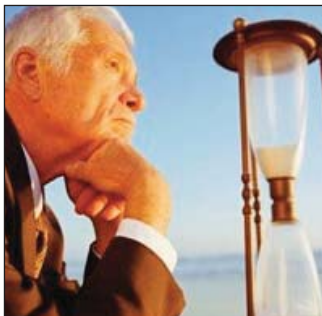
ние на центр помощи людям с ограниченными возможностями, сообщает Reuters. Погибли 14 человек, еще 21 получил ранения. По мнению претендента на пост главы государства, ненависть мусульман к американцам достигла опасного предела. В качестве доказательства своих слов он привел данные социологических опросов, согласно которым «значительная часть мусульманского населения (США) испытывает ненависть к американцам», а «25% опрошенных согласны, что насилие в отношении американцев является частью глобального джихада», при этом половина из этих людей считают, что мусульмане Америки должны иметь право жить по законам шариата.

Согласно новым научным исследованиям, при определенном образе жизни человек спокойно способен дожить до 120 лет, а с использованием специальных технологий — до 500.

Об инновационных исследованиях, позволяющих увеличить продолжительность жизни человека, рассказал Билл Мэрис, президент фонда Google Ventures, занимающегося инвестициями и продвижением стартапов. «Я считаю, что прорывные достижения в медицине и развитие биомеханики дадут возможность человеку достигать возраста в 500 лет, — сообщил он. — Сейчас мы инвестируем в компа-

МОЖНО ПРОЖИТЬ 500 ЛЕТ!

нии-стартапы, которые занимаются исследованиями в области генетики и диагностики заболеваний, включая раковые. У нас есть инструменты, которые позволяют реализо-



НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

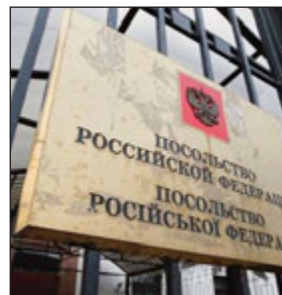
116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

УКРАИНА УВЕДОМИЛА ПОСОЛЬСТВО РОССИИ О ЗАДЕРЖАНИИ ТРЕХ РОССИЯН

Посольство России в Киеве получило уведомление от украинской стороны о задержании СБУ троих российских граждан, сообщил ТАСС пресс-секретарь посольства Олег Гришин.

"Посольство получило уведомление о задержании троих российских граждан правоохранительными органами Украины и в настоящее время готовит документы на получение доступа консула к задержанным", — сказал дипломат.

Ранее в четверг Служба безопасности Украины заявила о задержании "диверсионно-разведывательной группы", в со-



ставе которой, по первоначальным сообщениям, действовали двое россиян и трое украинцев.

При задержании предполагаемых диверсантов один из них был убит, погиб также сотрудник украинского спецназа, сообщила представитель СБУ Елена Гитлянская.

Как утверждает Гитлянская, при задержании был изъят крупный арсенал: восемь снаряженных самодельных взрывных устройств, 4 кг тротила, 40 гранат, 2 тысячи патронов.

В ФСБ России от комментариев на эту тему отказались.

вать самые смелые планы».

По образованию Билл Мэрис — нейробиолог. В последнее время он занимается проектами по продлению жизни человека. Нынешний подход компании состоит в том что, ведя правильный образ жизни (исключение вредных привычек и регулярные занятия спортом), человек может дожить до 120 лет. Затем ему на помощь придут новые изобретения, способные продлить его жизнь практически до бесконечности.

Похожие прогнозы дает из-

вестный американский футуролог Рэймонд Курцвейл. На состоявшемся в минувшем году международном конгрессе «Глобальное будущее 2045» он заявил, что через 30 лет человечество научится обеспечивать себе практически бессмертие за счет совместимых с человеческим организмом биологических машин. По его мнению, развитие компьютерной технологии и нейробиологии позволит навсегда сохранить работу мозга отдельного человека. При этом прогресс в других областях медицины даст возможность менять в организме «отслужившие свой срок части».

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

МОСКВА, 9 декабря 2015 (АЕН) - В Кремлевском дворце состоялась церемония вручения премии Федерации еврейских общин России "Скрипач на крыше" за 5775 год.

То, что церемония остается одним из самых популярных мероприятий в еврейской общине подтверждали как практически полный зал КДС, так и спекулянты, предлагавшие на подступах к Кутафье башне "лишние билеты".

Главный раввин России Берл Лазар, выступая на церемонии, отметил, что она напрямую ассоциируется с Ханукой.

"Как то, что было тогда было чудом, так и то, что мы видим здесь — это чудо в нашей стране. Основная задача Хануки нести свет как можно дальше. И как раз этим занимаются наши лауреаты, совершая, благодаря Б-гу, праведные дела и чудеса благотворительности, делая так, чтобы вокруг стало больше света" - сказал он.

Первой номинацией стала "Общинная жизнь". Здесь награду из рук главного раввина России получил председатель попечительского совета еврейской общины Калуги Владимир Чернин за осуществление масштабной реконструкции общинного центра.

Раввин Лазар заметил при этом, что благодаря таким людям развивается еврейская жизнь в России. Сам номинант отметил, что награда стала знаком внимания к работе тех, кто занимался реконструкцией синагоги.

Он особо выделил президента ФЕОР Александра Бороду, отметив, что без него "не было бы синагоги и ничего не было

"СКРИПАЧ НА КРЫШЕ"-5775

бы возможным". Владимир Чернин также выделил спонсоров, помогавших при реконструкции.

В номинации "Мужество" главный раввин России вручил статуэтку Франка Мейслера "узнику Сиона" Иосифу Бегуну. Вручая премию, рав Лазар подчеркнул, что пример Бегуна показывает, что для целеустремленного человека не бывает невозможных вещей.

Выступая со сцены КДС, И. Бегун напомнил, что советская власть, построившая это здание, стремилась разрушить еврейскую общину и закрыть еврейям доступ к знаниям о своих традициях, культуре и истории.

"В конце концов эти усилия не принесли успеха и произошло возрождение российского еврейства" - сказал он, назвав глубоко символическим тот факт, что его награждают в зале, где некогда принимались программы Коммунистической партии.

В номинации "Региональный руководитель" награду получил президент Татарстана Рустам Миниханов за содействие в организации празднования 100-летия казанской еврейской общины.

Александр Борода вручил статуэтку представителю Татарстана в Москве Равилу Ахметшину.

Президент ФЕОР отметил в своей речи, что власти Татарстана оказывают содействие не только еврейской общине, но и другим конфессиям.

"Это регион, где все конфес-



сии чувствуют себя хорошо. Мы призываем все регионы брать пример с Республики Татарстан и Рустама Миниханова", - отметил Александр Борода.

Равиль Ахметшин со своей стороны подтвердил, что в Татарстане живут представители 170 народов, отметив, что еврейская община занимает в республике достаточно заметное место.

В номинации "Благотворительность" были отмечены известные бизнесмены Зарах Илиев и Год Нисанов.

Президент ФЕОР, вручавший награду Г. Нисанову, подчеркнул, что с учетом масштабов благотворительной деятельности бизнесменов подобная награда могла бы вручаться им ежегодно.

"Есть те, кто зарабатывает деньги, чтобы у него был красивый дом, а есть те, кто зараба-

тывает деньги, чтобы было лучше другим людям. Образовательные программы, общинные проекты, благотворительные программы — все это осуществляется благодаря Году Семеновичу и его партнеру", - сказал Александр Борода.

Год Нисанов со своей стороны заметил, что благотворители "много не говорят, а много делают".

Владимир Молчанов вручил награду главному редактору телеканала "Россия 24" Евгению Бекасову за цикл передач о Еврейском музее и Центре толерантности.

Вторую статуэтку Франка Мейслера В. Молчанов в номинации "Кинематография" вручил режиссеру фильма "Битва за Севастополь" Сергею Мокрицкому, сделавшему одним из важных героев фильма солдата-еврея.

В номинации "Книгоиздательская деятельность" было награждено издательство РОССПЭН за издание книг по еврейской истории.

Награду генеральному директору издательства Ирине Кантемировой вручал руководитель издательства "Книжники" Борух Горин.

Борух Горин также вручил "Скрипача на крыше" корреспонденту агентства JTA Кнаану Липшицу, который заявил, что на фоне исчезающих общин Западной Европы, российская еврейская община поражает размахом своей деятельности и открытостью к дискуссиям.

Посол Израиля Цви Хейфиц подчеркнул, что ему отрадно быть на этой сцене, пошутив что привыкает еженедельно бывать в Кремле (за две недели до церемонии Ц. Хейфиц вручал президенту России Владимиру Путину свои верительные грамоты).

"Я благодарен российским властям, поскольку то, что вижу — настоящее чудо. Я был во многих общинах, но редко где я видел, чтобы, говоря словами исполнявшейся тут песни — евреи так вольно дышали", - сказал он.

"Культурным событием года" стал I еврейский кинофестиваль, награда за проведение которого была вручена его продюсеру Егору Одинцову.

Вторым награжденным, получившим статуэтку скрипача из рук посла, стал директор московской еврейской школы № 1311 Григорий Липман, подчеркнувший, что школа активно выполняет функцию приобщения детей (а через них — и родителей) к еврейской культуре и традициям.

"Человеком-легендой" без преувеличения стал знаменитый мультипликатор Гарри Бардин, награду которому вручал Художественный руководитель и главный дирижер Академического Большого концертного оркестра им. Ю. В. Силантьева Александр Клевицкий.

Г. Бардин в своей речи подчеркнул, что евреи желают другу другу дожить до 120, чтобы "прожить" за тех, кто погиб в погромах, был расстрелян или задушен газом и т. д.

"И мы не можем прожить эту жизнь серо и буднично, поскольку мы обещали это погибшим. Я не знаю, сколько мне осталось, но обещаю играть на своей крыше для вас," - заключил он.

Ведущими церемонии были известные журналисты и телеведущие Яна Чурикова и Владимир Молчанов.

В рамках культурной программы известные артисты исполняли хиты советского периода, написанные композиторами-евреями.

Сергей Мазаев исполнил песню М.Фрадкина и Е.Долматовского "А годы летят", группа "Премьер-министр" - песню И.Дунаевского и В.Лебедева-Кумача "Широка страна моя родная", Jukebox Trio - "Марш авиаторов" Юлия Хайта и Павла Германа, Дмитрий Колдун - "14 минут до старта" Оскара Фельцмана и Владимира Войновича, Никита Пресняков и группа "Multiverse" - песню Аркадия Островского "Спят усталые игрушки", Александр Маршал — песню "С чего начинается Родина" Вениамина Баснера и Михаила Матусовского, Дима Билан — их же "Белую акацию", Дима Маликов - "Когда уйдем со школьного двора" Аркадия Флярковского и Алексея Дидурова, Московский мужской камерный хор под руководством Заслуженного деятеля искусств РФ Валерия Рыбина - "Журавли" Яна Френкеля и Расула Гамзатова, хор имени Александрова - "Катюшу" Матвея Блантера и Михаила Исаковского, Алексей Гоман и группа "Домисольки" - "Спортивный марш" Дунаевского, Методие Бужор - "Через годы, через расстояния" Сергея Островского и Аркадия Островского. Театр "Тодес" показал танец на музыку песни "Ландыши" Оскара Фельцмана.

Кроме того, зрители имели возможность вспомнить ушедших в 5775 году деятелей науки, культуры, политики — от Бориса Немцова до Эльдара Рязанова.

АЕН

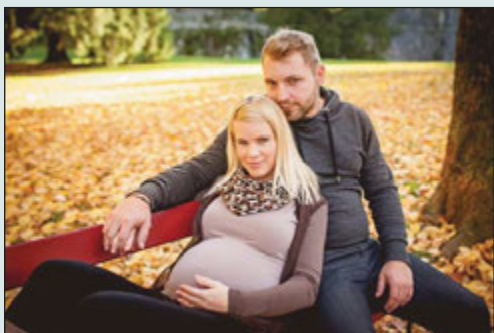
ИЗРАИЛЬ

На этой неделе на стол законодательной министерской комиссии лег новый законопроект, предлагающий изменить термин «декретный отпуск» на «воспитательный период». Также предлагается изменить термин «час грудного вскармливания» на «час воспитания».

По замыслу инициаторов законопроекта, новая терминология должна поощрить мужчин брать на работе «декретный отпуск» или же, по крайней мере, проводить с детьми дополнительный час, который сегодня — в государственном секторе — получают матери новорожденных, даже если они не кормят грудью.

Несмотря на то, что еще в 1998 году был принят закон, позволяющий отцам новорожденных выходить в декретный отпуск продолжительностью 8 недель (из 14 оплачиваемых), спрос на эту льготу со стороны отцов является мизерным. В 2008 году в декретный отпуск вышли всего 280 отцов, в 2014 их число выросло до 473. Это на 28 мужчин больше, чем в 2013, когда ухаживать за младенцами отпросились 447 мужчин. Следует от-

В ДЕКРЕТ ВДВОЕМ



метить, что в 2014 году количество родов в Израиле достигло 174 тысяч. Поскольку почти 80% женщин работают, то, в среднем, почти 140 тысяч матерей вышли в 2014 году в декретный отпуск. И только 473 мужчины сделали то же самое.

Тому есть ряд причин. В отличие от женщин, мужчинам необходимо получить разрешение от работодателя. И тот факт, что закон обязывает работодателя предоставить молодому отцу отпуск, ничуть не улучшает его отношения к исчезновению последнего на два месяца с рабочего места. Вполне понятно, что далеко не все матери захотят оставить новорожденного на попече-

ние отца уже через шесть недель, а в том случае, если мать кормит младенца грудью — это еще более проблематично, но основным препятствием на пути мужчин является не это, а то, что закон не признает совместный декретный отпуск. В его нынешней версии закон позволяет только одному из родителей оставить работу и находиться с новорожденным. Кроме того, закон обязывает мать находиться с младенцем первые шесть недель, так что отец может взять свой отпуск только с седьмой недели.

Несмотря на то, что в мире наблюдается изменение тенденции и на днях Марк Цукерберг объявил о революции в этой области для всех работников концерна Фейсбук, в Израиле к идее совместного декретного отпуска относятся более чем прохладно. Возможно, виной этому менталитет жителей Ближнего Востока.


TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина – 10 дней/9 ночей
Moscow.....\$649.00\$799.00от \$899.00от \$1,999.00
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:		КРУИЗЫ:	
Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
.....от \$899.00от \$950.00	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей		
.....от \$899.00от \$1099.00		

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

INSURANCE & TAX

**ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



**Провожу
вечеринки!**

Пою без
музыкального
сопровождения,

оплата
по договорённости!

917-232 8159

Известный журналист,
писатель, автор более
**20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник
передачи “Пресс-клуб”
на телеканале RTN,
окажет услуги в подготовке
и редактировании
воспоминаний
и иных произведений
непрофессиональных авторов,
а также поможет в издании
в Америке этих текстов.**
Звонить: **646-270-9615**

ВНИМАНИЕ!

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ХУДОЖНИК**
с мировым именем,
живописец напишет
на холсте маслом портрет
любого размера.
Гарантирую высокое
качество.
Для написания
портретов
пенсионеров и людей,
ушедших в иной мир,
особая скидка.



**Рубен Борэ
516-476-2673
www.rbore.com**

**ПРОДАЕТСЯ
BARBER SHOP**

**В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ
для быстрой продажи
НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000**

А ТАКЖЕ,

**МЕБЕЛЬ ДЛЯ
BARBER SHOP,
КРЕСЛО
И ТУМБОЧКИ**

**347-845-9131
516-802-4663**

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
• первый танец жениха и невесты;
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514

RECEPTIONIST

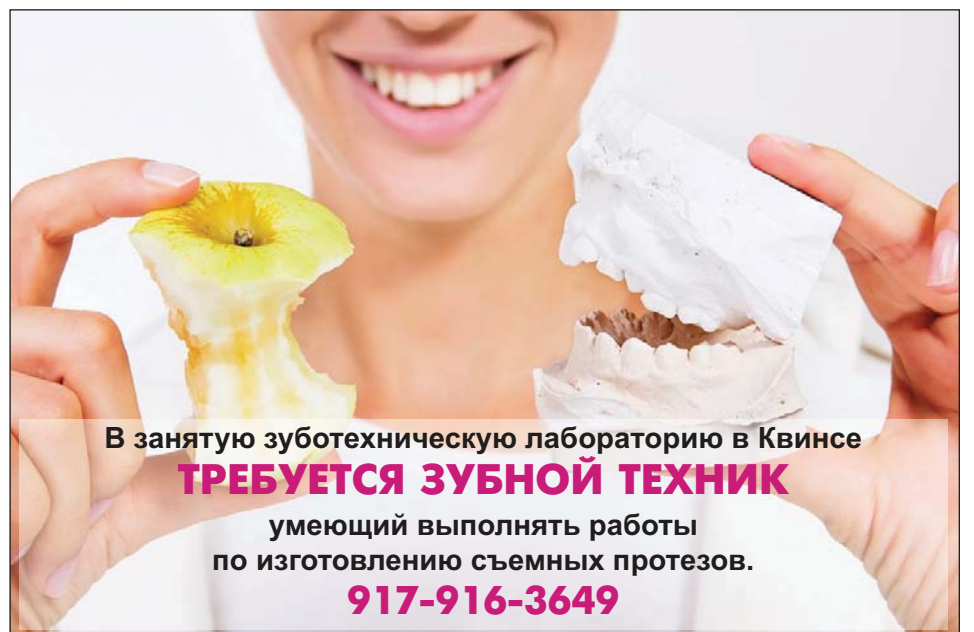
Seeking reliable, personable and well organized individual who has the ability to multi-task with a smile in our Outpatient Center in Brooklyn. Responsibilities include answering phones, greeting and registering patients, insurance verification, collecting co-payments, inputting psychiatrist schedules and using our Electronic Health Record. The candidate should be proficient in Word, Outlook and Excel and have excellent communication skills.

This full time position is
Monday-Thursday 3pm-10pm, Sunday 12pm-7pm.

For more information contact

OHEL Bais Ezra 718-686-3102

or go to www.ohelfamily.org/careers to apply!



В занятую зуботехническую лабораторию в Квинсе

ТРЕБУЕТСЯ ЗУБНОЙ ТЕХНИК

умеющий выполнять работы
по изготовлению съемных протезов.

917-916-3649

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

О ЧЕМ МУЖЧИНЫ СТЕСНЯЮТСЯ СКАЗАТЬ ВРАЧУ

Согласно статистике, женщины ходят к врачу гораздо чаще, чем мужчины. Но даже когда мужчины решаются на поход в больницу, им зачастую трудно говорить о проблемах, которые их действительно беспокоят. Какие же вопросы терзают мужские умы, но не произносятся вслух?

Для сильного пола характерна скрытность и отсутствие желания обсуждать личные проблемы, особенно если дело касается здоровья. Британский врач Марк Хэмилтон, у которого 17-летний стаж терапевта, прекрасно знаком с этой проблемой, за годы лечения он отвечал на самые разные вопросы пациентов-мужчин.

"Мой опыт показывает, что мужчины могут задавать самые невероятные и причудливые вопросы, и, раз уж они по-прежнему боятся идти к врачу, врач придет к ним сам", - говорит Хэмилтон.

"Конечно, мужчин волнует не только функциональность своего полового органа или занятия любовью, хотя большинство вопросов действительно затрагивают эти темы", - утверждает врач.

Так что же действительно беспокоит современных мужчин?

Как бороться с усиленным потоотделением, когда я иду на свидание?

Есть целый ряд специальных средств, предотвращающих излишнее

потоотделение. Если не работает антиперспирант, то можете попробовать хлорид алюминия - его продают в аптеках.

Есть еще психологический нюанс: попробуйте расслабиться, не пытайтесь все время говорить, лучше попросите вашу подругу рассказать о себе.

Какая пища поможет оставаться энергичным во время свидания и не даст заснуть партнерше?

Обычно больше всего энергии убивает алкоголь. Не закидывайтесь на каком-то конкретном блюде, постарайтесь просто насладиться трапезой.

Также могу порекомендовать чашечку кофе и романтическую прогулку после ужина - это поможет вам взбодриться.

Если меня подстрелили, лучше самому вытащить пулю или оставить ее внутри?

Ни в коем случае не пытайтесь вытащить пулю самостоятельно. Как можно скорее найдите хирурга и анестезиолога, иначе вы можете причинить себе большой вред.

Могут ли слишком тугие плавки повредить качеству спермы или даже сделать меня бесплодным?

Это весьма распространенное заблуждение. Да, если температура вокруг мошонки слишком высокая, то это действительно может негативно повлиять на качество спермы.



Однако пока мало оснований считать, что тугие плавки могут нанести какой-то существенный вред. В общем, точно ответить на этот вопрос мы пока не можем.

Каковы шансы, что в старости моя жена будет похожа на свою мать, даже если сейчас она худенькая, а мать - полная?

Генетика - сложная штука. Несмотря на то, что одну половину генетического материала вы перенимаете у отца, а вторую - от матери, шансы не делятся 50 на 50. Все зависит от того, чьи гены проявляются больше.

Если уже сейчас сходство с отцом больше, чем с матерью, то она больше будет походить на него, и наоборот. Точный коэффициент рассчитать невозможно.

Могут ли личинки вшей с головы моего ребенка перекочевать в мои лобковые волосы?

Вообще-то вши, которые водятся на голове, отличаются от лобковых вшей. Я полагаю, что, в принципе, такая возможность существует, однако это крайне маловероятно.

Когда я дерусь или убегаю, во рту появляется отчетливый привкус меди. Что это?

Некоторые называют это вкусом адреналина, который вырабатывается как раз в подобных ситуациях. Но на самом деле, как мне кажется, это просто вкус крови, напоминающий железо или ржавчину.

Когда вы физически активны, во рту и на языке могут появляться микротрещины, через которые выделяется небольшое количество крови, что фиксируют вкусовые рецепторы.

Сократит ли обрезание длину пениса моего сына?

Нет, не сократит.

А реально ли сделать пересадку пениса?

Да, реально. Впервые операция по пересадке полового члена была проведена в одной из китайских клиник несколько лет назад и в целом процедура прошла успешно.

Правда, вскоре после операции пациент решил избавиться от нового органа из-за плохой психологической реакции. Наверное, мужчина его не чувствовал, а может для его жены это было слишком непривычно.

Мне следует беспокоиться, если я бегаю в туалет по маленькому по три раза за ночь?

Похоже, это действительно многовато. У мужчины это может указывать на наличие каких-то проблем с мочеиспусканием или даже на возможность простатита. Надо обратиться за консультацией к врачу.

Тим Сэмюэлс, ВВС

ХИРУРГИ ГОТОВЯТСЯ К ПЕРЕСАДКЕ ДЕТОРОДНОГО ОРГАНА ВЕТЕРАНУ

Американские хирурги завершают подготовку к первой пересадке пениса в США в рамках программы помощи раненым ветеранам.

Сложнейшая 12-часовая операция предполагает хирургическое соединение сотен нервов и кровяных сосудов, что необходимо для полного восстановления мочеполювых функций мужского органа.

Группа хирургов в клинику университета Джона Хопкинса планирует сделать в рамках программы клинических испытаний операции 60 ветеранам.

ЧАСТЫЕ РАНЕНИЯ

По последним данным, в ходе современных боевых действий до 7% раненых получают травму половых органов.

Многие из этих травм вызваны подрывом на самодельных взрывных устройствах, которые используются всё чаще, а также пулевыми ранениями и воздействием взрывной волны.

При этом эксперты отмечают, что, несмотря на рост числа таких ранений за последние десятилетия, последствия их на психологическом уровне остаются часто скрытыми.

НЕПРОСТАЯ ОПЕРАЦИЯ

Американские хирурги сообщили, что они собираются использовать орган умер-



Паховые ранения особенно часты при подрыве бронехеники на фугасах и минах

шего молодого человека, который был пожертвован его семьей.

Эта операция, как и другие подобные масштабные хирургические вмешательства, чревата серьезным риском из-за возможности инфекций или кровотечения во время операции.

Image copyrightSPLImage captionВ пенисе имеется множество сосудов и нервных окончаний

Кроме того, врачам приходится иметь в виду побочные последствия приема пациентом антииммунных препаратов для подавления реакции отторжения чужих тканей на протяжении всей жизни.

Психологи также выражают опасения по поводу того, что пациенты, подвергнувшиеся подобной операции, будут испытывать проблемы с принятием пересаженных органов в качестве своих. Подобные проблемы отмечались после опе-

раций по пересадке лица и рук.

Врачи будут проводить постоянное наблюдение над физическим и психологическим состоянием пациентов с целью выяснения необходимости более широкого распространения таких операций.

Доктор Джеральд Брандахер из университета Джона Хопкинса заявил в беседе с корреспондентом газеты New York Times: "Ветераны говорят, что хотят вернуться к нормальной жизни. Очень трудно представить себе, как ощущает себя такой человек. Речь идет о почти неуловимых вещах, которые мы воспринимаем как само собой разумеющееся".

БУДУЩЕ ПОКОЛЕНИЯ

До сих пор в мире было проведено всего две операции по пересадке пениса. Одна из них была сделана в КНР в 2006 году. Она прошла успешно, но впоследствии организм пациента отверг пересаженный орган.

Другая известная операция состоялась в ЮАР. Пациентом был молодой человек, который утратил почти весь свой пенис в результате неудачной операции по обрезанию. От первоначального пениса у него осталось всего 1 см.

Южноафриканские врачи, которые провели пересадку, долго спорили о том, являются ли ее предпосылки достаточно серьезными, однако в конце концов пришли к выводу, что она жизненно необходима пациенту и поэтому является этической.

По последним данным, эта пересадка оказалась успешной и к настоящему моменту пациент стал отцом.

ТОП 10 САМЫХ ИНТЕРЕСНЫХ ФАКТОВ О ЧЕЛОВЕКЕ!

1. Размер сердца человека примерно равен величине его кулака. Вес сердца взрослого человека составляет 220-260 г.

2. В состав человеческого организма входит всего 4 минерала: апатит, арагонит, кальцит и кристобалит.

3. Человеческий мозг генерирует за день больше электрических импульсов, чем все телефоны мира вместе взятые.

4. Явление, при котором от сильного света человек теряет способность видеть, называется "снежная слепота".

5. Общий вес бактерий, живущих в организме человека, составляет 2 килограмма.

6. В головном мозге человека за одну секунду происходит 100 000 химических реакций.

7. Дети рождаются без коленных чашечек. Они появляются только в возрасте 2-6 лет.

8. Площадь поверхности человеческого легких примерно равна площади теннисного корта.

9. С момента рождения в мозгу человека уже существует 14 миллиардов клеток, и число это до самой смерти не увеличивается. Напротив, после 25 лет оно сокращается на 100 тысяч в день. За минуту, потраченную вами на чтение страницы, умирает около 70 клеток. После 40 лет деградация мозга резко ускоряется, а после 50 нейроны (нервные клетки) усыхают и сокращается объем мозга.

10. В психиатрии синдром, сопровождающийся деперсонализацией, нарушением восприятия времени и пространства, собственного тела и окружающей обстановки, официально называется "Алиса в стране чудес".

УЗБЕКИСТАН

CA-NEWS (UZ) - Президент Узбекистана Ислам Каримов на собрании, прошедшем 5 декабря в Ташкенте и посвященном 23-й годовщине Конституции заявил, что в Узбекистане наблюдаются нарушения законодательства и принципа справедливости, а также халатное отношение работников правоохранительных и контролирующих органов к своим обязанностям.

подчеркнул он.

«Давайте посмотрим, как обстоят у нас дела в этой сфере, то есть в сфере обеспечения законности и верховенства закона. В какой мере этот принцип стал основой, краеугольным камнем нашей жизни, общественного и государственного строительства? Прежде всего, стал ли он основой и сутью деятельности Министерства внутренних дел и его территориальных подразделений, прокурорских, судебных,

быть недовольными решениями тех или иных государственных органов», — сказал президент.

В связи с тем, что в стране не обеспечено неукоснительное выполнение законов и попираются грубо права простых граждан и предпринимателей, глава государства сказал, что надо немедленно внести изменения и дополнения в законы, чтобы сотрудники правоохранительных органов четко осознали свои полномочия и задачи.

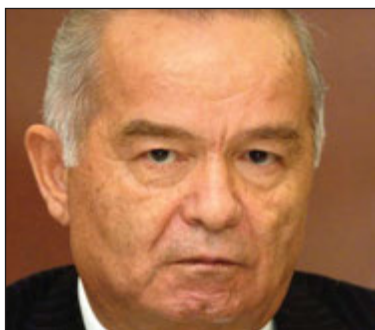
ИСЛАМ КАРИМОВ РАСКРИТИКОВАЛ РАБОТУ МИЛИЦИИ И ГЕНПРОКУРАТУРЫ УЗБЕКИСТАНА

«Нельзя также считать нормальным положение, когда до настоящего времени нет закона, регулирующего деятельность органов внутренних дел и органов правопорядка. Необходимо уточнить и внести поправки в их статус, формы и методы их работы, в первую очередь по обеспечению верховенства закона, надежной защиты прав и свобод граждан», — отметил глава государства.

Каримов в своей речи основное внимание уделил правонарушениям и их предупреждениям.

«В Конституции четко определено, что наша главная цель — построить не только демократическое правовое государство, а и справедливое общество», — отметил президент. Глава Узбекистана отметил, что народ может вынести любые трудности, но терпеть несправедливости не будет.

«Если закон не выполняется, когда в законе написано одно, а в жизни все обстоит по-другому, у людей теряется всякая вера в справедливость и демократические нормы, закрепленные в нашей Конституции и законах», —



правоохранительных и контролирующих органов?», — сказал Ислам Каримов.

Как подчеркнул президент, «... из поступивших от граждан за девять месяцев текущего года около 500 жалоб на действия должностных лиц правоохранительных и контролирующих органов каждая пятая жалоба касалась неправомерных действий сотрудников органов внутренних дел».

Президент привел цифры, что из общего числа обращений, поступивших в органы юстиции по «телефонам доверия», было удовлетворено 96%.

«О чем говорят эти данные? О том, что у обратившихся с жалобой людей были все основания

В своей речи глава государства также прошелся критикой в адрес Генеральной прокуратуры Узбекистана, закрывающей глаза на такие правонарушения со стороны МВД и поднял вопрос, насколько «эффективна деятельность» этого органа.

Согласно приведенной президентом статистике, за девять месяцев 2015 года в отношении сотрудников прокуратуры в Генеральную прокуратуру поступило 426 жалоб граждан. По результатам рассмотрения этих жалоб к дисциплинарной ответственности привлечены 45 сотрудников, от занимаемой должности освобождены 22 сотрудника, 33 уволены из органов прокуратуры.

«В этой связи Сенату Олий Мажлиса необходимо в короткие сроки рассмотреть вопросы по усилению контроля и законности деятельности самой прокуратуры», — заявил президент.

Это первый случай, когда на торжественных заседаниях подобного рода президент Узбекистана серьезно затронул работу МВД и прокуратуры Узбекистана.

8 – ДЕКАБРЯ ДЕНЬ КОНСТИТУЦИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН



В этом году исполняется двадцать один год со дня принятия Конституции Республики Узбекистан, в основе которой права человека и гражданина.

Принятая в 1992 году Конституция независимого Узбекистана открыла новую эру развития нашей Родины. День ее принятия - 8 декабря - отдельным законом объявлен Днем Конституции Республики Узбекистан - всенародным праздником.

Известно, что конституционную основу каждого демократического государства составляют права и свободы человека. В этом смысле не случайно в Конституции нашей страны отдельным разделом выделены "Основные права, свободы и обязанности человека и гражданина". Вместе с тем в разделе нашего Основного Закона "Основные принципы" закреплены основные идеи, отражающие то, что "высшей ценностью являются человек, его жизнь, свобода,

честь, достоинство и другие неотъемлемые права».

Все последующие разделы Конституции по своей социальной направленности раскрывают роль общественных и государственных структур по отношению к личности и обществу.

В последние годы в ходе реформ в республике сложились основы новой демократической политической системы, построенной на многообразии политических институтов, идеологий и мнений и обеспечивающей широкое участие граждан в управлении делами государства и общества. В прогрессивном обществе каждый человек ценен своим трудом и интересами. Государство, основываясь на принципах свободы, равенства и плюрализма мнений, гарантирует обеспечение его прав.

Следует отметить, что Конституция независимого Узбекистана была принята первой на постсоветском пространстве.

Надо признать, что сегодня Каракалпакия является одним из слаборазвитых регионов не только Узбекистана, но и всего постсоветского пространства.

Издrevле эта земля со всеми населяющими её народами, входила в состав различных центральноазиатских государств, в том числе и в хивинское ханство.

Большие изменения в истории каракалпакского народа начались после октября 1917 года. За это время каракалпаки успели побывать в составе и Казахстана, и РСФСР, и вновь оказались в составе теперь уже Узбекской ССР.

В 1993 году по Конституции Каракалпакстан вошел в состав Республики Узбекистан на срок двадцать лет. Этот срок уже миновал, однако в Каракалпакском обществе не видно инициатив по проведению очередного референдума. Зато активизировались оппозиционеры, диссиденты, проживающие за рубежом и позиционирующие себя как защитники каракалпакского народа. Среди них небезызвестные А. Сагиду-

СОХРАНИТЬ ЕДИНСТВО

Недавно в газете «The Guardian» появилась статья, озаглавленная: «Uzbekistan separatist movement tancient culture» – «Узбекистан: сепаратистское движение угрожает древней культуре».

Речь в ней идёт о Каракалпакии (Автономная Республика Каракалпакстан), входящей в состав Республики Узбекистан.

лаев, Р. Мамытов, М. Кунградский и другие.

При их участии создано движение «Алга, Каракалпакстан». Это движение поддерживается и существует за счет тех, кто всегда готов таскать жаренные каштаны из огня чужими руками.

Давайте вместе подумаем, почему это происходит и какие стратегические цели преследуют лидеры «Алга».

Сегодня депрессивный каракалпакский регион испытывает не



только экономические, социальные, но и экологические проблемы. Высыхающее Аральское море никак не добавляет здоровья населению, не способствует разви-

тию экономики. Но вместо того, чтобы искать пути решения тяжелейших проблем, эти деятели эксплуатируют их в своих интересах. Эти интересы являются секретом Полишинеля и лежат буквально на поверхности. А сама проблема выхода Каракалпакии и вхождения ее в состав РФ — это надуманная и не отвечает чаяниям многонационального населения региона. Тогда напрашивается вопрос: зачем затеяна вся эта шумиха?!

Мы живем в других странах и весях, оказавших в них по различным причинам. Но все мы помним СССР и те «черные дни», которые пережила страна в конце 80-х и 90-е годы. Давайте освежим в памяти Сумгаит, Баку, Карабах, Вильнюс, Фергану, Ташкент. Миграционные и эмиграционные потоки, накрывшие СССР, попытки сепаратизма поволжских и сибирских автономных республик, заявления о создании уральской республики и т.д. И каков итог? Что в результате, кроме несчастья, слез матерей, обездоленных людей.

Древние народы каракалпакии

веками мирно уживались с соседними народами и государствами, строили, созидали, учились, заключали межнациональные браки. Стравливать их с узбекским народом сегодня, — это подлая идея по своей сути. Посмотрим глубже. Закулисные дирижеры сталкивают два народа, они провоцируют непонимание и дальнейшую враждебность.

А наши «каракалпакские оппозиционеры», проживающие за рубежом, не гнушаясь, получают материальную поддержку от тех, кому глубоко безразличны судьбы народов и стран на фоне собственной выгоды.

В истории человечества всегда были люди, готовые погреться у чужого костра.

Мы и наши предки, жившие веками в хлебосольном Узбекистане, всегда находились в отличных отношениях со всеми народами и народностями, которые по Божьей воле оказались на землях центральной Азии. И мы крайне болезненно воспринимаем любые попытки стравить нас. Поэтому для нас выход только один — жить в единении и дорожить им.

Трибуна раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

Что такое Ханука?.. Греки, войдя в Храм, осквернили все сосуды с маслом, которые там находились. Когда Хашмонаи набрали силу и победили их, они искали и нашли только один сосуд с маслом, на котором была печать Первосвященника...

(Шабат 21б).

Когда порочное греческое царство выступило против Твоего народа Израиля, чтобы заставить его забыть Твою Тору... Ты в Твоей великой милости... предал сильного в руки слабого, многих в руки немногих, нечистых в руки чистых...

(Из молитвы на Хануку)

СОБЫТИЯ И ИХ ЗНАЧЕНИЕ

Чтобы понять события, нужно понять людей, связанных с этими событиями, иначе можно оказаться перед лицом запутанных, часто противоречивых фактов. Когда Израиль вышел из Египта, то сделал ли он это, как потомок Патриархов, идущий получать Тору и построить общество в соответствии с Ее законами, или он бежал, как народ-раб, избавляющийся от своего угнетателя и ищущий кусок земли, который он может

назвать своим? Подобные вопросы возникают и относительно более близких нам по времени событий. Вели ли народы революционные войны, чтобы получить свободу, или, не будучи в силах больше терпеть старый порядок, стремились защитить свои материальные интересы? Руководствовались ли вожди «этикой и идеализмом», или они ис-

Ханука – Свет изгоняет тьму

пользовали эти очевидные формулы, чтобы оправдать эгоистическое стремление к власти?

Чаще всего люди видят то, что они хотят видеть, а затем подбирают факты так, чтобы те подтвердили их мнение. В таком подходе нет ничего таинственного и абстрактного. Мы встречаемся с ним каждый день при обсуждении многих вопросов, начиная от международных и кончая личными. Люди одинаково интеллигентные, опытные и знающие могут резко расходиться в суждениях. Даже когда события, как кажется, подтверждают мнение одной стороны, другая сторона будет упорствовать: «Если бы мы больше делали так, а не иначе...», «Если бы мы не уступили так легко...», «Если бы внешние факторы не вмешивались как раз тогда, когда все должно было повернуться в нашу пользу...»

Это относится к духовной сфере так

же, как и к реальной жизни: выбор редко бывает легким, и в этом мире не может быть иначе. Если бы путь к «праведной жизни» был слишком ясным, если бы грешников поражала молния, как только они согрешили, а на праведников изливался поток небесной благодати — то люди бросились бы делать добро, как из-за получаемой награды, так и потому,

линное чудо. Когда мы читаем о победах Маккавеев над греко-сирийцами, мы восхищаемся их верой в Б-га и их храбростью перед лицом страшного врага. Группа верующих евреев нанесла поражение одной из сверхдержав тех времен. Но того, кто читает историю, не зная, что Б-г был в их рядах, можно понять, если он не удивлен. Даже в наше время мы видели, как могучие армии равнодушных наемников терпели поражения от отрядов повстанцев, сражавшихся за свои дома и честь своих жен и детей. Если повстанцы могут поразить огромные армии, оснащенные оружием двадцатого века, то почему отряды евреев не могли сделать то же самое с сирийскими всадниками, вооруженными пиками? Конечно, победа была огромной, но была ли она чудом? Иеуда Маккавей, который после смерти своего отца Маттатъяу стал вождем восставших, был прекрасным тактиком. Нельзя ли победу приписать его военному искусству и храбрости его людей?

Мудрецы того времени задавали те же вопросы — еврейская традиция не позволяет объявлять праздники с легкостью. Община и отдельные лица могут и должны благодарить Б-га и праздновать свое спасение от смерти или опасности, но только Писание, пророчество или какое-либо другое Б-жественное послание позволяет нам утверждать, что день был наполнен святостью.

Для евреев, которые радовались при освобождении и освящении Храма, но не знали, насколько чудесным было оно, Б-г сотворил несомненное чудо, чтобы показать, что победа пришла лишь благодаря Его вмешательству. Был найден только один сосуд чистого масла, на котором еще сохранилась неразбитая печать Первосвященника. Как получилось, что греко-сирийцы не осквернили его? Почему на нем печать Первосвященника, если в Храме никогда не было принято, чтобы он ставил свою печать на сосудах с маслом или даже следил за ними? Странно. Необычно. Но все же не обязательно сверхъестественно. Масло зажгли, и оно горело и горело восемь дней, пока не было приготовлено и принесено новое масло.

ЭТО НЕСОМНЕННО
БЫЛО ЧУДОМ

Для еврейских мудрецов с их чутким восприятием и возвышенной душой сияние Ме-норы было небесным ответом на все их сомнения. Да! Чудо было. Не только в эти восемь дней, но и в течение трех лет, когда старый Маттатъяу, а потом и его сыновья сражались и победили лучших военачальников и вселяющие ужас войска царя Антиоха, посланные против них. Правда, такие же победы бывали одержаны и человеческими руками, но эту войну выиграл Высший Воин.

Талмуд говорит о чуде масла, и именно это событие символизирует наш обычай зажигать ханукию. Но, как явствует из наших молитв, все, что привело к победе, — стычки, битвы, наступление — все было чудом. Мы зажигаем масляные светильники в Хануку, так как с помощью масла Б-г показал нам то, чего мы иначе не знали бы: именно Он предал сильных, многочисленных и безнравственных в руки тех, кто был слаб и малочисленен, но сражался во имя Б-жественной Торы.

Рав Носон Шерман



что все сомнения были бы устранены. Тогда человек был бы немногим больше, чем автомат, исполняющий очевидное. Он не заслуживал бы вознаграждения так же, как и ребенок, которого опыт научил, что сласти вкусны, а огонь опасен.

Чудо Хануки — одно из великих событий в еврейской истории. Только два чуда, неупомянутые в Торе, выделены мудрецами для празднования — это Ханука и Пурим. Когда произошло чудо Хануки, современникам не было ясно, действительно ли совершилось чудо или нет. Это могло быть определено только через духовное восприятие мудрецов. Посланные вечною, они поняли обстоятельство, выявляющие героизм евреев и жестокость сирийцев; им была известна внутренняя сущность борьбы между греческой культурой и еврейской святостью. Мудрецы знали, как выделить самые важные события в этой борьбе и какие из них праздновать.

Описываемое в «Истории времен Хануки» знаменитое «чудо огней», когда чистое масло, которого должно было хватить на один день, горело восемь дней, произошло через три года после начала восстания Хашмонаев. Это единственное событие, которое Талмуд упоминает в своем кратком описании Хануки. Но в молитве Аль Анисим (которую добавляют на Хануку) по-другому говорится о происхождении праздника. Там восьмидневное чудо с маслом даже не упоминается. Речь идет о чудесной военной победе. Аль Анисим рассказывает, как греко-сирийцы покорили евреев и стремились отнять у них Тору и Заповеди и как Б-г пришел на защиту Израиля и дал силы взять верх над «сильными, многочисленными, нечистыми и безнравственными», даровал «великую победу и спасение».

ПОДТВЕРЖДЕННОЕ ЧУДО

Комментатор также отмечает это расхождение. Он объясняет, что необходимо было Б-жественное вмешательство, чтобы показать победителям-евреям, что их военная победа — под-

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70TH AVE, FOREST HILLS, NY 11375
PHONE: 718.520.1111

בס"ד

Father-Son Learning

Avot U'Banim

אבות ובנים - תברותא

AVOT U'BANIM - HAVRUTA

Learning Pizzas Raffles

7:00-8:00 Every Winter Motzai Shabbat

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

ЭЛИНА БОВЕР, DPM. ERB PODIATRY, P.C.

Специалист по заболеваниям ног
Diplomate American Board of Podiatric Medicine

СООБЩАЕТ ОБ ОТКРЫТИИ СВОЕГО НОВОГО ОФИСА!

98-76 QUEENS BLVD, #1C
REGO PARK, NY

718-830-3239

В ОФИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ

- Грибковых заболеваний ногтей
- Пяточных шпор
- Вросших ногтей
- Артриты стопы
- Подагры
- Растяжения сухожилий
- Плоскостопия
- Грибковых заболеваний стопы
- Деформации костей стопы
- Диабетических язв



ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНЫЕ УКОЛЫ

У нас Вы можете приобрести:

- Новейшие натуральные кремы от различных болей в ногах
- Лечебный лак DaniPRO от грибковых заболеваний ногтей (в различном цвете)

Офис работает: пон., ср., пятн., воскр. (по апойнтментам).

Принимается большинство страховок

БИЗНЕС



Рена АРАБОВА

Практически всем это знакомо, все через это прошли, у всех в семье были эти торжественные часто единственные в нашей жизни события: свадьбы, юбилеи, бар-мицвы, бат-мицвы и многое другое. Конечно, они приносят много радости, их приятно вспоминать, но все они почти без исключения, кроме счастья и душевного подъема, в процессе организации сопряжены с клубком больших и мелких трудностей, элементарных неувязок и внезапно выплывающих в самое ненужное время и в самом неожиданном месте не слишком желательных «сюрпризов». Тем более сегодня, в наш беспокойный суматошный век, когда у каждого «время на вес золота».

Спешу сообщить, думаю, к всеобщему удовольствию бухарско-еврейской общины Нью-Йорка (и не только), что в новом центре комплексных услуг «Royal events center» торжественно прошел «День открытых дверей».

ЦЕНТР ТОРЖЕСТВ В КВИНСЕ

«ROYAL EVENTS CENTER» ЖДЕТ НЬЮ-ЙОРКЦЕВ!

168-11 UNION TURNPIKE, FRESH MEADOWS, QUEENS • (347) 492-1122



Команда Майкла Сачакова. Они молоды, красивы, амбициозны, и самое главное, профессионалы высокого класса, им по плечу любое торжество и семейное мероприятие



DJ Алекс Ниязов

чем вначале вносится депозит, а в случае отмены какой-либо услуги или всех в комплексе гарантируется полный его возврат. К вашим услугам высокопрофессиональные мастера, среди них дизайнер одежды, специализировавшаяся на эксклюзивных свадебных платьях более 15 лет в Израиле Белла Кандинова. В беседе со мной она рассказала, что фасоны свадебных платьев подбирает сама, стараясь, чтобы дизайн платья не только соответствовал внешним данным невесты, но и пыталась согласовать с заказчицей какую-нибудь изюминку, чтобы результат вызвал восторг. «Ведь невеста и жених главные лица на свадьбе, - сказала Белла, - на них неотрывно смотрят гости и моя задача мобилизовать все мое творческое воображение для создания эксклюзива».

Милая улыбающаяся Тея Иосиридзе – учитель танцев, профессионально владеющая всеми видами танцев, подготовит романтический первый танец жениха и невесты, родителей жениха и невесты и т. д. В беседе с ней я узнала, что она также обучает бальным танцам, создает роскошные шоу с молодыми девушками-танцовщицами в ярких нарядах, по вечерам в нижнем



Белла Кандинова – мастер свадебного наряда невесты и жениха

Ему была предоставлена честь перерезать красную ленту.

Главный редактор газеты Рафаэль Некталов подчеркнул, что в дни, когда полыхают дома бухарских евреев, самый лучший ответ поджигателям – открытие нового бизнеса, направленного на свадьбы, веселья, праздники и радость! Это было мечтой многих бизнесменов открыть такой центр, но удалось именно Майклу Сачакову!

Нелли Бек - опытный бизнесмен из турагентства, пришла поздравить и поддержать новых бизнесменов, а также предложить им сотрудничество в области организации поездок для молодоженов в медовый месяц. Сыграть свадьбу, вопреки сложившимся традициям, в ресторанах на живописных островах, провести послесвадебное время в непривычных экзотических местах - это даст острые ощущения, оставит незабываемые впечатления на всю жизнь.

Если вы обратитесь в Центр, вам не придется тратить много времени и сил на организацию семейных и прочих мероприятий.

Центр сделает все за вас, начиная от выбора приглашенных билетов до предоставления лимузина для молодоженов, автобусов для гостей и т.д.

Задача заказчиков лишь выбрать набор необходимых им услуг и договориться об оплате, при-



большом зале проводит классы зумбы, йоги. На лето планирует вместе с владельцем бизнеса Майклом, организовать в этом зале летние дневные лагеря для детей разного возраста.

Алекс Ниязов - диджей и ведущий, которого мы знаем как отличного музыканта, создающего прекрасное настроение публике. Он известен по праздничным вечерам, которые он мастерски



«Royal events center» - это центр для подготовки любых торжественных мероприятий, его адрес: 168-11 Union Turnpike, Fresh Meadows, Queens.

Было много гостей, пришли друзья-бизнесмены, их родные и близкие, которых встречали шарами, цветами, кофе, ханукальными суфганиетами, шампанским.

Из политиков пришёл поздравить основателей нового бизнеса Рори Ланцман член городского Совета 24-го избирательного округа Квинса. Он познакомился со специалистами из разных областей, связанных с сервисом по организации торжеств, и высказал восхищение по поводу большого помещения, в котором расположен бизнес.



Нелли Бек теперь будет приобретать живые цветы в Royal Event



Диана не просто стилист экстра-класса! Она психолог, который может снять стресс!

проводит, буквально «заводя» молодёжь, заставляя азартно отплясывать молодых ребят.

Очаровательная стилист-дизайнер по волосам Даяна - великолепный мастер-дизайнер, которая превратит любую невесту в сказочную красавицу с персиковым цветом лица и мягким, нежным мейкапом, неотразимой, стильной причёской, дизайнерскими ногтями. Она очень любит создавать красоту, легкую игривость и праздничное настроение. Её умение своими умелыми руками творить чудеса восхищают окружающих.

Главный инициатор и создатель первого в Квинсе центра услуг по подготовке торжественных мероприятий - молодой и м п о з а н т н ы й Майкл Сачаков, болея всей душой за своё любимое дело, решив сэкономить время и силы заказчиков, сумел объединить в одном месте все виды необходимых услуг такого рода. По принципу «ВСЕ В ОДНОМ!» Я обратилась с вопросами к нескольким гостям, принявшим участие в открытии центра.

Р.А. Уважаемый раввин Нисаниен Аврахам Машхади, расскажите, пожалуйста, каково ваше мнение относительно создания этого комплекса услуг для проведения торжеств для евреев, жителей Нью-Йорка?

- Это замечательное начинание, которое экономит массу

времени заказчикам. Я пришел поздравить и благословить на успех своих друзей Майкла и его семью, тестя и близких, с новым бизнесом для еврейской общины, они прихожане нашей синагоги «Шаарей Това» в которой я являюсь раввином, она находится в районе Юнион Турнпайк.

Р.А. Майкл, Вы молодой бизнесмен, начавший такое серьезное дело, имеете ли Вы какой-либо опыт в этой сфере?

Рая Абрамова обратила внимание на дизайнерские аксессуары Royal Event



- В прошлом я работал в районе Джамейка истейт, имею достаточный опыт, но лишь в одной области услуг. Практически это первое объединение специалистов многих услуг для подготовки различных торжеств. Понимаю, что в новом бизнесе необходимо работать слаженно и четко, как на конвейере, чтобы не разочаровывать заказчиков. Мы должны стать дружной и добросовестной командой, чтобы заказчики нам поверили и стали нашими постоянными клиентами. Прежде, чем идти на риск, мы обдумывали будущую работу до мель-

чайших деталей, подбирая работников, мы ориентировались на их образование, профессионализм, опыт и, кроме того, на человеческие качества: обаяние, умение работать с людьми, ответственность, искренность, любовь к своему делу и к людям. Даже, выбирая секретаря, мы не сразу остановились на кандидатуре молодой, обаятельной Еден. Поскольку она практически первая разговаривает с клиентом по телефону или при встрече, от нее в большой мере зависит останется ли клиент с нами.

Р.А. Тара, Вы мастер-дизайнер по сервировке. Вы сервировали стол в холле, признаюсь, мне очень понравилась ваша работа. Откуда Вы родом и как Вы моделируете дизайн, на что ориентируетесь?

- Я приехала в Нью-Йорк с экзотического острова на Карибах, там, возможно, и родились мой вкус и любовь к дизайну. Этому я обучалась, имею диплом колледжа и 20-летний стаж, я обожаю свою работу. Мои клиенты любят изысканность, аристократичность, утонченность вкуса. При сочетании цветов скатерти, посуды, центрописа, я исхожу из общего дизайна зала и каких-то конкретных атрибутов торжества, вообще из всего, что

рые мы делаем, мало кто делает в Квинсе. Мы работаем с наисовременнейшей аппаратурой и материалами, наша работа с клиентами достойно оценивается, поэтому смело могу сказать, что у меня нет и не было недовольных клиентов, а цены наши регулируются и подстраиваются под любой бюджет. Проблем практически нет и, надеюсь не будет. Думаю, что комплекс услуг – это современная инициатива, которую требует время и условия сегодняшнего дня.

В завершении я поблагодарила всех за откровенные беседы, поздравила с Ханукой.



Тара (справа первая) работает с Майклом многие годы

Раббай Аврахам Машхади, Рафаэль Некталов, Рори Ланцман и семья Майкла Сачакова



Марина Челло, Рафаэль Юсупов из супермодного «Олигарха» сотрудничают с Алексом и Royal Event

я вижу перед собой, и воображаю, представляю мысленно подходящее сочетание цветовых гамм и каким должен быть общий дизайн. Это, конечно, большое искусство и каждый заказ - экзамен на подтверждение лаясенса мастера-дизайнера, как-вым являюсь я.

Р.А. Юра, Вы занимались фотоделом более 25 лет в Израиле, вы профессионал, ваши работы, которые я успела увидеть, впечатляют. Скажите, есть ли у Вас опыт работы в Нью-Йорке, с какими проблемами Вы сталкиваетесь и как их решаете? Как Вы считаете объединенное оказание услуг – дело перспективное?

- Безусловно. Думаю, надо шагать в ногу с требованиями времени, и при космическом темпе жизни, необходимо за минимум времени успеть сделать максимум дел! Я недавно, снимал свадьбу в Нью-Йорке в семье Кандхоровых, посмотрите кадры из видео-фильма, обратите внимание на операторскую работу, а такие альбомы, кото-

Именно это я искренне желаю новому бизнесу, его владельцу Майклу Сачакову и всей его команде сотрудников, настоящих мастеров-профессионалов. Удачи!

Фото Мерика Рубинова



Эту красоту принесут к вам на торжество



– Алло! Royal Event слушает! Да, любые лимузины и свадебный кортеж!

BRAMSON ORT COLLEGE

EOE / AA

www.bramsonort.edu

Degrees & Certificates

- Business & Accounting
- Computer Technology
- Electronics Technology
- Game & Graphic Design
- Medical Assistant
- Paralegal and many more!

Queens • Brooklyn

Start Your Success Story in 2016!

LEARN ENGLISH WHILE STUDYING FOR YOUR DEGREE

- ✓ Affordable Tuition
- ✓ Job Placement Assistance
- ✓ Small Class Sizes
- ✓ Flexible Schedules
- ✓ Not-for-Profit College
- ✓ Transfer Students Welcome

ДОСТУПНАЯ ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И ВОСКРЕСНЫЕ КЛАССЫ

ВОЗМОЖНО ПОЛУЧИТЬ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ НА ОБУЧЕНИЕ

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Queens Campus
69-30 Austin Street, Forest Hills

Brooklyn Extension Center
8109 Bay Parkway, Brooklyn

CALL TODAY! (877) 453-7470

Earn Your High School Equivalency Diploma While Studying for Your Degree*

Contact us to learn more about our Opportunity Grant!

* Must meet Ability to Benefit Requirements

Bramson ORT College is a not-for-profit educational institution.

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU



347-492-1122

**168-11 Union Turnpike,
Fresh Meadows, NY**



Hair & makeup by Diana

Offices of
Royal Event Flowers
DJ Alex Entertainment
Bella Kandinov's
Wedding Dresses
Diana Beauty Salon
Tuxedo and Limousine Rentals
Photo and Video Production
and
Table cloth and Chair covers
by Tara
ALL on Premise



Grand Opening
SUNDAY DECEMBER 6
From 12–3 pm
6 де КАарЯ, bn CKpe Ce mbe
Ribbon Cutting ceremony
with
Distinguished
Community Leaders,
Rabbis and
Elected Officials

**LIVE Music,
Refreshments
and
special packages
for ALL!**





Поздравляем любимую мамочку
Лидию Календарёву-Гулькарову
 с днём 75-летия, а также с 45-летием совместной жизни
 с нашим папой Ильёй Гулькаровым!

Мамочка, ты образец любящей, интеллигентной и мудрой матери.
 Спасибо тебе за воспитание и любовь, за тепло и заботу.
 Спасибо, что научила нас преодолевать трудности, привила нам любовь
 к книгам, искусству, музыке, а главное научила нас быть хорошими людьми.

*Пусть мчатся года
 Мама ты навсегда
 Образец позитивности и доброты,
 Неустанна в работе, семье и с детьми.
 Молодая душой – ты во всём
 Нам пример:
 И в семье, и в работе
 Ты не можешь без дел.
 Что бы ты ни делала,
 Всегда только "на пять",
 И как будто тебе всегда двадцать пять...
 Мы желаем тебе
 счастья, сил и тепла,
 Оставаться всегда, как сейчас, молода,
 И ещё много лет жить и нас вдохновлять
 И на свадьбах внуков своих погулять!*



*Нашим дорогим родителям желаем
 много лет здоровья и долголетия!*

Любящие вас дети:

*Лина – Рикардо, Рита – Альберт,
 внуки: Эми, Давид, Алан и Катя,
 а также Нина и Иосиф, их дети и внуки.
 Лос-Анджелес – Феникс. (224) 261-3265*



Поздравляем!

Давида Давыдова поздравляем со славным юбилеем!

Наш дорогой и любимый папочка, дедушка, брат и дядя!
 Это огромное счастье, что Вы у нас есть. Мы любим и гордимся Вами. Вы все-
 гда были и остаётесь для нас примером для подражания, идеалом, Человеком с
 большой буквы.

Ваша забота и сердечное тепло не имеют границ. Мы благодарны Вам за Вашу
 заботу и любовь.

Долгих Вам лет, минуя всех бед.

Желаем Вам крепкого здоровья, радости, веселья, успехов, удачи, всех земных
 благ до 120-ти и чтобы никогда улыбка не сходила с Ваших губ!

*Желаем счастья и добра
 И вечной радости цветенья,
 Улыбок, солнца и тепла
 В Ваш светлый праздник –
 День рожденья!
 Пусть счастье Вас не покидает,
 Здоровье пусть не убывает.
 Прекрасных, светлых, мирных дней
 Желаем Вам в Ваш юбилей!*

*Любящие: жена, дети, внуки,
 сёстры, братья, племянники,
 кудохо и все близкие,
 родные с семьями.*



ВСТРЕЧА С РАВВИНОМ

Культурно-языковые стереотипы помогают взаимопониманию, следовательно, выполняют, на первый взгляд, однозначно положительную функцию. Вот только, чем платит личность за свою принадлежность к греческой (западной) культуре? Ведь любой стереотип – клетка для разума (божественного, чтоб вы не сомневались!). И лучшее доказательство плачевного баланса принадлежности к западной культуре – наше восприятие божественной (т.е. неограниченно глубокой!) Торы.

Столкновение ограниченного, гуманистического подхода с Торой, происходит на всех уровнях Бытия. Как пример, война с греками, гуманистами и плюралистами, но, тем не менее, страшными гонителями иудаизма, вплоть до запрета этой возмутительной (с точки зрения гуманизма) религии. Ну, сами посудите, как можно было вытерпеть их наглые претензии на существование Абсолютного Творца, исключающее главенство гомо сапиенса. А потому совершенно невероятная, абсолютно невозможная в мире многобожия (плюрализма!) – религиозная война. Кстати, видение чуда Хануки, как национально-освободительной войны евреев против захватчиков-греков – стереотип. Мы попробуем в данной статье коснуться одного из них – языкового.

«И открылись глаза у обоих, и узнали, что наги они» (Бе-рей-

ИСХОД ИЗ СТЕРЕОТИПОВ

шит, 3:7) – «библейский сюжет», основа человеческой культуры и т.д., и т.п., вот только, как и всегда (практически!), никакого отношения к Торе! Подобно «око за око», «зуб за зуб», неправильный перевод создает чуждую Торе культуру. Ведь в оригинале сказано: «глаз вместо глаза», «зуб вместо зуба». Расстояние между Торой и ее христианским переводом оцените сами. Интересно, что в знаменитом кодексе Хаммурапи, который полагается некоторыми учеными как источник вдохновения «автора» Ветхого Завета написано принципиально третье (иное) по отношению к упомянутым двум: «выбивший зуб равному себе», т.е. если вышестоящему, то смерть, а нижестоящему – так и надо.

Мальбим отмечает в своем комментарии, что сказано не «ваплатху – и открылись» – появление функции, ранее не имевшейся (понимания), а «ва тупакахна – и изошрились» (подобно ликеах – изворотливый, мифакеах – инспектор). Естественно, духовное падение первого человека и его благоверной не могло что-либо добавить к их мировосприятию. Ничего положительного. Поясним.

Знать, очевидно, можно только истину. Зная ложь – что вы знаете? Понимать грязные намеки, площадную брань и прочие потребности – вот умение, без которого было бы здорово... обой-

тись. Изошренность [мировоз]зрения, «приобретенная» первой супружеской парой, «позволила» им увидеть иллюзию как реальность, воспринимать теневые стороны новой жизни: и ложь, и зло, и несоответствие средства цели. До падения все эти «реалии» были подобны идее сунуть руку (любопытства ради) в костер. Вся грязь, ставшая из чего-то далекого и абстрактного «родным и близким», вот следствие промаха первого человека. И требуется шесть тысяч лет для излечения этой «изошренности» человеческих существ.

Праздник света – это праздник изгнания тьмы, убиения стереотипных представлений, углубления восприятия. Борьба еврейской и греческой мудрости – это борьба бесконечного с ограниченным, человеческим. Неслучайно, мудрость во всех (мне доступных) языках характеризуется как глубокая, а не (например) как высокая. Глубина должна убирать пласт стереотипов и выводить к Источнику. Глубина ради глубины, изошренность взамен Истины, поиска – вот визитная карточка греческой мудрости.

Исход из Египта стереотипов – вот задача еврейского воспитания (одно из значений слова Ханука – воспитание). А «длина» процесса воспитания «по-еврейски» – вся жизнь.

МИНИ-СЕМИНАР с раввином М-М. ГИТИКОМ 20 декабря 2015 Воскресенье, 19:00



ВЫХОД В ЧЕТВЕРТОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

- Куда Вс-вышний послал Авраама?
- Отчего еврей – проходящий?
- Три измерения человеческой жизни

«ЧЕРЕЗ ТЕРНИИ К ЗВЕЗДАМ»

- Творение как отделение.
- Четыре главных препятствия на пути к высокому
- Четыре причины любого недостатка

СОГЛАШЕНИЕ С ИРАНОМ, СОДЕРЖАНИЕ СЕКРЕТНЫХ ПРОТОКОЛОВ

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Семинар состоится:

Beth Gavriel

66-35 108th Street,

Forest Hills, NY 11375

Ждём Вас!

Тел. для справок:

917-881-2495, ephraim-m@hotmail.com – Эфраим

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

14 неординарных способов от психолога. Специалист рекомендует:

1. Расческа

В течение рабочего дня, проведенного перед монитором, мимическая мускулатура так напрягается, что голова становится тяжелой и начинает болеть. Один из способов избежать стресса – расчесывание волос в течение 10-15 минут. Эта процедура помогает «разогнать» кровь и расслабить мышцы.

2. Съесть мороженое

Вкусная еда – эффективный антистрессовый допинг. Сохранить хорошее настроение, снять стресс помогает жирная рыба, в которой содержатся кислоты омега-3, очень полезные для нервной системы. Если не любите рыбу, съешьте мороженое или банан. Эти продукты действуют не хуже антидепрессантов.

3. Массаж

Чтобы сохранить энергию, массируйте по 30 секунд точки, находящиеся под носом, между бровями, под нижней губой и в центре ладони.

4. Потереть ладони

Еще один простой способ сбросить нервное напряжение и избежать стресса. Нужно изо всех сил потереть ладони друг о друга, пока они не станут горячими. Также полезно хорошенько растереть уши. Так вы сможете взбодриться и сосредоточиться на работе.

5. Смыть конфликты и стрессы

Справиться с эмоциональным

СПОСОБЫ СНЯТИЯ СТРЕССА



негативом помогает 15-минутный душ. Встаньте под теплые струи воды, чтобы они массировали голову и плечи. Вскоре вы почувствуете, как вода уносит с собой все ненужное.

6. 27 предметов

Восточные практики учат: «Хотите избавиться от печали, передвиньте 27 предметов в доме». Считается, что это освобождает пространство для энергии, которая сможет беспрепятственно скользить в правильном направлении. Попробуйте данный метод и сами убедитесь, что он помогает мозгу переключиться, отвлечься от проблем и отдохнуть.

7. Лестница

Устройте 30-секундную пробежку вверх и вниз – это упражнение усилит приток кислорода к каемчатым частям мозга, ответственным за управление эмоциональным стрессом.

8. Краски

Психологи обнаружили, что раскрашивание картинок в течение двух-трех минут в периоды

повышенного стресса в пять раз увеличивает вероятность завершения работы в срок. То есть вы сможете не только пережить стресс, но и, возможно, создадите какой-нибудь шедевр.

9. Чай с гибискусом

При накоплении радикалов человек испытывает чувство тревоги и панические состояния, характерные для стресса. Гибискус на дает радикалам концентрироваться, как бы разжигает их и таким образом помогает снять стресс, не делая вас вялыми.

10. Взмахи руками

У многих людей стресс выражается в том, что зажимаются, теряют эластичность мышцы плечевого пояса, шеи и пояснично-крестцового отдела позвоночника – отсюда и головные боли, и боли в спине. Хорошую помощь в этом случае могут оказать массаж или плавание. Дома и на работе можно выполнять несложные упражнения на расслабление: нужно вращать руками, сгибать их в разные стороны, а еще делать махи ногами.

11. Уборка

Раскладывание вещей по местам помогает упорядочить мысли, сосредоточиться. Кроме того, аккуратный вид полок, ящиков, шкафов дает своеобразный психологический эффект – внешний порядок и организованность человек бессознательно переносит на собственную жизнь.

12. Минута на размышление

Найдите возможность остаться дома одному, чтобы упорядочить мысли. Включите любимую музыку, достаньте из холодильника любимое лакомство, устройтесь в любимом кресле. Подумайте, чего бы вам хотелось больше всего, и запишите желание на бумаге. Вид четкого плана поможет определиться с дальнейшими действиями.

13. Ароматерапия

Запахи сильно связаны с эмоциональной памятью. Поэтому

очень полезно иметь под рукой аромат, ассоциирующийся с пережитыми минутами сильного счастья, восторга, блаженства. Вдыхайте его почаще, это поможет сохранить хорошее настроение.

14. Танцы

Обязательно танцуйте дома! Ритмичные движения под музыку хорошо помогают снять стресс. К тому же, танцы воспринимаются как развлечение, в отличие от тех же тренировок в фитнес-клубе.

ДЕПРЕССИЯ В 3,5 РАЗА СНИЖАЕТ ШАНСЫ НА ВЫЖИВАНИЕ РАКОВЫХ БОЛЬНЫХ

Согласно данным, полученным учеными из Техасского университета, депрессия является значимым фактором, влияющим на выживание и возникновение рецидивов у пациентов с раком головы и шеи, а также связана с повышением риска смерти от рака легких, молочной железы, яичников и почек.

Результаты работы ученых, опубликованные в журнале Psychosomatic Medicine, представляют собой одно из крупнейших открытий воздействия депрессии на протекание рака.

В результате изучения 130 пациентов исследователи пришли к выводу, что депрессия является единственным фактором, оказывающим значительное влияние на вероятность выживания раковых больных: в течение пяти лет депрессивные пациенты выжили в 3,5 раза реже, чем те, у

кого не было обнаружено симптомов депрессии. Более того, каждый дополнительный балл по шкале депрессивности повышал риск смерти на 10%, и среди депрессивных больных риск рецидива был выше в 4 раза.

Согласно результатам исследования, алкоголь, табакокурение и даже наличие HPV-инфекции не оказывали подобного влияния на выживаемость больных, однако те, кто никогда не курил, на 73% меньше рисковал пережить рецидив.

Ученые полагают, что возможным объяснением результатов может стать образ жизни, связанный с депрессией, а также различная биологическая реакция на хроническое воспаление, связанное с протеканием рака. Они рекомендуют всем пациентам обращаться за медицинской помощью в случае развития депрессии.

XX ВЕК



**Давид
НИЗОВ,**
Историк,
драматург

Продолжение.
Начало в № 720, 721

В течение многих лет Ицхак Мавашев вынашивал мысль написать исследование о творчестве выдающегося певца Левича Бабаханова. Это научное исследование стало первым, посвящённым исполнительному мастерству и вокальному творчеству Левича. Он написал статью под названием "Бузуртгарини устоди Шашмаком Леви Бобохонов", которая была опубликована в журнале "Шарки Сурх" в 1960 году при помощи и огромном усилении известного таджикского писателя Пулода Толиса, в то время ответственного секретаря журнала. Она была сильно сокращена, и вышла под другим заголовком - "Устоди забардасти Шашмаком Леви Бобохонов".

И. Н. Мавашев был возмущён редакторским произволом: сокращениями и изменениями, ибо это принижало роль и значение выдающегося певца в истории культуры двух братских республик – Узбекистана и Таджикистана. И всё же эта работа о творчестве замечательного певца Левича Бабаханова впервые представила бухарского еврея во всем его подлинном величии.

Другие работы И. Н. Мавашева также были посвящены вкладу бухарских евреев в культуру и искусство народов Средней Азии.

Заслуги И. Н. Мавашева в области журналистики, как в Узбекистане, так и в Таджикистане, были приняты во внимание - он был принят в члены Союза журналистов СССР.

В эти годы Ицхак Нисимович, кроме написания нескольких художественно-политических, научно-педагогических работ, создания учебников по литературе, перевёл с русского языка на таджикский ряд произведений русских классиков.

В 1963-1964 годах учёными-литературоведами Таджикистана был написан ряд научных трудов по литературоведению. Хотелось бы остановиться на двух из них: работах доцента Н. Н. Одилова "Мировоззрение Джалалидина Руми" и профессора З. Ш. Раджабова "Ахмад До-ниш как просветитель".

Ицхак Нисимович, тщательно изучив эти произведения, сделал всесторонний и глубокий анализ их сущности и на высоком уровне изложил своё мнение и соображения. Эти его творческие работы имели весомое политико-художественное и познавательное-воспитательное значение и по сегодняшний день не потеряли своей ценности.

Ицхак Нисимович увлекался искусством пения и музыкой. Часами мог он слушать мелодии "Шашмакома", а также народные и классические песни. Он имел приятный голос. Послушав определённое время известных певцов-исполнителей и музыкантов, Ицхак Нисимович сам начал понемногу петь и пел довольно-таки неплохо, как классические, так и народные песни. Кроме того, он неплохо играл на народных инструментах: дойре, танбуре, дутаре, таре и некоторых других.

Старшая дочь Ицхака Нисимовича, Тамара Ицхаковна как-то рассказывала: "Я была первым ребёнком в семье, и сколько себя помню, отец с детства ран-

УЧЕНЫЙ, ЖУРНАЛИСТ, ПЕРЕВОДЧИК, ОБЩЕСТВЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬ

К 110-летию со дня рождения Ицхака Мавашева

него был для меня источником прекрасного, человеком уникальным. Теперь с высоты прожитых лет, анализируя пережитое, я сознаю, что отец был высококонтактным человеком и воспитывал эти качества в окружающих. С раннего детства я от него узнала мифы древней Греции и Рима, а также произведения великих поэтов Востока. Удивительно то, что его феноменальная память вмещала бесчисленное множество стихов, которые он прекрасно декламировал наизусть. Среди них были стихи Абуабдулло Рудаки, Хафиза Шерази, Шохина Шерази, Бедилия, Хосрова Дехлави, Абдурахмана Джами, Зебуннисо, Алишера Навои, Бялика и других. Также следует отметить, что отец никогда не стремился к обогащению. Деньги для него не являлись мерилем человеческой значимости».

И. Н. Мавашев был сторонником того, чтобы все евреи переехали жить в Израиль. В компаниях и беседах со своими друзьями он часто говорил об этом языке поэзии:

*Мо савандем аз банди рох омадем,
Бе об будем, магар хурдани об омадем?
На гушнаи нон будем, на ташнаи об.
Бе ватан будем, Ватан сурог омадем!
Хоки Ватанам аз тахти*

Сулаймон бехтар.

Сунбул кадамам аз лолаю

райхон бехтар.

*Юсуф, ки дар Миср султони мекард,
Мегуфт: гадо будан*

дар Каноъан бехтар.

Мы клятву давали, поэтому пришли, Мы жаждали, воду пить пришли? Нет, не жаждали мы, не голодали мы. Без Родины были мы, на Родину пришли. Земля Родины лучше трона Сулеймана, Гиацинт лучше тюльпана и рейхана. Ёсеф был в Египте визирем фараона, Говорил: лучше быть нищим в Ханаане. Будучи сторонником этой идеи, Ицхак Нисимович в 1967 году выехал из Душанбе в Израиль по гостевой визе на три месяца, но пробыл там пять. Израиль его очаровал. Его сердце наполнилось любовью к этой стране. А когда возвратился в Душанбе, то задался целью переехать в Государство Израиль на постоянное место жительства.

Узнав о его возвращении директор Государственного издательства "Ифрон" несколько раз просил И. Н. Мавашева написать критическую статью о своей поездке и об Израиле.

Кроме того, сотрудники Комитета Государственной безопасности несколько раз требовали от Ицхака Нисимовича, чтобы он написал критически-разоблачительную статью об Израиле. Он долго не соглашался, но после неоднократных требований сказал, что напишет объективно о том, что узнал и увидел своими глазами. Сотрудники КГБ, получив от него написанную статью, полностью переделали её. В ней было много лжи и клеветы в адрес Израиля. Эта статья



была опубликована в газете "Коммунист Таджикистана".

Когда Ицхак Нисимович выразил своё возмущение по поводу переделанной клеветнической статьи, опубликованной под его именем, его в 1970 году вызвали в КГБ и пригрозили расправой за "сионистскую деятельность".

Но Ицхак Нисимович был человеком не из пугливого десятка. С КГБ он не стал препираться, а счёл нужным промолчать. Некоторое время он не вёл пропаганду за выезд евреев в

Израиль на жительство, но он подпольно обучал ивриту братьев Гилькаровых, Тамару Давыдову, семью Ягудаева и многих других.

В 1970 году на одном из вечеров в Душанбе И. Н. Мавашев открыто пропагандировал выезд евреев из СССР, сказывая исход евреев из Советского Союза в Государство Израиль, называя это "хукми таарих" – "веление времени". В своей речи он сказал: "Нет на свете человека, который бы не расстался с другом или с кем-нибудь из близких, родных. Мир устроен так, что один человек живёт в Самарканде, а другой – в Москве, кто-то живёт в Душанбе, а кто-то – в Ташкенте. Один человек другого не видит месяцами и даже годами. И так живут многие, в надежде, что смогут увидеть друг с другом в будущем. Однако жизнь устроена так, что людям, живущим в разных городах, областях или странах, удаётся редко общаться. К сожалению, мир разделён на две части "железным занавесом", и этот "занавес" разделяет одних от других. Человек мечтает, подобно птицам - воробью, горлинке или голубю, лететь туда, куда захочет, но властители мира не допускают этого. Почему птица из одной страны может лететь в другую без всяких препятствий, а человек не может? В чем вина человека? Почему человек, являясь гражданином, подданным одной страны, не может поехать в другую страну? Вот с этой точки зрения, сейчас настало такое время, что хотя и трудно, мы находим возможность переехать из Советской страны в капиталистическую страну, которая считается капиталистической, но, по-моему, мнению она тоже является социалистической. Мы надеемся, что "железный занавес" будет ликвидирован. И наступят такие времена, что утром мы будем завтракать в Ташкенте, а вечером есть плов в Тель-Авиве. Это наша надежда! Но она обязательно осуществится, ибо таково веление времени, сама жизнь требует этого, поскольку человек выше всех птиц мира. Надежда со временем сведёт нас в одно место, но не в такое, куда хотят сильные мира сего, а куда мы сами захотим.

Мы благодарны Советскому государству. Здесь нет какой-либо политической борьбы, нет какой-либо национальной розни и т.д. Мы многие годы жили здесь. Если Советское государство дало нам десятикратно, мы ответили сто-кратно. Мы трудились, служили Совет-

ской власти. Советская власть не видела от нас ничего плохого, и мы от Советской власти тоже не видели ничего плохого.

Асфальт – твёрдый. Но иногда в некоторых местах можно увидеть, что из-под асфальта пробивается наружу зелень. Если подняться на гору и посмотреть с близкого расстояния, то можно увидеть, как из-под горных пород тоже пробивается зелень. Так и мы. Сколько бы государства и режимы не старались преградить нам путь - это бесполезно. Подобно тому, как зелень пробивается сквозь асфальт и выходит наружу, так и человек находит своё место, которое ищет, в котором потом живёт.

То, что мы хотим, со временем, как предсказывали наши древние пророки Иеремиа, Исайя, Иезекииль и другие более двух с половиной тысячи лет назад, должно исполниться: наступит такое время, когда все евреи из всех стран мира соберутся в одном месте и будут жить в одной стране – Израиле. И это - веление времени, это – закономерность истории. Ни один еврей, если он действительно считает себя евреем, не может существовать вне требования времени и истории. Эта проблема не религиозная, а национальная. Все нации, обитающие в СССР, стали стали равноправными. Евреи тоже хотят стать хозяевами своего государства, хотят бороться за объединение своей нации, трудиться на благо своей собственной страны. Мы надеемся, что в этом нашем благородном стремлении нам поможет и Советское правительство. Должно помочь! Ибо это, ещё раз повторяю, веление времени. Тысячу лет мы надеялись, что будем вместе, мы хотим быть вместе и мы будем вместе!"

При жизни в Душанбе материальное положение у Ицхака Нисимовича было нормальным. Он имел много друзей. На работе к нему относились с уважением и почтением. Многие поэты и писатели дружили с ним. А дома – жена, двое сыновей, две дочери, зятя, невестки, внуки и внучки. Всего было достаточно, а он стремился переехать в Израиль. Ицхак Нисимович тогда говорил: "Я все свои силы и знания должен отдать своему народу, он этого заслуживает".

С большим трудом, проявив невероятную настойчивость, И. Н. Мавашев добивается разрешения на выезд в Израиль. В конце 1973 года он, наконец, вместе с семьёй переехал туда на постоянное жительство. И живя в Тель-Авиве, продолжал активно трудиться.

Бухарские евреи, переехавшие в Палестину в конце XIX века и в 20-х, 30-х годах XX века, называются старожилами или "ватиким". Их потомки, проживающие ныне в Израиле, районах Тель-Авива и Иерусалима, говорят на примитивном разговорном бухарско-еврейском языке и пишут, используя в письме древне-еврейский алфавит.

После Шестидневной войны в июне 1967 года началась новая волна эмиграции из бывшего Советского Союза в Израиль. Этих новых иммигрантов, бухарских евреев, в Израиле называют "олим хадашим". Они, живя многие годы в разных городах Средней Азии и в большинстве своём находясь под влиянием русского языка и литературы, пребывая на стыке западной и восточной культур, стали говорить и учиться на русском языке, одновременно обогащая культуру и искусство народов Узбекистана и Таджикистана. Эти бухарские евреи в основной массе не знали иврита, но сохранили знание бухарско-еврейского языка на более высоком уровне, чем их одноплеменники и земляки «ватиким».

AUSTIN MEDICAL ASSOCIATES PC

70-10 Austin Street, Suite 101, Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718-830-9500

GASTROENTEROLOGY & INTERNAL MEDICINE

Марк Сильверман, MD
Дэвид Ж. Сосновик, MD

Мы принимаем Medicare и др. страховые планы

Board Certified in Internal Medicine and Gastroenterology, имеют стаж работы в Форест Хиллз с 1988, а также тесно связаны с Long Island Jewish Medical Center.

Артур Пинхасов, MD Board Certified in Internal Medicine, общий терапевт начинает с ноября работать в этом офисе.

В этом офисе говорят по-русски

НАШИ УСЛУГИ ВКЛЮЧАЮТ:

- Онлайн портал для пациентов
- Гастроэнтеролог и терапевт
- Профилактическая медицина, проверка и диагностические экзамены
- Болезни пищеварительного тракта
- Колоноскопия и оценка эндоскопии
- Изжога, язва желудка, геморрой
- Общие физические тесты для оценки риска сердечнососудистых заболеваний
- Краткая эндоскопия

Здесь делают прививку от гриппа

Все процедуры проходят в офисе

Часы работы:
• Понедельник с 8 до 4 час.
• Вторник, среда с 8 утра до 7 вечера
• Четверг с 11 утра до 7 вечера
• Пятница с 8 утра до 4 вечера

Приходите!
Наш офис многие годы работает рядом с Центром бухарских евреев
www.austinmedicalny.com

Звоните Алле – 718-864-5552

Real Estate N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert



Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

***** NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL! APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. *****

DETACHED HOUSE IN **THE FOREST HILLS GARDENS**
4BED 3.5 BATH 40/100, FULLY RENOVATED \$1,899,000

1BED COOP IN **FOREST HILLS** 65RD AND 108ST ONLY \$239,000 MAIT \$555.

FOREST HILLS HOUSE RENTAL \$3,500

FOREST HILLS COURT MYRE 50/100 HOUSE RENTAL ONLY \$3,999

KEW GARDEN HILLS FULL DETACHED RANCH HOUSE 40/100 ONLY \$899,000 MUST SEE

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

Direct Furniture, NY Мебель с базы Discount furniture Factory outlet
DIRECT Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service
Special deals for newlyweds
50% - 80% savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?


Do you experience difficulties in relationship?
Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?
Позвоните нам по телефону: **347-682-9942**


Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.
Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с 11 часов утра до 2 часов дня в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.

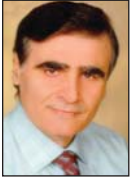
Эфраим Хаимов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.



Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

Тел. 347-682-9942

XX ВЕК



Шломо УСТОНИЯЗОВ,
Председатель
отдела
культуры
венской общины
бухарских евреев

В 1985 году в Израиле на конференции, посвященной 80-летию со дня рождения Ицхака Нисимовича Мавашева в большом зале Холонского театра "Яд ле баним" прошла презентация книги "Фольклор ва ёддоштхо" («Фольклор и воспоминания»)

Собралось много народу, помещение было переполнено... Люди очень хотели присутствовать на этом вечере, чтобы почтить память выдающегося и многогранного учёного и общественного деятеля. Но из-за нехватки мест не все из них смогли попасть в зал.

Почётными гостями торжественного события были: член израильского парламента, министр юстиции Давид Либаи, генерал "ЦАХАЛа" Узи Наркис (участник освобождения Иерусалима в 1967г.), представители "Брит Йоцэй Бухара" (Союз выходцев их Бухары) во главе с его председателем Амнуном Саломи, первым секретарём Мошияхом Мирзаевым и Авраамом Кайковым. Также присутствовали поэтесса Шуламит Тилаева, представители научно-исследовательских институтов и израильские учёные.

Мне выпала большая честь быть ведущим на том вечере. К сожалению, сохранилось не так много магнитофонных записей выступлений ораторов, и они не очень хорошего качества. Я был взволнован и горд происходящим событием, и, находясь за кулисами, записывал в своём дневнике некоторые фрагменты из речей выступающих.

Первое слово было представлено господину А. Саломи. После приветствия он поделился своими воспоминаниями и впечатлениями о И.Н. Мавашеве:

- Этот учёный стал гордостью Израиля, его научные труды и исследования ещё будут изучаться в институтах нашей страны, сказал он с трибуны конференции. - Я лично был потрясён его умением ясно и чётко излагать свои мысли, его дружеской манере вести беседу, держаться свободно и непринуждённо. Я всегда отдавал должное его обаянию и фантастической способности быстро располагать к себе людей. Он на удивление прекрасно заговорил на иврите с первого дня приезда в Израиль. Мне нравился его мягкий и красочный бухарский язык. Этот человек великолепно знал историю и чувствовал настоящее нашего народа, проводя параллели и

ЭТО БЫЛО 30 ЛЕТ НАЗАД...

К 110-летию со дня рождения Ицхака Нисимовича Мавашева (1905–1978 гг.)

*"Мо савгандем аз банди рох омадаем,
Бе об будем, нушидани об омадаем?
На ташнаи об будему на гушнаи нон,
Бе Ватан будем, ватансурог омадаем".
Ицхак Мавашев.*

*"Мы связаны клятвой сквозь тяжесть пути.
Гонимы ли голодом, иль жаждой вдали?
Нет! Ни голод, ни холод, ни жажда вдали.
Без Родины были, её мы хотим обрести."
(Перевод Шломо Устониязова.)*



оперируя многочисленными фактами мировой истории, он оптимистически говорил о будущем еврейского народа. С приездом талантливого учёного такого уровня обогатилась не только культурная жизнь бухарских евреев, но и культурная жизнь всего народа Израиля. Очень сожалею, что этот человек рано ушел от нас, не успев до конца выполнить свою великую миссию...

Далее А.Саломи рассказал, как И. Мавашев основал газету "Хатхия", которая выходила в свет на двух языках, на бухарском и на иврите. "Это было первое издание в Израиле, где отражалась история, культура и традиции бухарских евреев. Газета объединила вокруг себя большое количество интеллигенции, бизнесменов, простых тружеников и молодёжь", - заключил он своё выступление.

Со словами приветствия выступили генерал Узи Наркис и министр Давид Либаи. Они отметили, что ознакомились с книгой И.Н. Мавашева и считают большой честью для себя почтить память учёного и присутствовать на этой презентации...

Авраам Кайков сказал о преодолении тех препятствий, которые возникли в период работы над публикацией книги, об организации конференции, и его личном знакомстве с таким интеллектуальным гигантом, как Ицхак Мавашев. Кайков предложил назвать одну из улиц в Тель-Авиве именем Ицхака Мавашева (через 30 лет это предложение было внесено в Резолюцию конференции в Нью-Йорке. - Ред).

Мошиях Мирзаев в своей

речи рассказал о многих интересных фактах, связанных с Ицхаком Нисимовичем. "Я мог слушать устода Мавашева часами напролёт. Он по памяти читал целые поэмы, написанные поэтами Востока, среди них - великого еврейского мыслителя и поэта Шохина Ширази. К моему удивлению Ицхак Мавашев свободно декламировал стихи Рахель, Бялика, Черниковского, Еуда а-Леви и Ахад ха-Ама на иврите - он был великолепным знатоком бухарского фольклора. Мне хотелось, чтобы эта ценнейшая информация была обнародована и очень просил устода собрать материал и написать книгу. Очень жаль, что коварная болезнь помешала ему самому закончить свой труд. Хотелось бы поблагодарить его сыновей Авнера и Давида, который из-за океана следил за ходом подготовки к изданию. А также сказать большое спасибо всем, кто принимал в этом участие. Дорогие друзья, я поймал себя на мысли, что когда мы встречаемся с таким явлением, как Ицхак Мавашев, мы должны благословлять имя Всевышнего за то, что он может дать человеку всеобъемлющий разум, особое чувство восприятия окружающего, настоящего и прошлого, умение применять свои знания на пользу человечества в реальной жизни..."

"Мы поздние дети отца", - говорил в своей речи Авнер Мавашев, - "помним его уже не молодым, но состоявшимся учёным. Мне нравилось, что наш дом посещали интересные люди, многие из них знали иврит и вели беседу на святом языке, пользовались цитатами еврейских поэтов, и я догадывался, по мелодии и ритму произносимых фраз, что это стихи. Тогда, я ещё не осознавал, что собираться и говорить на иврите было очень опасно в СССР. Мой отец и его друзья были тайными сионистами. Папа под большим секретом преподавал иврит тем, кто уезжал в Израиль. Об этом я узнал, когда мы уже жили в Тель-Авиве. Папа переживал, что всё, вложенное им в развитие культуры и науки других народов, не было сохранено.



После нашего выезда в Израиль, власти Таджикистана изъяли из библиотек его книги, вычеркнули его имя из всех справочников и учебников, лишили всех званий и наград. Отец говорил, что если бы он имел счастье родиться в Израиле, то все, что сделал за долгие годы для других народов, подарил бы своему народу, и был бы счастливейшим человеком на свете. В 17 лет он уже был раввином и, по оценке специалистов, широко образованным талмудистом. С приходом Советской власти, открылась возможность светского образования. В 1923 г. отец поступил в ташкентский "Инпрос" и с отличием закончил шестилетний курс за три года. Он был оставлен при институте в качестве преподавателя. Отец также учился в Москве, где изучал биологию, химию и филологию. Его любознательность, страсть к учёбе и знаниям превратили его в признанного учёного во многих направлениях науки. Представитель издательства "Ирфон" в Душанбе, учёный Маруфи в своей рекомендации в Союз журналистов СССР отметил 135 научных трудов и исследований Ицхака Мавашева в разных сферах науки. Он был биологом и химиком, востоковедом, философом и просветителем, блестящим переводчиком, педагогом и журналистом. В 1932 году папа написал фундаментальный труд "Методика преподавания грамоты." Позже, вместе со своим другом, преподавателем медучилища Хия Мирзаевым отец выпустил "Таджикский Анатомический Словарь". Книга вышла в свет в середине шестидесятых и сразу же Министерство здравоохранения и просвещения включило её в программу обучения в медицинских учебных заведениях страны. Отец был ярким оратором, умеющим логично строить свою речь и держать аудиторию слушателей в неослабевающем внимании. Его афоризмы и четверостишия всегда были к месту. Он говорил о еврейских мыслителях и мудрецах, любил Рамбама, притчи Царя Соломона и толкования к Талмуду. Мы в праве

гордиться нашим отцом и благодарим его за его теплоту и внимание к нам, за его строгость в вопросах воспитания и образования. Он был хорошим отцом и любящим мужем для нашей мамы. Пользуясь случаем хочу поблагодарить маму, Тову Мавашеву, за её огромный вклад в издании книги "Фольклор ва ёддоштхо". Только благодаря её усилиям и инициативе, помощи в привлечении нужных людей, эта книга смогла выйти в свет. Огромное спасибо господину Мирзаеву за то, что он вместе с нашей мамой стал инициатором создания презентуемой книги, Аврааму Кайкову, активному организатору сегодняшнего вечера, Берте Бадаловой, редактору книги. Я также очень благодарен Шломо Устониязову за художественное оформление книги. Шломо долгие месяцы подготовки к публикации книги был рядом со мной как надёжный друг и опора, и в это сложное для меня время заменил мне брата, который, к сожалению, был далеко. Особая благодарность спонсору этого проекта - Брит Йоцэй Бухара."

Среди тех, кто участвовал в работе конференции 1985 года, значилась и ныне проживающая в Нью-Йорке, Светлана Ханимова-Левитина.

- Я преклоняюсь перед памятью Ицхака Нисимовича Мавашева, - сказала тогда в своём выступлении Светлана. - В Израиле, начиная с 1973 года, я часто навещала его семью. Тётя Товия, красивая и скромная женщина, всегда была рада моему приходу. В то время я была спецкором русскоязычной газеты "Наша страна" и вела в ней собственную колонку. Я приносила подготовленный материал к Ицхаку Нисимовичу, он был для меня мудрым наставником, особенно в той части, когда нужно было писать о бухарских евреях. Он обладал энциклопедическими знаниями. Я очень благодарна этому большому учёному за его искренность, простоту и помощь всем, кто к нему обращался".

Одним из выступающих был Йосеф Кайков, учитель, общественный деятель и лидер Бухарской общины в Рамле. Кайков в своей речи на бухарском языке, используя с обильный фольклор, отметил, что он гордится тем, что был учеником и другом такого великого человека как Ицхак Мавашев. Он считал Мавашева неповторимым оратором, мудрецом, раввином и преданным другом.

После торжественной части был дан концерт мастеров народного искусства бухарских евреев. Перед каждым номером читались стихи из сокровищницы нашего народа. Исполнялись фольклорные танцы и песни из "Шашмакома", которые очень любил Ицхак Нисимович Мавашев.

ПОЧЕМУЧКА

Многие женщины знают этот аромат, ведь флакон с таким названием можно до сих пор встретить на полке любого парфюмерного магазина. Однако мало кто догадывается, почему Коко Шанель решила назвать духи цифрой пять.

Согласно легенде, мадам Коко (кстати, ее настоящее имя – Габриэль Бонёр Шанель) попросила господина Бо создать такой запах, «который бы пах настоящей женщиной». Бо был родом из России, работал парфюмером при царском дворце, однако после революции ему пришлось бежать из страны. Как раз в то время, когда Шанель попросила создать его невиданный ранее аромат, он проводил эксперименты с альдегидами (синтетическими цветочными запахами). В итоге перед мадемуазель Коко оказалось 10 духов. Свой выбор она остановила на пятом, после чего решила назвать его этой простой и запоминающейся цифрой.

ПОЧЕМУ ДУХИ НАЗЫВАЮТСЯ «ШАНЭЛЬ №5»?

В то время духи было принято разливать во флаконы самой причудливой формы, многие из которых были известны своими необычными орнаментами. Однако мадам Габриэль была одержима идеей простоты и аскетизма, поэтому решила предложить публике самый обычный прозрачный флакон в форме прямоугольника, тем самым делая акцент на его содержимом, а не внешности. Впрочем, следы некоторого декора на таре заметить несложно – это слегка закругленные грани по краям бутылочки, а также граненая пробка.

Тоже самое можно сказать и об этикетке. Посмотрите на нее – белый фон, черные буквы. Ничего лишнего. Под крышечкой можно заметить круглую печать, на которой находятся три буквы



С, эмблема Дома Шанель.

После того, как парфюм был готов, его решено было временно не выпускать в продажу. Сначала мадемуазель Коко подарила по флакончику духов своим самым близким подругам, которые, к слову, были из очень богатых семей. Им настолько понравился аромат, что они рассказывали о нем буквально всем, в результате чего молва о духах разнеслась по всей округе. Само собой, как только «Шанель №5» появился на полках магазинов, он стал пользоваться безумной популярностью у публики.

ПОЧЕМУ НЕЛЬЗЯ СТАВИТЬ ПУСТУЮ БУТЫЛКУ НА СТОЛ?

Как правило, предрассудки легко входят в нашу жизнь, а вот отказаться от них не так-то просто. Однако практически всегда можно найти логическое объяснение им. Об одном из таких случаев мы расскажем ниже.

Сколько примет, связанных с сосудами, вы знаете? Их на самом деле немного. Например, перешла тебе бабуля дорогу с пустыми ведрами, значит, ничего хорошего в ближайшем будущем не жди. В некоторых городах бытует поверье, что если женщина сидит на пустом ведре, то у нее может не родиться ребенок в этой жизни. Наконец, пустую бутылку нельзя ставить на стол. Но почему?

Считается, что если поставить пустую бутылку на стол, то в доме не будет денег. Или, как вариант, стол на кухне будет всегда пустой, что, в общем-то, одно и то же. А еще считается, что узкие пустые сосуды способны вытягивать положительную энергию из человека.



Обычно пустую тару убирают подальше, либо сразу выкидывают в ведро. Примечательно, что многие люди верят в эту примету и убирают бутылку со стола даже находясь в кафе или ресторане! На наш взгляд, это явный перебор. Впрочем, зависит это только от впечатлительности человека.

Но мы нашли и другое, вполне «нормальное» объяснение этого необычного обычая. Говорят, что во времена Первой Мировой войны плата с солдат взималась по количеству пустых бутылок. Для того, что бы сэкономить, ребята часто прятали их под стол. С того времени и началась эта традиция.

ПОЧЕМУ ЗИМОЙ ЛЮДИ ТОЛСТЕЮТ?

То, что зимой люди прибавляют к своему обычному весу несколько килограммов – не новость. Более того, это уже привычный нам процесс, поэтому мы о нем редко задумываемся, тем более что к лету ненужные килограммы, как правило, уходят прочь. Но выяснить причину такого поведения нашего организма в холодную пору мы обязаны. Итак, начнем.

Человек генетически запрограммирован таким образом, что бы увеличивать свои жировые запасы на зиму – эта особенность досталась нам от далеких предков, которые прекрасно знали, что в холод пропитание найти гораздо труднее. В результате этого мы начинаем больше кушать. Но поскольку сейчас голод вам вряд ли грозит, можно попробовать сдерживать свой организм и тогда появление живо-

тика вам не грозит. Но как это сделать? Рекомендуется как можно больше проводить времени в светлом и теплом помещении. Если вы будете постоянно находиться в темном пространстве и на холоде, то у вас наверняка появится повышенный аппетит. Как говорят ученые, это связано с тем, что мелатонин (гормон темноты) провоцирует усиление аппетита, к тому же его количество увеличивается как раз-таки в холодное время года.

Зимой мы гуляем намного реже, нежели летом. Обычно свободное время мы проводим за монитором компьютера или перед экраном телевизора. Согласно исследованиям, в этом случае человек перестает контролировать количество употребляемой пищи, в результате чего значительно переедает. На кого-то это может не оказать никакого



влияния, однако многие женщины и мужчины обзаводятся лишним весом после таких вечеров.

Существует такая интересная и вполне правдоподобная версия – зимой мы намного реже двигаемся и ведем не то, что сидячий, а скорее лежачий образ жизни, из-за чего могут появиться «лишние бока». В этом случае можно посоветовать записаться с тренажерный зал или хотя бы купить велотренажер, который поможет не только расстрять ненужные килограммы, но и скоротать очередной скучный вечер.

ПОЧЕМУ ТУПАТСЯ НОЖИ?

Нож – незаменимый столовый прибор на нашей кухне. Если бы не он, то колбасу нам пришлось бы либо рвать по частям, либо кушать прямо так. Удобно? Отнюдь.

Помните, что практически любой нож, будь он хоть безумно дорогой, либо невероятно дешевый, все равно затупится спустя какой-то определенный промежуток времени, поэтому его придется точить. Сейчас, конечно, мало кто хочет тратить свое время на заточку лезвий, а вот в былые времена наши отцы и деды считали это дело чуть ли не ритуалом.

Вот две основные причины, по которым тупятся ножи. Во-

первых, сталь постепенно стирается. Данный процесс не виден человеческому глазу, поскольку от лезвия под действием силы трения откалываются микроскопические кусочки. Стоит отметить, что процесс этот чрезвычайно медленный, поэтому основной составляющей затупления ножа стоит считать вторую причину. Вот она – лезвие со временем отгибается. Это как, спросите вы? Мы практически никогда не режем продукты под прямым углом. При отклонении лезвия на одну из его сторон действует повышенная нагрузка, в результате чего он загибается. Этот процесс происходит уже быстрее, в особенности в тех



случаях, когда сталь, из которой сделан нож, плохого качества.

Есть мнение, что лезвие затупляется быстрее, если его мыть в горячей воде из под крана. Это отчасти так, но всегда. Если в воде содержится много растворенных солей, то она действительно приводит к ухудшению работоспособности ножей, поскольку соли имеют свойство растворять металл.

ЧТО ТАКОЕ ЭФФЕКТ ДАНИНГА-КРЮГЕРА?

Полная формулировка эффекта звучит так: «Люди, имеющие низкий уровень квалификации, делают ошибочные выводы и принимают неудачные решения, но не способны осознать свои ошибки в силу своего низкого уровня квалификации».

Непонимание ошибок приводит к убежденности в собственной правоте, а следовательно, повышению уверенности в себе и осознанию своего превосходства. Таким образом эффект Данинга-Крюгера является психологическим парадоксом, с которым все мы нередко сталкиваемся в жизни: менее компетентные люди считают себя профессионалами, а более компетентные склонны сомневаться в себе



и своих способностях.

Отправной точкой своих исследований Данинг и Крюгер назвали знаменитые высказывания Чарльза Дарвина:

«Невежество чаще рождает уверенность, нежели знание» и Бертрана Рассела:

«Одно из неприятных свойств нашего времени состоит в том, что те, кто испытывает уверенность, глупы, а те, кто обладает хоть каким-то воображением и пониманием, исполнены сомнений и нерешительности.»

ВИДНО В ПОНЕДЕЛЬНИК ИХ МАМА РОДИЛА

понеделников страдают люди в возрасте от 45 до 54 лет.

6. По понедельникам персонал сохраняет продуктивность только лишь на протяжении 3,5 часов.

7. В понедельник число жертв инфарктов возрастает на 20%.

8. Понедельник – наименее дождливый день недели.

9. И кое-что позитивное: понедельник считается лучшим днем для покупки машины, поскольку большинство продаж совершаются в выходные и продавцы меньше рассчитывают на успешные продажи в этот день, а как следствие – более охотно делают скидку.

1. Большинство людей не улыбаются по понедельникам до 11.16 часов утра.

2. Лучшими способами побороть чувство ненависти к понедельнику считаются просмотр ТВ, он-лайн шопинг, покупка шоколада или косметики, а так же планирование отпуска.

3. 50% работников по понедельникам опаздывают на работу.

4. Большинству людей хватает 12 минут на то, чтобы посетовать на понедельник.

5. Больше всего от синдрома

I АрAt n m n CTpн r l h Я

Отклики на фото в BTimes №721:

Придумайте название. №722

Ты мой друг и я твой друг,
крепки захваты наших рук,
если поддержка нелегка,
поможе левая рука.

Галина Панфилова



Три руки переплелись,
а четвёртая отстала,
появилась сразу мысль -
она деньги "схлопотала".
Не судите строго люди,
каждый поступил, как мог,
деньги он достал подруге,
здесь вердикт не будет строг.

Исаак Джурицкий

Этот способ ручек хватких -
отвлекающий момент,
передачу крупной взятки,
чтобы не заметил мент.

Александр Штейн

Жалко дать, трудно не взять,
но быстрее надо решать.
Если не поторопиться,
может третий появиться.
Ну, а он уж разберётся,
за что взятка даётся.

Ида Рабаева

Слиянье рук, духа единство,
а деньги - стимул, чтоб спасти?
Поэтому во многих душах
свинство не устаёт расти.

Наталья Красавина

Не разорвать союз сплетённых рук,
И в целом мире чувства нет дороже,
Но обстоятельства меняются вокруг -
Власть доллара, порой сильнее, всё же.

Александр Либен



Материал подготовил
Валерий ГЕРШАНОВИЧ

Ждем ваших откликов:
2612315@gmail.com,
Fax: (718) 261-1564

ЮI n p

Юбилей олигарха. Один из гостей
произносит тост:

– Я поднимаю этот бокал за юби-
ляра не потому, что он миллиардер –
мы тоже люди не бедные! И не потому,
что у него шикарная яхта – мы тоже не
в корыте плаваем. И даже не потому,
что он глава десяти крупных компани-
й! А хочу я поднять этот тост за то,
что он еще и получает пособие по без-
работице!

– Нефть в цене падает!
– Наверно, и бензин тоже.
– Бензин нет.
– Почему?
– Не знаю, наверно его у нас не из
нефти делают.

– Папа, а у мамы какое из полуша-
рий отвечает за логическое мышле-
ние?
– Ты какие полушария имеешь в
виду?

Жена мужу:
– Дорогой, я сделаю тебя сейчас
очень счастливым!
Муж:
– Мне будет тебя очень не хватать!

– Откуда фингал под глазом?
– Из-за девушки подрался!
– С кем?
– С женой...

В жены надо выбирать такую девушку,
которая любит поесть.
Она всегда приготовит себе покушать,
ну и тебе что-то останется.

– Папа, а когда я вырасту большой,
я смогу делать все, что захочу?
– Нет, сынок. Тогда ты будешь уже
женат...

Стоит женщина перед зеркалом, ей не
нравится свое отражение... Жена:
– Мне кажется, я страшная! Скажи
мне какой-нибудь комплимент.

Муж:
– У тебя отличное зрение!

Папа пошел укладывать дочь

Учимся готовить фрикадельки...

спать.
Через какое-то время из детской
выходит дочурка и говорит:

– Все.
– Что все? – испуганно спрашивает
мама.
– Папа уснул.

Умирает жена у старого еврея.
– Абрам, ты женишься после моей
смерти?
– Нет, Сарочка, что ты, не женишься.
– Но почему, ты же еще мужик хоть
куда?
– Потому что лучше тебя мне не
найти.... А такую же я не хочу.

– В юности моя жена весила 60 ки-
лограмм. И сейчас весы под ней пока-
зывают 60 кг.
– Вот это да! Как ей это удастся?
– А она на двое весов одновре-
менно становится.

Неправду говорят, что с деньгами тя-
жело расставаться.
Гораздо сложнее с ними встретиться!

Вчера на заднее стекло машины
прилепила второй желтый восклица-
тельный знак, а то мне кажется, что
окружающие водители недооценивают
угрозу!

– Дорогой, помнишь, когда мы с тобой
познакомились, какая гроза была? Бес-
прерывно гремел гром, и молнии превра-
тили ночь в день!
– Да-а-а-а... Помню, а я, идиот, не
понял предупреждений природы!

У окулиста:
– Какую я букву показываю?
– А где вы?

Посреди Атлантического океана тонет
лайнер. Капитан в панике, и тут ему со-
общают, что среди пассажиров есть рав-
вин, который может совершать чудеса.

Его срочно приводят к капитану, и тот
просит:
– Ребе, что можно сделать?
– Интернет есть?

– Есть!
– Тогда срочно продавайте корабль

Дорогие выходные! Я клянусь, что
будние дни для меня ничего не значат!
Я хочу быть только с вами!



Не люблю выходные.
Только настроишься посидеть с ча-
шечкой кофе в кресле-качалке у пылаю-
щего камина... И тут выясняется, что у
тебя нет ни камина, ни кресла, ни даже
чашечки кофе... А есть только табуретка,
окно и килька в томате. .

Учимся готовить фрикадельки: для
начала очищаем пельмешку от ко-
журы...

Девушка пришла к гадалке.
– Меня любят двое парней. Скажи,
кому из них повезет?

Гадалка разложила карты, потом вни-
мательно посмотрела на девушку.

– Повезет Игорю – на тебе женится
Дима.

Женщина восхищается:
– Милый ты такой умный у меня,
такой умный, ну просто гений.
– Да нет, я нормальный, просто ты
не очень.

На острове одна женщина и сто муж-
чин. Она сидит как королева. Все ее обжа-
живают. Мужик подносит поднос с вином,
поскальзывается и разливает вино. Она:
– Какой номер?
– 16.
– Будешь 36.

В аптеке мне напоследок сказали –
Приходите еще!
Вроде элементарная вежливость,
но как будто прокляли...

Граф вызывает слугу:
– Милейший, завтра ко мне приезжает
теща. Вот список ее любимых блюд...
– Понимаю, сэр.
– ...И если вы приготовите хотя бы
одно из них – немедленно получите рас-
чет!...

– А почему Вы не замужем?
– Знаете, я хочу, чтобы он был осо-
бенный. Чтобы его интересовало не
мое тело, или мои деньги, или мои
связи... а интересовала моя душа!
– Вы понимаете, что хотите дья-
вола?!

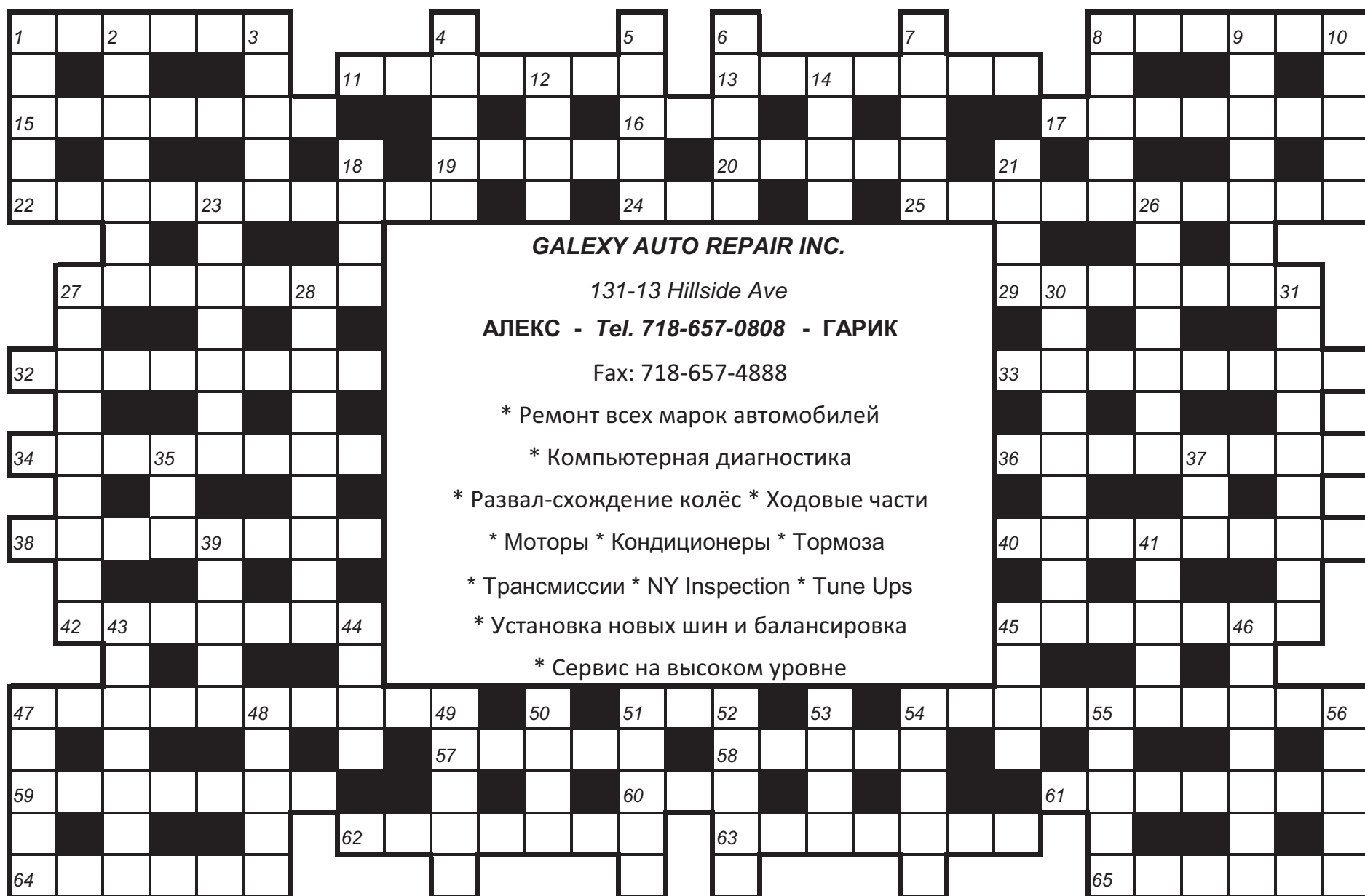
Мама сказала, что если я сделаю тату,
то могу валить из дома.

Папа сказал, что такая возможность
выпадает нечасто, и я должна ею вос-
пользоваться.

ВНИМАНИЕ!!!

Театр комедии «Бухара на Гудзоне»
приглашает всех желающих принять участие
в конкурсе артистов разговорного жанра.
Для просмотра приготовить
монологи, юморески или сценки.
Обращайтесь по телефону: (917) 757-8504 – Люба

СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



GALEXY AUTO REPAIR INC.

131-13 Hillside Ave

АЛЕКС - Tel. 718-657-0808 - ГАРИК

Fax: 718-657-4888

* Ремонт всех марок автомобилей

* Компьютерная диагностика

* Развал-схождение колёс * Ходовые части

* Моторы * Кондиционеры * Тормоза

* Трансмиссии * NY Inspection * Tune Ups

* Установка новых шин и балансировка

* Сервис на высоком уровне

По горизонтали: 1. Один из видов лесного ореха. 8. Представитель основного населения европейского государства. 11. Соединение между ручками эспандера. 13. Кандидат филологических наук, доцент кафедры русской советской литературы УзГУ мировых языков (до 1994 г.), общественный деятель, политолог, журналист, публицист, член редакционного совета и ведущая рубрики «Социальная и политическая жизнь» газеты *The Bukharian Times*. 15. Небольшой напильник с мелкой насечкой. 16. Польский писатель-фантаст. 17. Мистическое учение в иудаизме, стремящееся постичь скрытый, истинный смысл Торы. 19. Крутой откос по берегу реки, краю оврага. 20. Злак - основа для самой дешёвой и самой «русской» каши. 22. Советский писатель, автор произведения «Щит и меч». 24. Бесхвостое земноводное семейства жаб. 25. Суп с перловкой и солёными огурцами. 27. Родина лучшего итальянского мрамора. 29. Словарный запас. 32. Дробная часть десятичного логарифма. 33. Письменный стол с полками и ящичками сверху. 34. Отклонение от нормы. 36. Ступенька для входа в вагон, автомашину, экипаж. 38. Печать с выпуклым обратным ри-

сунком для получения оттиска. 40. В цирке: одетый в форменные костюмы подсобный персонал, обслуживающий арену. 42. Заслуженная артистка РСФСР, фильмы «Девять дней одного», «Время, вперёд!». 45. Растяжение, расширение полостных органов (бронхов, сосудов, желудка). 47. Один из главных героев телесериала «Следствие ведут знатоки». 51. Комплекс спортивных нормативов советских времён (аббр.). 54. Прибор для определения угловых направлений и местонахождения передатчика. 57. Внеурочный выходной с ведома начальника. 58. Игра с фишками и костями. 59. Мифологическое существо в древнегреческой мифологии. 60. «... ветра в поле». 61. Фотохудожник, кинооператор, автор книги «Секреты блюд Эмира Бухарского». 62. Музыкальный звук - комплекс основного тона и гармонического. 63. Карельский и финский музыкальный инструмент. 64. Цветочный сок. 65. Съедобный гриб.

По вертикали: 1. Плод пальмы. 2. Вера в возможность осуществления чего-либо радостного, благоприятного. 3. Единица количества электричества. 4. Кандидат философских наук, автор научных работ по культуре бухарских евреев, член

редакционной коллегии, ведущий рубрики «Публицистика и культура» газеты *The Bukharian Times*. 5. Сколько это слово не повторять, во рту слаще не станет. 6. Источник света в люстре. 7. Спесь, преувеличенное чувство собственного достоинства. 8. Объект охраны пастуха. 9. Роман английского писателя «... без головы». 10. Гипотетическая фундаментальная частица. 12. Работа актёра. 14. Корнеплод с грядки. 18. Рыбный деликатес. 21. Животный символ упрямы. 23. Самый верх, верхняя часть (горы, дерева). 26. Блестящая шерстяная или хлопчатобумажная ткань. 27. Красная верба. 28. Актёр ... Плятт. 30. Календарь как периодическое издание. 31.

Вид белокровия, или лейкоза. 35. Актёр пантомимы. 37. Глаз (устар.). 39. Немецкий автомобиль. 41. Боковая часть строя. 43. Охотничья плеть. 44. Архитектурное сооружение - символ гордости. 45. Девочка из повести-сказки А.Волкова «Волшебник Изумрудного города». 46. Языческий божок, идол. 47. «... что дышло, куда повернёшь - туда и вышло». 48. Суповой жир. 49. Как зовут храброго солдата Швейка? 50. Перетягивающая медицинская повязка. 51. Гончарное «тесто». 52. Поделочный камень. 53. Боковой наклон судна. 54. Многолетняя трава семейства злаков. 55. Столица государства Багамские острова. 56. Упражнение в тяжёлой атлетике.

Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Фундук. 8. Словак. 11. Пружина. 13. Аронова (Тавризм). 15. Надфиль. 16. Лем (Станислав). 17. Каббала. 19. Обрыв. 20. Просо. 22. Кожевни-ков (Вадим). 24. Ага. 25. Раскольник. 27. Карпара. 29. Лексика. 32. Мантисса. 33. Секретер. 34. Аномалия. 36. Подножка. 38. Штмелль. 40. Униформа. 42. Лаврова (Татьяна). 45. Эктазия. 47. Знаменский. 51. ГТО. 54. Пенетатор. 57. Отгул. 58. Нарды. 59. Кентавр. 60. Иши. 61. Исхаков (Рошен). 62. Обертон. 63. Кантене. 64. Онкс. 53. Крэн. 54. Пырей. 55. Насо. 56. Рывок.

По вертикали: 1. Финик. 2. Надежда. 3. Кулон. 4. Ауллов (Владимир). 5. Халва. 6. Нектар. 65. Опёнок.

MIKEITZ



**Rabbi Asher
VAKNIN,**
*Youth Minyan
of BJCC*

Bereishis, 41:55: "When all the land of Egypt hungered, the people cried out to Pharaoh for bread. So Pharaoh said to all of Egypt, "Go to Joseph. Whatever he tells you, you should do."

Rashi, 41:55: sv. Whatever he tells you, you should do: Because Joseph told them that they should circumcise themselves.

As Viceroy, Joseph controlled all the food that was stored in Egypt. In return for providing the people with food during the famine, Joseph demanded that they circumcise themselves. The commentaries ask why Joseph made this demand given that non-Jews are not commanded in circumcision.(1)

Rav Yerucham Levovitz offers a fascinating explanation.(2) He begins by quoting a verse in Vayigash in which the Egyptians acknowledge what Joseph had done for them: "And they said, 'you have saved our lives...'" (3) The Midrash tells us that later they were acknowledging that Yosef saved their lives in Olam Habah, the Next World, as well as in Olam Hazeh, this world, meaning that he had helped them in both the physical and spiritual spheres.(4) The commentaries on the Midrash explain that the way in which Joseph saved them spiritually was through forcing them to undergo brit mila.(5) The reason that this helped them despite the fact that they remained non-Jews is that the orlah (foreskin) that is removed is the source of great spiritual impurity and removing it even benefits non-Jews. Based on these sources, Rav Yerucham suggested that the reason Joseph forced them to circumcise themselves was the following: he had helped them so much in the physical realm, literally saving their lives by

Spiritual Kindness

providing for them in the famine, but he felt that if he was helping them so much in Olam Hazeh, then how could he not also help them in Olam Haba?

The basis of Rav Yerucham's explanation is that the ultimate way to help one's fellow man is to help him in the spiritual sense. This concept is discussed by the commentators on the Mitzva of 'Love Your Neighbor'. The Ben Ish Chai argues that, given its centrality to the Torah, a very significant part of this Mitzva is overlooked by many people. He writes that whilst many people recognize how it requires a person to help his fellow in terms of his physical well-being, they are less aware that it also obliges him to help his fellow's spiritual health. Indeed he argues that helping his friend in the spiritual realm (ruchniut) is a far greater fulfillment of the mitzvah than benefiting him in the physical realm (gashmiut).

He explains: "When one helps his friend in a physical sense, he expresses his care for his friend's body, however, man's body merely consists of a combination of blood and flesh! The main aspect of a person is his Godly aspect, his soul, and the soul gets no benefit from kindness in the physical sense. However, if one rebukes his fellow and prevents him from transgressing God's mitzvot, then he bestows a great kindness on his friend's soul, and love for one's fellow's spiritual side is far more important than love of his physical being." (6) The Ben Ish Chai teaches that in order to most effectively fulfill the mitzvah to love one's neighbor he cannot limit his kindness to the help ingashmiut, rather he must strive to help his ruchniut to an even greater degree.

In a similar vein, the Orchot Tzadikim tells us that there are three main types of giving: Giving of one's money; giving of

one's body and giving of one's wisdom. He goes on to discuss all three but he ends the chapter focusing on the giving over of Torah to others: "One must be especially giving with his Torah wisdom; to teach all men knowledge and to draw their hearts to heaven. This is the greatest of all the types of giving - giving to another to bring him to the life of the World-to-Come." (7)

Based on these sources, we have seen how kindness in the spiritual realm is on a higher level than on a physical realm. Thus, Rav Yerucham explained that Yosef was on such a level where he felt that his incredible kindness in providing for the Egyptians' food was lacking if not complemented by providing for their souls as well.

This lesson has great application in our daily lives. There are a number of ways of helping others in the spiritual realm. The Ben Ish Chai mentioned the greatness of rebuking others, however, in this generation, it is very difficult to rebuke in the correct way and therefore there is the risk that rebuking can do more harm than good. A less threatening way of helping others spiritually is by sharing one's Torah with them; indeed there are many sources in the Rabbinic literature that indicate that teaching Torah is a fundamental part of each person's purpose in life: The Gemara(8) says that one who learns and does not teach is like a myrtle tree in the desert. The Maharal explains that the myrtle is the most pleasant smelling tree and it is in the world for people to benefit from its pleasant smell. A myrtle that is in the desert does not fulfill its purpose because no-one can benefit from it. So too, Torah is there to be taught over to others and one who does not do so cannot fulfill his purpose in life. He writes: "The main aspect of the Torah is wisdom that by its very nature is there to teach others and if it is not taught over then it is a

waste, because the essence of wisdom is to be given over to everyone." (9)

Similarly, the Mishna in Pirkei Avot states: "If you have learnt much Torah, 'al tachzik tova' to yourself, because that is why you were created." (10) The simple understanding of this Mishna is that a person should not be proud of his achievements in Talmud Torah because learning Torah is his purpose in life. However, many commentaries suggest a different explanation. They explain the Mishna to mean that if a person has learnt much Torah he should not keep its goodness for himself, rather he should teach it to others - why? Because his purpose in creation is to learn and teach." (11)

There are many ways in which a person can share his Torah with others; he (or she) can strive to develop chavrutot (study partners) with people on a lower level of learning. There are numerous outreach organizations, Yeshivas, shuls etc who are in need of people to take out a short time from their schedule in order to teach those less learned than themselves. A mere phone call to one of these organizations may be all the effort necessary to find a suitable chavruta. Moreover, one need not restrict himself to teaching people face to face; with the added technology available now, one can easily learn with someone in another country on the phone or other mediums. Furthermore, the written medium is another effective way of teaching many people at the same time by writing a short Dvar Torah on the Torah Portion or some other topic. It is also important to note that teaching Torah need not be limited to formal settings - there are countless opportunities to share Torah wisdom with others in one's daily interactions in life, whether it is with colleagues at work, with the taxi driver, or with friends.

We have seen how Joseph strived to excel in 'spiritual' kindness as well as 'physical kindness' - may we all merit to emulate his holy example.

This Hanukkah choose to create your own miracles.

During Hanukkah we celebrate miracles. The miracle of a few inexperienced Maccabees defeating a huge, powerful army. The miracle of one small jar of pure oil lasting for eight days instead of one. The miracle of the survival of the Jewish people for thousands of years despite endless challenges and obstacles.

These miracles also represent a choice. A choice that Mattisyahu made when he announced, "We will fight!" A choice that the Jews made when they searched through the Temple ruins and said, "We will create light." And a choice made by every Jew: We will go on.

Here are eight ways to turn the darkness into light.

1. Practice kindness. Go out of our way to help people. Smile often. Compliment others. And remember that we can't genuinely be kind to others if we don't know how to be kind to ourselves.

2. Reframe your goals. Instead of thinking about what you don't like about yourself or your life, focus on what you do want. For example, instead of worrying about not having enough money create positive mini-goals to earn more.

3. Living "as if." Many of us want to

8 Ways to Turn Darkness into Light

achieve specific goals in order to feel a certain way. We want the promotion so we can feel secure. We want a prestigious title so that we can feel powerful. We want accomplished children so that we can feel proud. We don't need to wait until we have accomplished a never-ending list of goals to feel good about our lives. Act as if you already have everything you need. Feeling and living 'as if' we are living our best lives illuminates the path towards actualizing more and more of our potential.

4. Thinking creatively. Too often the possibilities in our lives appear very narrow. Take a step back and ask often: What's the best that can happen in this situation? Think out of the box and consider a whole list of solutions and ideas. The more we learn to see past the limits of who we used to be, the greater space we make for light within us.

5. Look through a spiritual lens. The material world is bounded by scarcity and limitations. Peering at life through a physical lens, we see heaviness, exhaustion and often chaos. But the spiritual world, which simultaneously

surrounds us and pulses within us, is expansive and abundant. It is a source of constant energy emanating from the Source of all energy. Everything has a purpose; there is order within the chaos. There is light that pierces the weight of doubt.

6. Embrace change. When stuck in habits and routines, life can seem boring and impossible to change. But change can happen at any moment, and create profound implications. Recent studies* in epigenetics has revealed that even our DNA, which we had previously thought of as immutable, can change in our lifetimes. If we grow and work on our character traits, we can suppress the expression of harmful genes and turn on the expression of healthy genes. Embracing change will not only bring more light into your own life but can last for generations to come.

7. Connect to God. Part of creating and sustaining a relationship with God is believing that He loves you, that He believes in you and that He wants to be close to you. Faith is not just for helping us through the hard times. It is the daily

building of a belief system in which we can connect to God when we're happy, when we're sad and when we're everything in between. Bring the light of that connection into every day.

8. Love challenge. The greater the challenge, the greater the potential for greatness. Rabbi Dessler ztz"l tells us that this is the secret to Hanukkah: "We must have faith that if God gives us a task of such immense difficulty, then the key to success must lie in the difficulty itself. The feeling of 'there's no way out' is fundamental to succeeding in the service of God. This is the secret to the Hasmonian's victory. Any reasonable person could see that there was no chance at all for a handful of priests to prevail against mighty armies. There was no way out. But having no other choice, the Hasmonians entered the fray. And because they did, they gained heavenly aid beyond the bounds of nature. The miracle of the oil lasting for eight days teaches us that if we do what we must do, against all odds, succor will come from a higher world, the world symbolized by 'eight'. This is true both of physical and spiritual challenges." (Rav Dessler, Sanctuaries in Time, p.154)

Eight days, eight lights. Against all odds, we make a choice to invite miracles into our lives and discover ways to light up the darkness.

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА
ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ
85-43A 118 STREET KEW GARDENS
CELL 718-536-8659

ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ





DYNASTY

PHOTO-VIDEO Production

Производство видео-фильмов любой сложности и тематики:

- Брит-мила
- Бар- Батмицва
- Юшво
- Видео-монтаж
- Фильм-портрет
- Юбилейные торжества

(917) 306-0401 Мерик Рубинов
(917) 349-6309 Виктор Аулов
106-16 70th Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375
(Центр бухарских евреев)





שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים

УЧЕНЫМ НА ЗАМЕТКУ

Запланирована на сентябрь 2016 года в Алматы и посвящена двум независимым друг от друга темам:

- эвакуация и беженцы во время Великой Отечественной войны в Казахстан, другие страны Центральной Азии и Западную Сибирь. Судьбы беженцев, эвакуированных людей, промышленных объектов, учреждений культуры, а также истории жизни населения, вынужденно сменившего место жительства в результате глобальных политических событий;
- история евреев Центральной Азии и Западной Сибири.

Организаторы конференции: Ассоциация «Мицва» и РГУ «Центральный государственный архив» Министерства культуры и спорта Республики Казахстан.

Место проведения: конференц-зал Центрального государственного архива. Алматы, проспект Абая, 39.

Просим высылать тексты статей до 01 сентября 2016 года включительно на адреса электронной почты: baron@mitsva.kz и jewish-kz@inbox.ru. А также в печатном формате по адресу: 050004, Алматы, ул. Макатаева 88, кв. 22. Число публикаций от одного автора не ограничено. Организаторы оставляют за собой право выбирать и редактировать материалы для публикации. Приветствуются иллюстрации, полученные отдельным файлом.

Организационный взнос с участников конференции не взимается.

Общие требования к тексту: шрифт Times News Roman 14, интервал 1.5, поля 2см. Сноски в тексте на источники литературы оформляются в квадратных скобках в порядковой нумерации. Источник



литературы оформляется в конце статьи.

К текстам прилагается информация об авторе: фамилия, имя, отчество, ученая степень, звание, должность и место работы, контактные данные.

Рабочие языки конференции: - английский, казахский, русский.

Организационные расходы обсуждаются с авторами индивидуально.

Пожалуйста, по всем вопросам обращайтесь: тел. +7(727)2734208, 2735449, 2735497, факс +7(727) 2731249, а также по указанным выше адресам электронной почты.

Конференция проходит с 2002 г. с двухгодичной периодичностью с участием авторов из Центральной Азии, Белоруссии, Израиля, Канады, Латвии, России, США, Украины и других. По итогам конференции изданы 12 книг.

Основная цель проекта – восполнить страницы мировой истории, которые ранее не были серьезно изучены в международном масштабе. Среди задач конференции – привлечение внимания мировой общественности к теме конференции, обеспечение доступа исследователей к редким архивным документам, поддержка международных научных коммуникаций, обмена опытом, контактов и другие.

Конференция по эвакуации и беженцам помогает людям восстановить генеалогические корни, восполнить страницы истории своих семей, находить архивные документы и через них – восстановленные и новые родственные контакты. Это и научный, и информационный, и, безусловно, социальный проект, призванный поднять огромный пласт информации, на протяжении более полувека закрытой от публичного пользования.

ОБЪЯВЛЕН КОНКУРС НАУЧНЫХ РАБОТ О ЖИЗНИ РЕПАТРИАНТОВ В ИЗРАИЛЕ "ИЗРАИЛЬ ТВОИМИ ГЛАЗАМИ"

Университет им. Бен-Гуриона в Негеве объявил конкурс выпускных работ на тему жизни репатриантов и иммигрантов в Израиле. Принять участие в нем могут диссертации магистров, выпускников всех вузов страны, написанные ими в 2012/13, 2013/14 и 2014/15 учебные годы. Последний срок подачи работ – 28 января 2016 года.

Дипломные работы необходимо представить в формате PDF. Файл должен включать название курса, автореферат диссертации и саму диссертацию, оценку, которая была получена за нее, и рекомендации научного руководителя, поддерживающего выставление работы на конкурс. Победители получают денежный приз. Его размер установят в соответствии с количеством работ, которые будут признаны лучшими.

Награждение будет проводиться 4 апреля 2016 года в рамках церемонии открытия исследовательского и образовательного проекта, посвященного жизни репатриантов и иммигрантов в Израиле – ПААМ бэ Исраэль.

Вопросы и дипломные работы следует направлять по адресу электронной почты: dvorabgu@gmail.com. Информацию о конкурсе можно найти также на сайте Университета им. Бен-Гуриона:

<http://in.bgu.ac.il/Pages/AnnouncementsView.aspx>

Счастья вам и благополучия!



Дорогие Берта и Яша Пинхасовы!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times, женская организация «Ор-Хана», фонд «Самарканд» поздравляют Вас и вашего супруга с этим радостным событием – днем свадьбы любимой дочери Даяны-Брахи и зятя Пинхаса-Эдварда!

Берта, Вы так много доброго и нужного делаете в нашей общине, постоянно уделяя свое время нашей молодежи, помогаете многим найти свою половинку, и Вс-вышний вернул Вам за содеянную мицву.

Поздравляя вас с этим незабываемым, радостным событием днем бракосочетания молодоженов, мы твердо убеждены, что они будут достойными продолжателями всего лучшего, что заложено в духовной и традиционной культуре нашего народа.

Благополучия Вам и успехов!

Счастья, благополучия и долгих вам лет жизни!

Конгресс бухарских евреев США и Канады Борис Кандов
Президент Центра бухарских евреев Симха Алишаев
Главный раввин Центра бухарских евреев раббай Барух Бабаев
Раввины Залман Завулунов, Ицхак Воловик, Ашер Вакнин
Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов



Союз бухарско-еврейских писателей,
поэтов и журналистов
Центр бухарских евреев
Газета The Bukharian Times

Представляют серию встреч
с русскоязычными писателями
Нью-Йорка

Владимир Эпштейн "Кайф во время тюрьмы"

20 декабря 2015 года
11 часов утра

Авторская презентация написанного в тюремной камере КГБ и изданного в Москве романа-бестселлера Владимира Эпштейна "Кайф во время тюрьмы".

Предисловие к роману Матвея Ганопольского, иллюстрации – Андрея Бильжо.

Присутствующие на презентации смогут приобрести индивидуально подписанную автором книгу по спонсорской цене.

106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375,
Зеркальный зал.



ВСТРЕЧИ С ПИСАТЕЛЯМИ И ЖУРНАЛИСТАМИ:

10 января 2016 года – Давид Гай
24 января – Геннадий Кацов
7 февраля – Гилель Зальцман
21 февраля – Ашер Токов
6 марта – Юрий Бердан



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

We build houses Мы строим дома

НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ

EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops



LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем
работы на кладбище,
оформляя гранитными
и мраморными
бордюрами



С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:

Chris Quality Granite and Construction
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

Office: 973-862- 9490, 201-926-4745
Cell: 201-723-1257

Пить по-царски



**ROYAL
ELITE**
VODKA



ТЕПЕРЬ ДОСТУПНО

ROYALELITEVODKA.COM

Royal Elite Vodka – это во всех смыслах элитный алкогольный напиток. Её рецепт – результат кропотливой работы профессионалов из нескольких стран, и сегодня именно бренд Royal Elite дегустаторы называют идеальной водкой.

Её делают из органической золотой пшеницы и целительной воды со снежных горных вершин Азии. В состав водки Royal Elite входит исключительно спирт альфа, прошедший восьмикратную фильтрацию и очищение кристаллами кварца. Royal Elite Vodka – мягкий и благородный напиток для настоящих аристократов.

РОМАН С ПРОДОЛЖЕНИЕМ



Давид
ГАЙ

1

На Валдайской даче произошло то, о чем предупреждал куратор Олег Атеистович: с Двойником захочет познакомиться Сам.

Начинался второй год пребывания Якова Петровича в новой для него роли, а личное знакомство откладывалось. Состоялось оно в ставшие уже привычными короткие четырехдневные, вместо прежних разгульных десятидневных, новогодние каникулы 2019-го.

ВВ, переизбранный на должность вождя уже в первом туре голосования, продолжая по завету святого Франциска мотыжить свою землю, прилетел сюда с друзьями и охраной на трех вертолетах, в одном находился Двойник.

У этого места на трассе между двумя главными городами страны, в полутора десятках километров от города Валдая, имелась своя история. Нет ничего, пожалуй, более прекрасного, чем Валдайская возвышенность – отсюда из маленького ключа начинается свой путь великая река, здесь же истоки других больших и малых рек, сотни озер, тысячи родников, по сути, возвышенность – основной источник пресной воды в России – под землей огромная сеть водоносных пещер. На треугольном полуострове, омываемом с двух сторон водами озера Узкое, входящего в систему Валдайских озер, и расположена Резиденция – вокруг полсотни гектаров векового могучего соснового и елового леса, в кронах которого всегда шумит ветер, и колдовское озеро, в котором удивительно прозрачная вода, метра на три видно и песчаное дно, и плавающие рыбки, и над которым почти не бывает ветра, поскольку оно узкое, отсюда и его название, да к тому же окружено высокими холмами, покрытыми лесом, так что ветру здесь просто негде разгуляться.

Дачу, перестроенную по желанию ВВ, именуют местным именем “Долгие Бороды” или “Ужин”, почему так зовется, никто толком не знает, называли и называли. Помимо единственной дороги, к Резиденции можно добраться по наплавному понтонному мосту через озеро. Когда-то поблизости находилась дача тогдашнего Властелина, одноэтажный особняк был построен в 1938 году как путевой дворец между двумя главными городами страны, метростроевцы были привезены из столицы, работы вели и под землей – соорудили бункер, предполагалось, что здесь можно будет укрываться во время войны. Властелин был здесь лишь один раз и, изучив карту местности, не на шутку

испугался: узкий полуостров, к даче ведет всего одна дорога, кругом темный лес; он обошел территорию, вернулся к машине хмурый и укатил, бросив напоследок зловеще-шелестящее: “Ловушка”...

Заезжие бизнесмены предпочитают снимать эту дачу, которая находится на возвышенности аккурат напротив Резиденции “Долгие Бороды” – на

поселок, две тысячи местных жителей: сначала – жесткая проверка их самих и всех родственников на благонадежность, потом они подписывают формы допуска к государственной тайне, после чего не имеют права ездить за рубеж, их телефоны прослушиваются, а письма читаются, и коль что не так – уголовная ответственность за измену родине. ВВ, по словам куратора, лю-

Если не лукавить, не врать себе, этой встречи Двойник боялся до дрожи в поджилках, представлял себя на допросе у умного, хитрого, пронизательного следователя: тот ли ты, за кого себя выдаешь, на самом деле обладаешь уникальными способностями или дуришь голову.. смотри, коли обманываешь... И невольно юркой змейкой с ядовитой слюной заползал неизбеж-

лось, сознательное бегство тех, кто мог стать оплотом страны, и еще многое-многое другое вызывали в Якове Петровиче глухое отторжение, особенно после горячих дискуссий с дочерью; однако он, подобно другим, жил как бы сам по себе, тихо и молча: меня не трогают и ладно, а что до патриотизма, то никто пока не заставляет публично его демонстрировать, а есть он во мне, этот патриотизм, или нет его, так сие не ваше собачье дело.

Так было до момента, когда обстоятельства сделали его Двойником и ему открылось то, чего он не мог знать ранее, а если и догадывался, то скорее по наитию; это новое знание и понимание обременяло, заставляло иначе оценивать происходящее, он боялся себе в этом признаться, гнал непрошенные странные мысли. В этом смысле он становился истинно Двойником – ВВ и самого себя.

И еще одно, тоже непрошенное и еще более опасное, тешило тщеславие: я уже в состоянии делать, выполнять, говорить все то, что и ВВ, уже не будучи его отражателем, к чему может привести, не знаю, внутри холодеет и замирает, едва задумываюсь, что меня ждет...

Куратор позвонил ближе к вечеру. В специальной комнате Якова Петровича переодели, куратор отверг строгий темный костюм, белую сорочку и галстук (“Вы, Яков Петрович, не на официальный прием собрались, а на приватную встречу на даче, поэтом наденьте вот это...”), и он протянул вельветовые брюки цвета кофе с молоком, ковбойку и серую просторную шерстяную кофту. “Нормально”, – подытожил, придиричиво оглядев экипировку Двойника.

Они остались вдвоем, Олег Атеистович пояснил:

– ВВ отдохнуть сюда приехал с тремя друзьями. Перед обедом попарились, после обеда в казино сыграли, притом по-серьезному, на собственные деньги, чтобы азарт и кайф словить, потом миллиард. В общем, расслабуха, а вы своим галстуком тоску нагоните, напомните о трудах праведных, которые ВВ на денек оставил. Нет уж, представьте пред его очи в партикулярном одеянии.

... В просторную прохладную комнату с глухими задрапированными окнами, зажженным изразцовым камином и журнальным столиком с двумя глубокими креслами возле дивана вошел тот, кого уже больше года он изображал; Яков Петрович напрягся, как ни готовил себя к встрече, не смог одолеть волнение и скованность.

ВВ был одет в такие же вельветовые брюки и кофту, только рубашка была однотонная, темно-серая, на ногах кроссовки, в отличие от Двойника, обутого в черные строгие туфли. Обменялись рукопожатиями, ВВ занял место на диване, Двойнику жестом указал на кресло. В итоге ВВ возвышался на целую голову.

Продолжение следует

ИСЧЕЗНОВЕНИЕ

Фрагмент романа

10 января 2016 года в помещении Центра бухарских евреев в Квинсе состоится встреча с известным писателем и журналистом Давидом Гаем и презентация его нового романа “Исчезновение”.

В центре романа – судьба Двойника президента России, который обладает феноменальным сходством с оригиналом и потрясающим талантом абсолютно точно его копировать. Время действия – вторая половина 2023 и самое начало 2024 г.г.

Важная особенность текста в том, что через восприятие Двойником на протяжении ряда лет действий и поступков Путина (он назван Верховным Властелином – ВВ) перед читателями предстает образ российского лидера в целокупности его взглядов, фобий, искривленных представлений о своей стране и мире. Реминисценции дают возможность проследить тайное, тщательно скрываемое, связанное с преступлениями и гибелью людей. В романе, по сути, два главных героя – Двойник (Яков Петрович) и ВВ.

По ходу развития острого детективного сюжета Двойник становится главой государства, а далее – неожиданная развязка...

Мы публикуем фрагмент романа.

противоположном берегу озера. Чтобы поселиться, нужно пройти фейс-контроль охраны ВВ. Двойнику рассказывали: на даче четыре люкса, самый престижный – четырехкомнатный, с сохранившейся спальней Властелина. Существует поверье: если там зачать ребенка, он станет главой государства, и постояльцы стараются без устали – многие однако приезжают без жен, а девушек, тоже прошедших фейс-контроль, можно заказать заранее, по их словам, прошлое особняка и полутемные залы действуют на мужчин возбуждающе.

Полуостров окружен выкрашенным в зеленое металлическим забором, по которому в дни присутствия ВВ пускают ток, за забором – ров, за рвом прячутся люди в штатском с оружием и рациями, по всему периметру полуострова ведется круглосуточное видеонаблюдение, дорога к Резиденции с суши приводит прямо на контрольно-пропускной пункт, за ним – шесть километров охранного комплекса; и с воды никому из чужих тоже не подобраться – залив, где ВВП загорает и купается, перегороден чередой понтонов, в понтонах потайные двери, оттуда Сам, будучи помоложе, вылетал на скутере в одних плавках, а по бокам, на двух скутерах, телохранители в бронезиeltaх.

“Долгие Бороды”, а также дачу никогда не жившего на ней прежнего Властелина, поскольку “ловушка”, обслуживает целый

бил бывать здесь в любое время года, не только летом; в помпезном помещении с мраморными лестницами и античными колоннами он принимал гостей и официальные делегации, но ночевал не здесь, а в ничем не примечательном коттедже неподалеку, двухэтажном, из красного кирпича – на такой системе безопасности настояла охрана.

За проведенные возле ВВ годы Двойник многожды наблюдал его, редко близко от себя, чаще на удалении – во время посадок в бронированные лимузины и винтокрылы и покидания их салонов; на территории Резиденций; совсем редко – в кремлевском коридоре и приемной рабочего кабинета в 14-й корпусе, между Спасскими воротами и Сенатским дворцом; в Константиновском дворце в Питере; но лишь один раз тот удостоил его вниманием, пригласив на разговор. Это была проверка, понятное и естественное желание своими глазами взглянуть, чего же стоит этот самый Двойник, о котором ему уши прожужжали, насколько безупречно может сыграть роль ВВ. И произошло это на Валдайской даче.

Яков Петрович прождал вызова почти весь день. Он гулял, несмотря на мокрядь, заасфальтированными лесными аллеями, стояла росстепель, снега не было, новый год не походил на себя, природа будто ошиблась с календарными сроками наступления холодов, а звонка на мобильный все не было.

вопрос: а вообще, как относишься к ВВ, благоговеешь перед ним, считаешь его мудрым и непогрешимым, или извечный скепсис мешает осознать его величие? Скепсиса в Якове Петровиче не наблюдалось, так, самая малость, но и благоговения он никогда не испытывал перед вождем, как выяснилось, ниспосланным стране Богом. Поначалу поражала его речь, четкая и ясная, смысл и логика построения фраз, находчивость в ответах, мастерство внезапных сопоставлений, хотя не обходилось без проколов типа “она утонула” – о подлодке “Курск”, и даже коронные обороты типа “жевать сопли”, “мочить в сортире” и про полые признаки бабушки и дедушки пришлось по душе Якову Петровичу: нормальный мужик, за словом в карман не лезет... Постепенно привык, как и прочие, ко всему, что связывалось с образом лидера нации, вместе с другими беззлобно посмеивался над амфорами, случайно найденными Самим на большой глубине, над полетом со стерхами и прочими причудами, при этом отдавая должное силе и уверенности лидера, крепнувшими с каждым годом. Но все последующее, повернувшее страну задом к дальним соседям и напугавшее ближних, ненависть к пиндосам и война с “укропами”, очевидная всем и внаглую отрицаемая, бесконечное и бессмысленное вранье по “ящику”, упавший рубль, подскочившие цены, запреты на то, что вчера разреша-



МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- * Conformal 3-D Radiation
- * IMRT
- * IGRT
- * HDR (High Dose Radiation)
- * APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- * Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- * On-site CT Simulation

Принимаются

все основные виды страховок

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

QUEENS CENTER

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard
Flushing, NY 11358

718.445-3700
www.QueensROC.com

BROOKLYN CENTER

BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160
www.BrooklynROC.com

NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- * Транспорт
- * Удобные стоянки для машин
- * Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH
Medical Director
Board Certified
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD
Board Certified
Radiation Oncologist

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT

PRESENTS

**ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ!
ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ ИЗ ГРЕЦИИ**

**НЬЮ-ЙОРК
14 ФЕВРАЛЯ**



ТРОЙКА
10255 QUEENS BLVD.
FOREST HILLS, NY 11375



LEGASSA

**ПРИ УЧАСТИИ DJ LEGACY,
DIANA & YAKOV BARAYEV**

SPONSORS:



**ROYAL
ELITE**

TEQUILA

BARÓN



**ROYAL
EVENTS**



BUY TICKETS

718.683.4698 REGINA • 718.526.0791 TAMARA • 718.897.4500 MILA

ב"ס"ד

רונין וחי' דויד'אָב טאַקטאָן האַנדלען אַינס לאַהצי'א חופּע הערברונ'ים וסטנדיאָפּ קורע חיצונית:
Ронен и Хай Давидовы, театр Ханда Ханда представляют новую развлекательную сатирическую стенд-ап программу:



הנדה הנדה בויכרה השיריג

Ханда Ханда Новый бухарский



2015



1991



1972



1915

NEW YORK

12 МАРТА 2016

052-3568205 - עניין ופני'א באשר'א ב'ט'ט'ר ל'ת'ת'ל'ל

NEW YORK

MARCH, 12 2016

Билеты

- 718-275-5721, 347-257-8879 - Mira
- 718-897-4500 - Mila Da Mikelle
- 718-997-8237 - Boris Production
- 718-526-0791 - Tamara
- 718-969-4226 - Chaim International
- 718-271-3538 - Mira

8:30 вечера
Colden Auditorium
Queens College
65-30 Kissena Boulevard
Flushing, NY 11367-1597

ב"ח

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

CHANUKKAH Wonderland

SUNDAY, DECEMBER 13st, 2015 1:00-5:00PM

4:30 PM : GRAND MENORAH LIGHTING

THE 8th CANDLE OF CHANUKKAH

Special Magic Show



**\$10
Admission
For Kids**

**FUN FOR THE
WHOLE FAMILY!**

- MOON BOUNCE
- GAMES
- ART & CRAFTS
- MUSIC
- FACEPAINTING

- HOT DOGS
- POPCORN
- COTTON CANDY
- DRINKS



@ BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 AVE, FOREST HILLS, NY 11375

3rd Floor



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОФЬИ ЛЬВОВНЫ ЦЫРИНОЙ



*Вот уж в прошлом все рубежи –
взлёты либо раны души:
рубежи пробежавших лет,
рубежи и счастья, и бед...*

4 декабря 2015 года перестало биться сердце жительницы Нью-Йорка Софьи Львовны Цыриной. Она покинула нас на 92-м году жизни.

Софья Львовна родилась в Баку, в семье рабочего, и многие годы жила в этом любимом ею городе. Но там вдруг началось памятное беспокойное время – и семья решила эмигрировать...

В течение всей своей трудовой жизни Софья Львовна работала инженером-экономистом, участвовала в решении ответственных задач планирования производства на нефтеперерабатывающих предприятиях Азербайджана. Выработала и сохранила твердый и волевой характер, который помог ей быть неизменно стойкой в самые драматические моменты жизни.

А тяжелые жизненные испытания, к великому сожалению, не обошли её стороной. На долю Софьи Львовны пришлось многолетние заботы о больной, прикованной к постели матери. Свой дочерний долг она неколебимо выполнила до конца. Затем она потеряла мужа – инвалида Великой Отечественной войны, инженера и кандидата наук, посвятившего свою мирную жизнь техническому прогрессу в бурении нефтяных скважин, человека светлой и отзывчивой души. И наконец случилась потеря замечательной дочери, тоже кандидата наук, необыкновенно доброго и чуткого человека, которого вырвала из жизни тяжелая болезнь в самом расцвете сил...



**16 июля 1924 –
4 декабря 2015**

Но Софья Львовна выстояла и достойно жила на американской земле, стараясь по мере сил помогать своей любимой внучке, неизменно оставаясь беспокорной, принципиальной и одновременно щедрой на душевное тепло в отношении всех родных и близких.

Летом прошлого года на юбилейном вечере в нью-йоркском ресторане Баку, посвященном 90-летию Софьи Львовны, её родной племянник Юрий Цырин читал своё поздравительное стихотворение, где были такие строки:

*Знала радости и горе,
Но,
не сломлена ничем,
ныне доблестно оспорит
ложь неискренних речей,
правду-матку врежет жестко,
а похвалит – так взалхлёт,
засмеётся, как подросток,
словно нет обид и злос,
или вдруг поплачет даже
(жизнь – не поле перешёл),
что-то мудрое подскажет
или предостережёт...*

В этом стихотворении – всё правда, и очень горько, что теперь обо всём этом надо говорить в прошедшем времени.

Прощайте, дорогая наша Софья Львовна.
Пусть земля Вам будет пухом...

**Глубоко скорбящие:
внучка Галина с сыном Маркусом, племянники
и все остальные родные и близкие**

Америка, Россия, Азербайджан, Канада, Германия

ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА ГОГИ АБРОРОВИЧА ХИДОЯТОВА

В Ташкенте, на 86-м году жизни скончался Гога Аброрович Хидоятов - профессор, доктор исторических наук, заслуженный деятель науки Республики Узбекистан.



1930 – 2015

Община бухарских евреев Америки выражает искренние и глубокие соболезнования семье ученого, родным и близким. Он был близким другом бухарских евреев и с большим уважением относился к нам.

Г. А. Хидоятов родился 9 мая 1930 года, в городе Ташкенте, в семье творческой интеллигенции Аброра Хидоятова и Сары Ишантураевой – выдающихся узбекских драматически актеров, народных артистов СССР.

Выпускник МГУ имени М. В. Ломоносова. 1958-1961 гг., старший научный сотрудник Института Востоковедения АН УзССР. 1961-1994 гг., зав. кафедрой новой и новейшей истории Ташкентского университета. 1967-1987 гг., декан исторического факультета Ташкентского университета. 1994-1999 гг., советник министра иностранных дел Республики Узбекистан. 1994-1999 гг., профессор Университета мировой экономики и дипломатии (УМЭД).

С 2005 года в отставке, на пенсии.

Опубликовал 15 монографий и более 100 статей в научных журналах. Выступал с научными докладами в Москве, Дели, Пекине, Пешаваре. Читал лекции в Манчестере, в университете Дж. Неру, Пекинском, Мадрасском, Иерусалимском, Колумбийском, Мэрилендском университетах.

Гога Аброрович до конца своей жизни оставался преданным своей работе историка. Несмотря на смертельную болезнь, он работал над своими трудами по истории своего народа. Он всегда считал, что он является потомком тюркского народа. До последних дней он писал свою книгу – «Тюркская цивилизация» и он ее успел завершить.

Память о Гоге Аброровиче Хидоятове навсегда будет вписана золотыми буквами не только в истории узбекского, но и еврейского народов.

Скорбим:

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Общественный научный центр «Рошнот – Light», Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, газета The Bukharian Times, журналы «Надежда», «Бет Гавриэль», а также Dynasty Photo and Video Production NY

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОФЬИ ЛЬВОВНЫ ЦЫРИНОЙ

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times выражают искренние и глубокие соболезнования профессору Юрию Завельевичу Цырину, - известному писателю, поэту, члену редсовета газеты, а также его супруге Татьяне, сыну Максиму в связи с постигшем его семью горем – кончиной любимой тети Софьи Цыриной.



**16 июля 1924 –
4 декабря 2015**

Софья Львовна прожила большую и красивую жизнь, в окружении родных, близких, которые ею гордились и любили.

Мы встречались неоднократно с ней во время Ваших, Юрий Завельевич, юбилейных торжеств, и восхищались ее светлым умом, памятью, искрометным чувством юмора. Эта прекрасная и умная женщина, которая была символом большого и красивого рода Цыриных, стала памятником эпохе еврейских советских женщин, которые смогли преодолеть все сложности того непростого времени, и не потерять чувство достоинства, уважения к людям и стремление жить и творить.

Для таких как Софья Львовна, страна проживания не имела значения.

Всюду ее окружали многочисленные друзья, которых она всегда привлекала своим щедрым гостеприимством и очаровательной улыбкой.

Такой мы ее и запомним!

Борис Кандов, Симха Алишаев, Рафаэль Некталов, Борис Пинхасов, Светлана Исхакова, Тавриз Аронова, Велиям Кандинов, Арон Аронов, Аркадий Якубов, Мария Якубова, Бася Малаева, Зоя Якубова, Владимир Аулов, Рена Арабова, Ашер Токов, Имануэль Рыбаков, Мерик Рубинов, Виталий Плоткин

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**

718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт



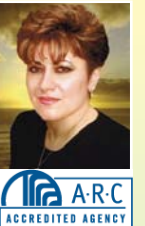
63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375



Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



ISRAEL SPECIAL



From \$899 Non Stop

*Connecting flights from \$673.00 round trip.
* All your travel needs in Israel:
HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...
CAR RENTAL : Shlomo Sixt, Avis, Hertz...
BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...
BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.

VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



The Internet is for looking, an agent is for booking



CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00
2014 Departures:
2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00
2014 Departures: Nov: 15
Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



Norwegian Epic From \$299.00
2014 Departures:
2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More
Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

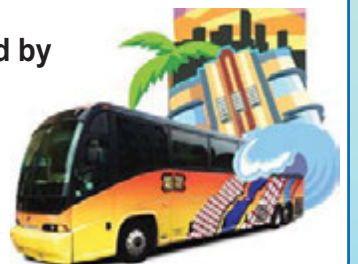


Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK,
WASHINGTON,
CANADA,
NIAGARA FALLS,
BOSTON,**

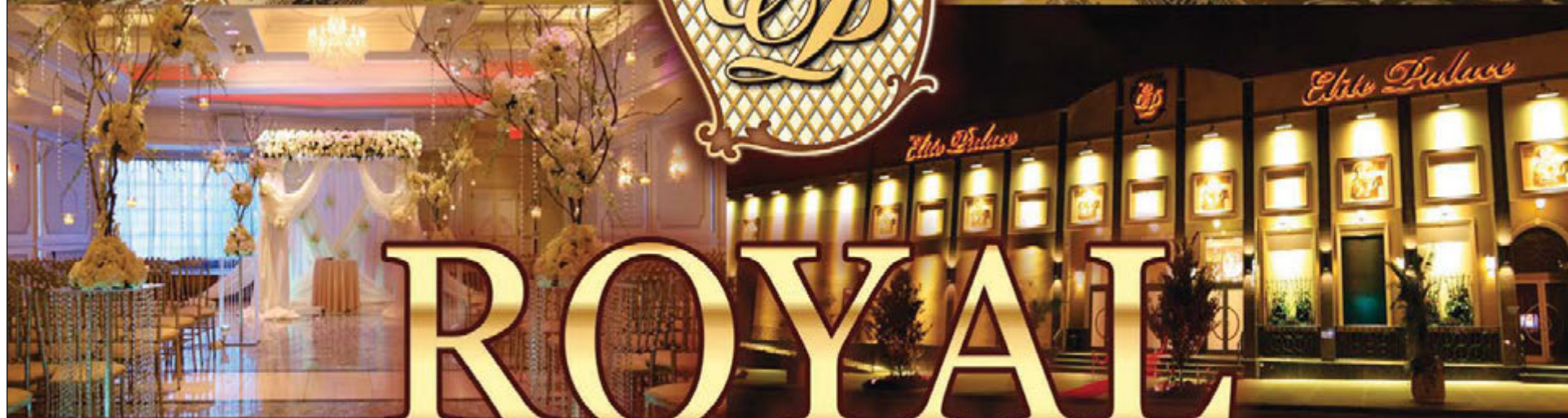
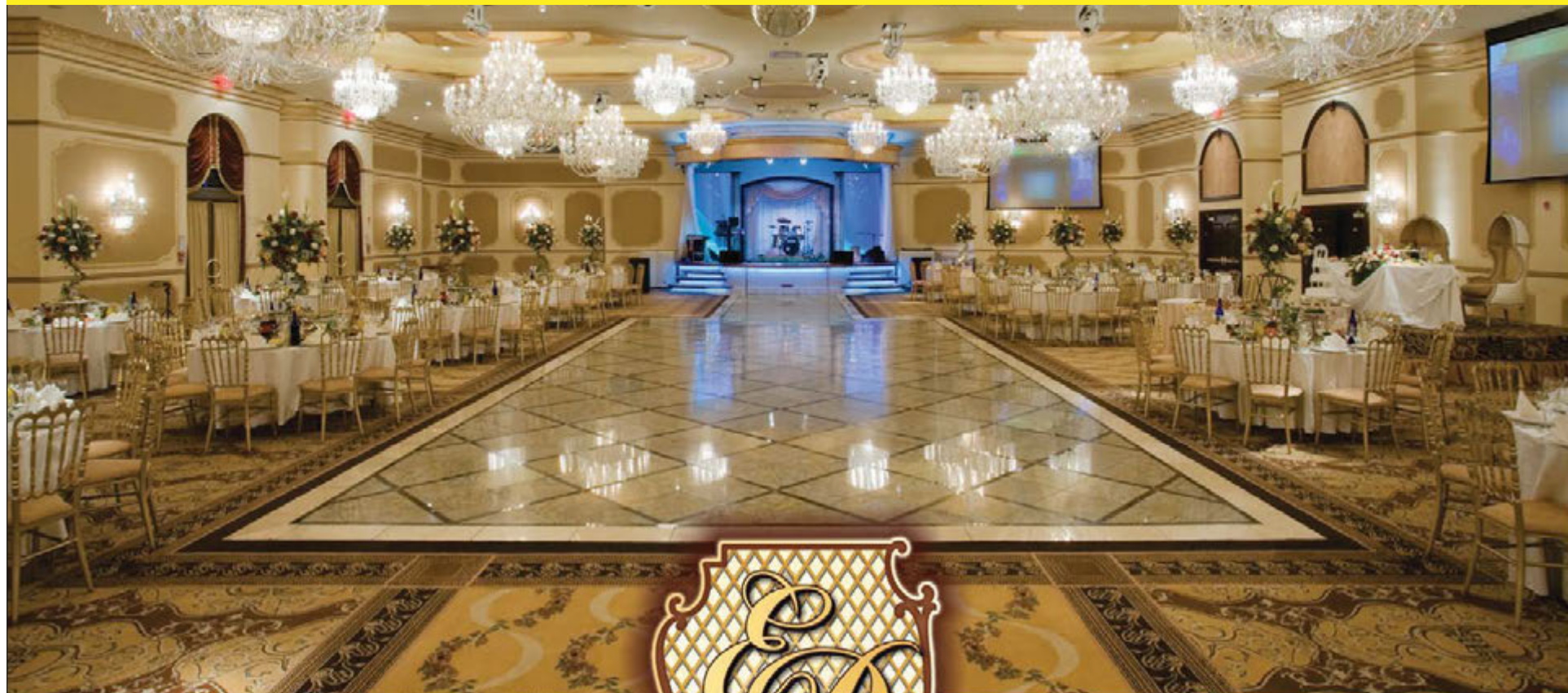
**PHILADELPHIA,
VIRGINIA,
CAPE COD,
FLORIDA,
LAS VEGAS and more...**



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



PARTY
OF THE
YEAR

The Great **Oligarch**

★
GLATT
KOSHER

December 31st, 2015

Marina
Chello
presents



Stas



Ilya Solis



Kecia Craigg



Arthur
Hills



Danny Vegas



DJ Alex



Sam Abayev

OLIGARCH
BALLROOM

HOUSE OF
OLIGARCH

RSVP
718-880-1406

WWW.OLIGARCHNY.COM

86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418

FREE
VALET
PARKING